



CREDITANSTALT

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

Šumijo gozdovi
domači stran 16ZIMSKI
VRTOVI, d. o. o.AHSA
Lendavska 29, 9000 Murska SobotaVRHUNSKA PVC IN ALU
OKNA TER VRATATel.: (069) 35 555
Faks: (069) 32 093

FINSTRAL

VESTNIK

Murska Sobota, 2. april 1998, leto L, št. 14, cena 190 SIT

IBR prihaja z vso silo

Ali je frizijka farizejka prekmurske govedoreje?

Po norih kravah prihajajo črno-bele, toda nihče ne ve, ali tudi te niso nore

do enakomernega razvoja krajine. Po Švendovih besedah gre tudi za paradoks stroke, ko pravi, da je bil dr. Osterc ob tem, da je bil minister, tudi devet let predsednik rejske zveze simentalne pasme, sedaj pa je začel z uvozom francoske pasme. Veterinarji namreč ob dobri tehnologiji krmljenja doseže od osem do devet tisoč kilogramov mleka po kravi, in to dokazuje, da genetski potencial je.

Leta 1927 je bila ustanovljena prva rejska zveza simentalne pasme in po izračunu je takrat krava dajala 2220 litrov mleka, danes pa dosegamo v povprečju okrog tri tisoč litrov, torej genetski potencial ni bil izkoriščen in bi ob srednji produktivnosti imeli presežke mleka. Razlika je med prekmurskim in prileškim delom, kjer je položaj nekoliko boljši zaradi tradicije in velikosti kmetij. Vsem je bilo skupno tudi to, da je mleko kljub vsemu zanimiv eksistenčni dejavnik, ne glede na velikost črede.



»Tiloš« ali kulturna krajina

Število osemenitev v osemdesetih letih kaže na potencial prostora, istočasno pa tudi odpira vprašanje, zakaj stalen padec na eni in stalno poudarjanje kulturne in urejene krajine na drugi strani. Kulturne krajine ne bodo rešila javna dela, ampak govedo, in s tega vidika bi bilo s strani države verjetno racionalneje, da vložijo namesto v javna dela ta denar v obnovo črede in ohranitev kmetij. Tu se odpira vprašanje strategij in odnosa do prostora. Brez goveda preprosto ni mogoče vzdrževati krajine. Zgodbo je mogoče sicer drugače zastaviti, če je cilj, kot pravi Švenda, »šikara« ali »tiloš«. Za ohranitev krajine in normalno oskrbo mlekarne in mesne industrije je nujna večja obremenitev okolja z govedom, kot je to sedaj, ko se vrtilo pri 0,5 goveda na hektar. Ob tem so poudarili konkurenčno prednost prostora v primerjavi s preostalimi okolji, izvozna prednost je namreč bila in ostaja simentalni pitaneč, ki ima na evropskem, predvsem pa italijanskem trgu ceno. Ob tem je potrebno poudariti veliko povpraševanje po ple-

Fotografija: NATASA JUHOV

ga kreditira nakup krav molznic ne glede na pasmo in njihov izvor ravno zaradi pomanjkanja mleka. Švenda in Črnko pravita, da se je začela »mlečna kampanja« s črno-belo pasmo okrog novega leta, ko je bil organiziran sestanek z vsemi, ki v prostoru kapitalno kaj pomenijo. Z uhlevljanjem črno-bele pasme v najboljših rejah je negotova selekcija simentalne pasme. Ta pasma pa je edina, ki presega kritično maso, ko je še mogoča lastna selekcija, saj dosega okrog 120 tisoč prvih osemenitev. Pa tudi to število je z vidika rentabilnosti že vprašljivo.

Posel pijanega milijonarja

Zastavilo se vprašanje, kako obvladovati črno-belo pasmo znatraj strokovnih okvirov, saj v odstotkih radikalno ne ogroža obstoječe pasme. Vprašanje, ki se je zastavilo, je tudi uvoz telet za nadaljnje pitanje. IBR pozitivna teleta ostajajo v karantenskih hlevih, pri kravah pa iz bolnih rej poteka uvoz v zdrave reje. Neokužena čreda pa je bogastvo, ki je cenjeno. V okuženi reji veterinar lahko zapre hlev in prepreči nadaljnjo prodajo genskega potenciala, drugih pristojnosti pa nima. Okuženi hlevi pa bi zahtevali poseben režim službe (IBR se prenaša tudi z obleko). Krivec ni kmet, ampak državna služba. Na tej točki smo se zapletli v podjetniški interes in prišli do ugotovitve, da se lahko razidemo, po Ternarjevem preudarku, kajti ugotovil je, da se tudi veterinar lahko loti problema podjetniško, saj ji okužba lahko pomeni dober zaslužek z zdravljenjem. Vendar ta podjetniški interes potem uniči kmeta, ki ga okužba tako ali tako že uničuje. Okužba namreč prinaša po »malem računu« kmetu 30-odstotni izpad dohodka zaradi pljučnic, abortusov in hiranja živali. Sinko ta podatek podkrepi z izkušnjo iz ene reje s 15 ali 16 kravami črno-bele pasme, kjer je bilo v lanskem letu šest abor-

Frizijka odrešiteljica

Veterinarji ob pojavu črno-bele pasme opozorijo, da je selekcija simentalne pasme bila in je še. Pred štirinajstimi leti je bilo 40 tisoč prvih osemenitev, ki so potem začele upadati, pred petimi leti jih je bilo 17, sedaj pa okrog 14 tisoč. Selekcija v Murski Soboti in na Ptujju je bila po Ternarjevih besedah učinkovita. Nevzdržno pa je stanje glede črno-bele pasme, kjer ni nobene kontrole. Ugotovili so namreč, da izvirajo iz IBR pozitivnih rej. Ni jim znano dogajanje s kravami in tudi osemenitve so sporne, saj jih je večina osemenjena v prirodnem pripustu, zato lastniki ne vedo, kaj so dobili oziroma kupili za 270 oziroma 300 tisoč tolarjev, kolikor v povprečju taka krava stane. S tem pa se ne dviguje genetski potencial, in če gre za prirodnost pripust, gre za krave iz ekstenzivnih rej in gre za negativno selekcijo. Pri oceni zdravstvenega stanja tudi ni mogoče pristajati na logiko enkratnega negativnega izvida, ki ni odsev dejanske slike. O neokuženih živali je mogoče govoriti šele po treh izvidih v razmaku treh mesecev. Če pa žival pripeljemo ali uvozimo, pa po strokovnih pravilih vsaj tri leta nazaj ne bi smela biti IBR pozitivna.

Ples na Podobnikovo polko

»Za pomanjkanje mleka je odgovorna svetovalna služba, ki bi morala svetovati in ukrepati, da pri simentalni pasmi povečamo produktivnost vsaj za liter in s tem rešimo problem pomanjkanja. Toda sedaj smo v tej funkciji veterinarji, ker so pospeševalci zaspali. Če smo še radikalnejši, podredili so se trenutni politiki in političnim interesom in s tem pristali na ekonomsko degradacijo okolja. Namreč, če bi se posvetili pospeševanju in delu, za katerega jih država plačuje, se to ne bi zgodilo. Požirajo velik del denarja, pri kmetovanju pa razvojne učinka ni. Z ustanovitvijo centralizirane zbornice pa bodo plesali na Podobnikovo polko, kot so prej na Osterčev valček,« pravita veterinarja Švenda in Ternar.

menskih telicah drugih regij. Veliko je tudi povpraševanje po teletih, ki se jih ponavadi preplučuje in s tem spravlja v podrejen položaj domačega kmeta. Edina prednost pomursko-podravskega kmeta je dosežen dnevni prirast, ki dosega okrog 1200 gramov, medtem ko alpski do 500 gramov.

Črno-belo in mlekarja

Veterinarji so delni razlog za pohod sporne črno-bele pasme pripisali Pomurkim mlekarjem, čeprav je res, da mlekarska zadru-

tusov, letos pa že dva, medtem ko je okuženost simentalne pasme okrog dvaodstotna, in to pretežno iz mešanih rej. V ponazoritev Švenda opiše okužbo z IBR na Zavodu konec osemdesetih, ko je bilo odpeljanih v zakol 99 bikov in se je s tem ohranila zdrava čreda, četudi je bila cena za to poldruga milijarda tolarjev, danes pa se z neprimišljenostjo uničujeta dosežena raven in dejanska prednost v evropskem prostoru. Za tako lahkonno uničenje svojega bogastva se odločajo le pijani milijonarji.

J. VOTEK, LUDVIK KOVAČ

Akcijška prodaja

Vse poti vodijo v Potrošnik

od 2. do 16. aprila z dobaviteljem

KRKA KOZMETIKA
iz Novega mesta

ASEF tekoče mineralno gnojilo, 250 ml 199,50 SIT
ASEF tekoče mineralno gnojilo, 500 ml 315,90 SIT
ASEF tekoče mineralno gnojilo, 1000 ml 483,20 SIT
ASEF tekoče mineralno gnojilo za paradižnik, 1000 ml 483,20 SIT
ASEF tekoče gnojilo za paradižnik in drugo zelenjavo, 483,20 SIT
ASEF tekoče gnojilo za cvetoče balkonske rastline, 500 ml 315,90 SIT
ASEF granule za cvetoče balkonske rastline, 1000 g 557,50 SIT
ASEF gnojilo za rododendrome, 1000 g 557,50 SIT
ASEF za sijaj listov, 450 ml, spray 891,00 SIT
ASEF gnojilo za travo 3 v 1, 1500 g/50 m² 1.672,60 SIT
ASEF gnojilo za travo 3 v 1, 1500 g/50 m², paket 8.363,20 SIT
ASEF gnojilo za jagode, 1000 g 457,20 SIT
ASEF gnojilo za vrtnice, 1000 g 457,20 SIT

ASEF

TEROČE MINERALNO GNOJILLO
ZA BLESCE LISTE
ZA OBILNO CVETENJE
ZA OBILNO RAST
BLUMEN RASTEN DUNGER
RHODODENDRON DUNGER

V PRODAJALNJI VELETRGOVINE POTROŠNIK, Arhitekta Novaka 2, 9000 Murska Sobota

Vlada

Državna blagajna se polni z bencinom

Pravni red za Evropsko zvezo - Mobitelu tisto, »kar mu gre«

Na zadnji redni seji je namenila slovenska vlada največ pozornosti Državnemu programu za prevzem pravnega reda Evropske zveze. Na novinarski konferenci je o tem spregovoril minister brez listnice, odgovoren za evropske zadeve, Igor Bavčar. Dokument zadeva predvsem kratkoročne prednostne naloge ter program ukrepov in nalog vlade za letošnje leto. Do julija bo Državni program dopolnjen s srednjeročnimi prioritetami in nalogami za obdobje 1999-2000. Slovenski državni program za uveljavitev ureditve Evropske zveze predstavlja sklepno fazo oblikovanja celote vseh ekonomskih in drugih reform in politik ter razvoja zakonodaje, katere uresničevanje vodi v polnopravno članstvo Slovenije v Evropski zvezi.

Bencin kot žafran

Nove cene naftnih derivatov, ki veljajo že nekaj dni, je vlada potrdila prejšnji četrtek. Povprečno povečanje drobnoprodajne cene z ekološkim davkom svetlih naftnih derivatov (bencin in plinska olja) je 5,05-odstotno, pri osvinčeni bencinu 98 pa kar za 7,5-odstotno. Predlagane spremembe bodo vplivale na indeks cen življenjskih potrebščin v višini 0,31 odstotka. V državnem proračunu se bo tako nabralo 12,3 milijarde tolarjev več. Osvinčeni bencin 98: 119,80 tolarja (prej 111,40), neosvinčeni bencin 95 103,50 (99,10), neosvinčeni bencin 91 100,40 tolarja (95,80), plinsko olje D2 100,50 (95,30), kurilno olje 49,70 (48,60), mazut 36,83 (30,63).

Koncesija za Mobitel

Direktor urada vlade za zakonodajo Lojze Janko je na novinarski konferenci predstavil sprejeto odločbo, s katero je vlada gospodarski družbi Mobitel podelila koncesijo za uporabo radiofrekvenčnega spektra za opravljanje storitev mobilne telefonije GSM. Z odločbo je vlada Mobitelu podelila koncesijo za opravljanje storitev mobilne telefonije, in sicer za tisto vrsto in obseg, ki jih že opravlja. S tem je začela urejati to razmerje, ki se bo zaključilo s sprejemom koncesijske pogodbe.

Vlada je pooblastila generalnega sekretarja Boruta Šukljeta, da koncesijsko pogodbo z Mobitelom tudi podpiše. Bistvo omenjene odločbe je v tem, da je potrjen tisti del storitev, ki jih je Mobitel doslej že opravljal.

Zamašitev privatizacijske luknje

Vlada je sprejela tudi predlog zakona o zaključku lastninjenja. Vlada bo določila državno premoženje, s katerimi bo napolnila privatizacijsko luknjo. Državlani, ki so vpisali certifikate v NFD in KBM Infond po tistem, ko sta obe presegli odobreni razpisni kapital, bodo svoje certifikate lahko ponovno vložili. Zbirale jih bodo lahko vse DZU do vrednosti 1 milijarde tolarjev. Vlada je sklenila, da lahko izredno revizijo lastninskega preoblikovanja zahtevajo delničarji, ki imajo skupaj več kot 10 odstotkov.

Državni podsekretar v pravosodnem ministrstvu Boštjan Penko je govoril o na vladi potrjenih dodatnih amandmajh k predlogu zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o kazenskem postopku in kazenskega zakonika. Gre predvsem za amandmaje, ki zadevajo posebne operativne metode in sredstva, ki jih v zvezi z odkrivanjem, preprečevanjem in nadaljnjim obravnavanjem kaznivih dejanj uporablja kriminalistična služba.

Vlada je obravnavala tudi informacijo o napovedani stavki Slovenskih železnic.

Vlada je vnovič razpravljala o slovensko-izraelskem varnostnem dokumentu, vendar razprave danes ni končala, nadaljevala jo bo ta teden in jo predvidoma tudi končala.

Delovno gradivo o pokrajinah

Po dolgem času je vlada spet razpravljala o pokrajinah. V pripravi je zakon o pokrajinah, ki ga bo vlada kmalu poslala v državni zbor najprej v predhodno razpravo. Na novinarski konferenci po seji vlade sta o tem govorila minister brez resorja, odgovoren za lokalno samoupravo, Božo Grafenauer in predstavnik vladne službe za lokalno samoupravo Stane Vlač. Po končani predhodni obravnavi bo vlada poslala osnutek zakona o pokrajinah v zakonodajni postopek predvidoma šele v letu 1999. Do pokrajin v Sloveniji želimo priti zaradi notranjih razvojnih problemov in uveljavljanja procesa decentralizacije. Pokrajine v Sloveniji pa so potrebne tudi zaradi primerljivosti z državami Evropske zveze in velikega transferja sredstev, ki poteka na regionalni ravni, kar bo pomembno pri procesu vključevanja Slovenije v Evropsko zvezo. Zakon temelji na pokrajinah kot teritorialnih, političnih, samoupravnih enotah. Pokrajine so v zakonu opredeljene kot druga raven lokalne samouprave, kot teritorialne skupnosti s položajem pravne osebe, z lastnimi premoženjem, z lastnimi finančnimi sredstvi, z izvirnimi pristojnostmi in z neposredno izvoljenimi organi. Odnos do občin naj bi bil enakopraven in te ne bi bile v podrejenem položaju do pokrajin. Druga raven oziroma širša lokalna samoupravna skupnost (pokrajina) opravlja naloge, ki presegajo zmogljivost manjših občin, po drugi strani pa država nanjo prenaša del svojih nalog in s tem krepi policentrični, kulturni, gospodarski in drugi razvoj posameznih delov države. Na pokrajino bo lahko država z zakonom prenesla naloge iz državne pristojnosti, ki jih je mogoče glede na njihovo naravo racionalneje in učinkoviteje izvajati v pokrajini. Predlog zakona ne rešuje vseh problemov predvsem glede financiranja oz. sredstev za delo pokrajin.

MARJAN HORVAT

Hrvaški veleposlanik v Pomurju

Še precej neizkoriščenih možnosti

Novi hrvaški veleposlanik v Republiki Sloveniji dr. Ivica Maštruko se je konec minulega tedna mudil na delovnem obisku v Murski Soboti

Sprejel ga je mestni župan Anton Slavic s sodelavci, nato pa je sledil daljši pogovor z vodilnimi predstavniki tukajšnjega gospodarstva. Kot so ugotovili, je od leta 1986 opazen padec v medsebojni gospodarski menjavi. Po besedah dr. Maštruka beležijo na hrvaški strani v odnosu do Slovenije približno 20 milijonov dolarjev primanjkljaja v trgovinski menjavi, kar skušajo nadomestiti s turizmom. Tako je lani na Hrvaškem letovalo 587 tisoč Slovencev, to je skoraj tretjina vseh prebivalcev naše države. Vsak od njih pa je v sosednji državi počitnikoval v povprečju okrog šest dni.

V letu 1997 je Hrvaška ustvarila za 529 milijonov dolarjev prometa s Slovenijo, naša stran pa okrog 755 milijonov dolarjev; po slovenskih podatkih naj bi šlo celo za 837 milijonov dolarjev. S tem je Slovenija tretji najpomembnejši zunanjetrgovinski partner Hrvaške, in sicer takoj za Nemčijo in Italijo. Zato si želijo s Slovenijo in državami Cefte povečati medsebojno blagovno menjavo. V pogovoru s hrvaškim veleposlanikom dr. Ivico Maštrukom so pomurski gospodarstveniki nakazali možnosti za nadaljnje gospodarsko sodelovanje. Očitno je namreč, da na tem področju naša pokrajina zaostaja še bolj, kot je značilno na meddržavni ravni, pa čeprav je Hrvaška zelo pomemben gospodarski partner pokrajine ob Muri. Kot je znano, ta že od leta 1992 skupno z obmejnimi Medžimurjem nastopa na mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni.

V minulem letu je pomursko gospodarstvo na Hrvaško izvozilo

moženjskih razmerij, dolgovi Ljubljanske banke in jedrsko elektrarno Krško. Ti problemi se nadaljujejo vse od slovenske osamosvojitve dalje. Tako so počitniške zmogljivosti pomurskih podjetij v Rovinju še vedno zasedene z begunci iz BiH. Status počitniških

leta odpravili vrsto težav pri poslovanju tujcev, carinjenja in ga itd. Ravno visoke carice na izvozu blaga na Hrvaško gočajo, da bi, denimo, sobotna tovarna Mura še bolj povečala prodajo svojih izdelkov, ženske konfekcije, na tržišču sosednje države. Ta je lani ustvarila 5 milijonov DEM, v prihodnjih letih pa naj bi izvoz na Hrvaško celo podvojili. Pomurka International, ki je na Hrvaškem udeležena z 2 milijonoma DEM prometa, si obeta ukinitev in prelevmanov. Za Pomurje najbolj pereč neurejen slovenski trg, za Veletrgovino pa je za zadnja leta opazen zmanjšanje uvoza različnih vrst materialov in zaščitenih sortev za rastline. S sprostitvijo omejitev si zavarovalnica Triglav obeta še tesnejše sodelovanje, kjer se ljudje dobro znajajo. Slovenija in Hrvaška namreč pogajata, da bi 100-odstotni lastnici svojih poslovalnih ponosov - Slovenija na, ki je zdaj v 65-odstotni Hrvaški, sosednja država, varovalnice Sava, katere stotna lastnica je zavarovalnica Triglav. Zato se državi dogajata o zamenjavi premoženja, bila sprejemljiva. Podjetje Interling pa meri realizirati načrtovane projekte na Hrvaškem, kjer so slej zaslužili skoraj 2 milijona DEM.



Za poglobitev medsebojnega sodelovanja se je v pogovorih s političnim in gospodarskim vrhom soboške občine zavzel tudi hrvaški veleposlanik dr. Ivica Maštruko (desno). Foto: JURE ZAUNEKER

lo za 20,22 milijona dolarjev raznega blaga, kar je sorazmerno malo, v enakem obdobju pa je uvoz v sosednjo državo znašal 13,68 milijona dolarjev. Poudarili so, da se v medsebojnem sodelovanju pojavljajo različni problemi, ki izhajajo iz nerešenih zadev z določitvijo državne meje, pre-

kih domov v lasti pomurskih podjetij na Hrvaškem ostaja še naprej tak kot v minulem letu, je povedal dr. Ivica Maštruko, to pomeni, da s svojim premoženjem ne morejo normalno razpolagati. Po njegovih besedah pa je na tem področju vendarle storjen korak naprej, saj so se o tem prečem vprašanju začeli pogovarjati bolj zgodaj kot prejšnja leta.

S sporazumom o svobodni trgovini naj bi do konca letošnjega

KZ Radgona je poslovala z dobičkom

Več zvestobe do zadruga

Člani zadruga bi ji morali biti bolj zvesti, je bilo povedano na nedavnem občnem zboru Kmetijske zadruga Radgona, ki se je začel z nastopom ženskega pevskega zbora Aktivna kmečkih žena Gornja Radgona, ki sicer deluje pod okriljem zadruga.

Med več kot 80 člani in gosti je največ zanimanja zbudilo poročilo o poslovanju, ki je bilo lani uspešno, saj je KZ Radgona pri realizaciji 2 milijarde tolarjev prigrisnila 20,8 milijona dobička. Kot so povedali, je to rezultat dela vseh članov in delavcev, ki vodijo in delajo v zadrugi. K uspešnosti poslovanja je prispeval dober odkup nekaterih pridelkov, predvsem pšenice, koruze in grozdja, kjer je bil plan močno presežen. V razpravi je direktor Janez Kramberger povedal, da je pri nas disciplina zadružnikov slaba. To se pokaže takrat, ko je na trgu veliko povpraševanje po pridelkih. Lani se je to odražalo pri odkupu pujskov, kjer so plan realizirali le s 40 odstotki, saj so mnogi pujske prodajali mimo zadruga. Po njegovem bi morali člani zadruga nastopati enotno in tako dosegati najboljše cene svojih pridelkov.

Zanimivo je, da so zadružniki imeli malo pripomb na delo zadruga. Predstavniki Družne zveze Slovenije dr. Franc Ovsec je izrazil zadovoljstvo nad poslovnim uspehom zadruga. Menil pa je, da je med 122 kmetijskimi zadrugami in ZZ Slovenije pretok informacij prepočasen. Janko Slavič je povedal, da se je z lastninjenjem poslovanje kmetijskih zadrug izboljšalo, saj je zadružništvo danes podjetništvo. V tem »podjetju« pa morajo stremeti za dobrim gospodarjenjem člani zadruga in tisti, ki jo vodijo.

Občinski svetnik in predsednik komisije za kmetijstvo in turizem pri občini Gornja Radgona Franc Fašalek je udeležence seznanil s predvidenimi subvencijami za pospeševanje kmetijstva v Občini Gornja Radgona. Za te namene bi naj obči-

na namenila 14 milijonov tolarjev, vendar morajo ta predlog podpreti svetniki. Zbor so sklenili s podelitvijo priznanj in nagrad tistim, ki so v preteklem letu prodali zadrugi največ pridelkov. Prejeli so jih: za oddajo pujskov Jakob Štöber (Črnci), prašičev Jože Tomažič (Zagajski Vrh), grozdja Peter Žnidarič (Črešnjenci), mleka Janko Belec (Slaptinci), goveda Jože Slana (Bolehnečci) in žitarice Feliks Košar (Biserjane).

LUDVIK KRAMBERGER

Iz Ljubljane piše

Telefone si delimo s ptiči

Ljubljančani smo dobili edinstven »ptičji avto-bus«, ki vozi na progi številka 1 in na južnem delu zapelje na Vič in na rob Barja. V njem je mobilna telefonska govornica, iz katere lahko potniki telefonirajo. Seveda brezplačno, in to po vsej Sloveniji. Upajo, da ga bodo ljudje koristili za pametne zadeve in ga ne bodo uničevali. Mobitel se je očitno res odločil, da bo s ptiči delil nebo. Toliko lažje sedaj, ko je od države dobil koncesijo za opravljanje svojega dela, čeprav je ljudi enako dobro obiral tudi brez tega. S tem »ptičjim projektom« se hočejo v sodelovanju z Društvom za proučevanje in opazovanje ptic Slovenije v javnosti prikazati v lepi luči, torej da niso grdi, ampak lepi monopolisti. S projektom se želi opozoriti na redke ptičje vrste pri nas, ki zaradi urbanizacije okolja izumirajo ali so ogrožene. Na avtobusu je predstavljenih sedem najbolj ogroženih vrst, ki živijo na Barju, največjem slovenskem močvirnatem travniku. Na Barju gnezdi 125 vrst ptic, na njem pa se hrani in ga preletava 300 vrst ptic, to je eden najpomembnejših ornitoloških prostorov v tem predelu Evrope. V zadnjem desetletju, ko smo tako rekoč sistematično uničevali Barje, je z naga izginito nekaj ptičev: smrdokavra, kozica, južna postovka. (Spet) edinstveni projekt v Evropi naj bi trajal tri leta.

Dobro je, da so telefon namestili v avto-bus številka 1, saj ljubljanski mestni potniški promet grozi, da bo ukinil osem manj donosnih mestnih linij in izločil 40 avto-busov, ker jim bo mestni svet ukinil subvencije za prevoze. V lanskem proračunu je bilo za vozovnice namenjeno 803 milijone tolarjev, na tolikšen znesek so pri Ljubljanskem potniškem prometu računali tudi letos, toda v osnutku proračuna tega zneska ni. Vozovnice so prodajali po subvencionirani ceni, kar jim je prineslo izgubo. Tako bi

bili najbolj na udaru dijaki, študentje in ci, katerih mesečna nesubvencionirana stala kar 3.300 tolarjev. Pripravljeni so na mesečne vozovnice. Toda mestna zup-potočnik ima drugačne številke. Največ natančne izračune, saj naj bi lanske bencinje v tem podjetju, ki je del razpisa, porabili za druge namene. Čeprav je posloval z 291 milijoni tolarjev dobička, narjajo nečesto preusmeriti v prevozno ga »morajo vložiti v druge razvojne dobro poslovanje so pripravljeni narediti ukinitve prog in izločanje avto-busov bi se 90 zaposlenih v mestnem prometu.

Predpripravo za izločanje avto-busov iz holdinga že imeli ob podelitvi vik-torijskega medija osebno, saj so, ko je zupanja sprejemala nominirance, zavili v starem delu mesta. Za kazen so leženci priredili v Cankarjevem tropolu, kjer je bila »zakuska«, na bili slabo belo vino in cvček. Druga plačala.

Naj tudi končam s telefonijo: v Ljubljani na uličnih telefonih pokvarjenih. Gre za uničenih govornic! Največ naj bi jih imeli v središču, ki so ugotovili, da se da telefonirati in da bi ti telefon odševal impulze. Tudi bili ob tej dejavnosti »nespretni« in so ne oz. tiste dele, ki »berejo« kartice. Za nekaj mesecev zamenjvali telefone in tem pa bodo spet prišli na vrsto tisti, šalke, zažigajo telefonske imenike, ro- In golobi.

MARJAN HORVAT

VESTNIK

Izdaja:
Podjetje za informiranje
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), Aleksandra Rutar, Milica Jerše, Feri Maucček, Stefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Juri Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški preloz).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n. c. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenaročnih rokopisov in fotografij ne vračamo. Naročnina za I. trimesečje 1998 je 2.400,00 SIT, za naročnike v tujini (računalniški preloz).

150 DEM letno, izvod v kolportuži pa 190,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tisk Vestnika med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifarne številke 3, za katere se plačuje pet-odstotni davek od prometa proizvodov. Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.

Končevanje lastninjenja Presežni certifikati

Je vlada zanje našla sprejemljivo rešitev?

Edo Pirkmajer, državni sekretar za privatizacijo, je prejšnji teden takoj po seji vlade izjavil: »Upam, da je vlada zadnje razpravljala o zakonu o zaključku lastninjenja.« Na plano je namreč prišla z novim predlogom, kako rešiti problem presežnih certifikatov tistih državljanov, ki so jih vložili v pido (NFD in KBM Infond), ti pa so presegli dovoljeni kapital. Ta nereseni problem je bil namreč ovira pri sprejemanju zakona o zaključku lastninjenja in tako procesa lastninjenja družbenega premoženja.

Kot vemo, je vlada državnemu zboru najprej predlagala različico, da naj tisti državljani, ki so do 30. junija vložili certifikate v pido, ki so presegli dovoljeni kapital, te porazdelijo v druge pido. Te rešitvi je v državnem zboru nasprotovala LDS oziroma predlagala, da se ta možnost državljanom odvzame. Po razpravi je

slednja stranka svoj amandma umaknila, vlada pa je pripravila predlog, da se vsem pidom dovoli zbiranje certifikatov, vendar tako, da je za vsako družbo postavljen limit 32 milijard tolarjev. To bi pomenilo, da dve pooblaščenosti investicijski družbi možnosti zbiranja presežnih certifikatov ne bi imeli več (NFD in Triglav).

V Rejčevi komisiji je ta predlog doživel nasprotovanje. Tako je prejšnji teden vlada predstavila novi predlog, po katerem bi vsi pidi, ki bi to želeli, lahko dobili dovoljenje za povečanje kapitala, vendar za posamezno družbo največ za milijardo tolarjev.

»Na ta način se doseže določena disperzija. Ker imamo 27 družb za upravljanje, vpiše pa se lahko le 7 milijard tolarjev, torej velike stiske državljanov tako ne bi smelo biti.

Slednji predlog je usklajen v vladi in upam, da bo tak sprejemljiv tudi za poslance,« je izjavil Edo Pirkmajer.

Po vladnem predlogu naj bi presežne certifikate državljanov, ki so jih vložili v pido, ti pa so presegli dovoljeni kapital, »vpišale« vse pooblaščenosti investicijske družbe, vendar vsaka ne več kot milijardo tolarjev. Presežnih certifikatov je za 7 milijard tolarjev, pooblaščenosti investicijskih družb je 27, na usodo svojih certifikatov pa čaka približno 45 tisoč državljanov.

Vladni predlog naj bi torej vendarle pripeljal do sprejetja zakona o zaključku lastninjenja, katerega prve različice je državni zborbral že pred letom in je bil dan v obravnavo pod oznako »h-tri postopek«.

MH

Pamflet Poletna Titova rezidenca

Po tistem, ko je Janez Janša spisal protestno pismo proti temu, da vodi koordinacijo parlamentarnih strank ljudska stranka, natančneje Marjan Podobnik, jih je slednji povabil v Brdo pri Kranju, kjer naj bi spisali pravno deklaracijo. Prostor je več kot simboličen! Nekdanja Titova rezidenca bo tako postala prostor, v katerem bodo obsodili prejšnji režim. V slavni deklaraciji se najbrž ne bo znašlo njegovo ime, čeprav je, kot ste lahko slišali, med sindikalisti še vedno in še kako aktualen. Ti so namreč na svojem shodu pred vladno palačo vzklikali »Tito, partija«, no, lahko bi tudi »Kruha in igere«, pa se v bistvu v podalpski deželici ne bi nič premaknilo — nekateri bi dobili iger, socialno ogroženi pa bi še naprej ostali brez kruha.

Kaj bodo na naslednjih volitvah ponujali pripadniki Slovenske ljudske stranke? Najbrž robčke, da si bodo njihovi volivci ob pogledu na njihovo »poštenje« lahko obrisali debele solze, ko bodo v javnost pricurjili nečedni posli. Seveda, sama stranka ni nič kriva. Po Podobnikovih besedah je bila zavedena. Res, najbrž pričakujejo za svojo »naivnost« še sočutje! Toda ne, Podobnik ni pripravljen odpreti svojih finančnih arhivov, dokler tega ne storijo druge stranke. Torej, v slovenski politični prostor se uvajajo posebne metode »poštenja«: pokaži, koliko si ti kriv, pa ti bom še jaz »gate« slekel. Res je, da brez razširjanja Podobnikovih oblastnih kril podatki o financiranju njegove predvolilne kampanje ne bi nikoli pricurjali v javnost. Toda, zdaj so tu! In Podobnika jih bosta morala požreti, čeprav jih poskušata ohladiti z zgodbami o zarotništvu. Kredibilnost pa jima je najbrž vendarle vzeta: le kdo bi verjel sodniku, za katerega se je dokazalo, da so njegovi posli vse prej kot čedni? Neverjetno je, da ima sljerski klan še obraz, da najavi tožbo proti Mladini, in to v višini 25 milijonov tolarjev. Jim toliko manjka, da bi pokrili stroške predvolilne kampanje iz leta 1992?

Zgodba o občinah še ni končana. Tako je ljutomerski župan od dan na lokalnem lotmškem radiju pozival prebivalce ljutomerske občine, »ostanimo skupaj«, mimogrede pa še navrgel o apolitichnosti ljutomerske občinske strukture. Naj ne zameri, toda da je vodja občinske uprave politično opredeljen samo po 16. uri (do takrat pa vlogo koordinatorja pomurske črne stranke zamrzne), verjamejo najbrž samo najbolj naivni, in če je med njimi tudi sedanjí župan, potem se ne smemo čuditi, da iz njegovega okrilja hočejo pobegeti najbolj vitalni deli ljutomerske občine. Priznati pa mu je treba, da marsikateri prebivalec občine ni povsem prepričan, kakšna je občinska funkcija. Kot se je izkazalo na Vesnikovi okrogli mizi, to ni jasno niti posameznim lokalnim oblastnikom! To, kar očitno večina pozablja, ni blagostanje občanov s pomočjo državnega proračuna, temveč ustvarjanje razmer (manjše takse...), zaradi katerih se bodo posamezniki odločali za odpiranje obratov etc. v posamezni občini. Tu pa se vloga lokalnih oblastnikov, ki se pogosto vedejo kot fevdalni gospodje, ki imajo v zakupu tako zemljo kot njene prebivalce, tudi neha. Hkrati pa to pomeni, da je vzklikati, da se bo prihodnjim novim občinam slabše godilo kot bivšim krajevnim skupnostim, prav tako zavajanje, kot je zavajanje, da se bosta v prihodnjih občinah cedila mleko in med.

Govorjenje o apolitichnosti na lokalni ravni je prav tako smešno, kot bi bilo smešno verjeti, da obstajajo nadstrankarski interesi. Ti so, pa obračajmo levo ali desno, podrejeni nacionalnim interesom samo toliko, kolikor služijo in pomagajo obstati na oblasti ali pa nanjo direktno ali indirektno vodijo. Če zato poslanec meni, da se na lokalni ravni lahko posamezniki dogovorijo (npr. o ustanavljanju regije) mimo strank, potem je bodisi naiven bodisi podcenjuje moč strankarskih igríc njemu nasprotne opcije. Dokler se stranke koljejo v sebi, to mu je potrebno priznati, resda ne ogrožajo nobenih razvojnih projektov, k njim pa tudi zdaleč nič ne pripomorejo.

Še dobro, da v Prekmurju in Priekiji Cerkev ne bo potrebno vračati gozdov. Kakršnokoli omejevanje fevdalnih izvorov in bogatenje Cerkev, veleposestništvo etc., bi najbrž izzvalo podobno telefonsko inva-



zijo na uredništvo, kot se je to zgodilo ob skupini Strelnikoff. Sicer pa, kot smo lahko slišali v preteklem tednu, Cerkev ne potrebuje gozdov zase, temveč za svoje vernike. Pastoralna dejavnost očitno nekaj stane. Stanejo tudi verske izobraževalne institucije, ki producirajo novo cerkevno elito, ki bo v prihodnjih desetletjih najbrž posegala tudi po vodilnih mestih. Kakorkoli že, poslanci ne bodo rekli zadnje. Po dveh Cerkvenih predlogih in dveh vladnih predlogih ter odločitvi ustavnega sodišča bo svoje odigrala »navidezna« vlada: LDS, SNS, ZLSD, DeSUS in morda še kdo iz manjšine. Če bodo v parlamentu sprejeli dopolnili, po katerih nepremičnine ni mogoče vrniti v naravi, če leži na območju naravne znamenitosti ali če je bila pridobljena na temelju fevdalnih aktov, potem bo ljubljanska nadškofija dobila vrnjenih 7.412 hektarjev gozdov, izgubila pa kar 23.473 hektarjev gozdov. S tem pa očitno ni zadovoljna. Prav tako ni bila Cerkev zadovoljna z zadnjo vladno ponudbo, po kateri bi za blejsko-poključski kompleks dobila stalno rento v višini milijona mark ter odškodnino v višini pribl. 27 milijonov mark za gozdove v bližini Nazarjev, Brežic in Ljubljane, za zarasle pašnike in drugo površino pa odškodnino v višini okrog osem milijonov mark. Približno petindeset milijonov mark bi ji izplačali v petih enakih letnih obrokih v denarju. Bo po vrnitvi gozdov veleposestnik še pobiral nedeljske vbo-gajme?

A. POTOČNIK

Izredna seja v Gornji Radgoni Asfalt samo kot jubilejna nagrada

Svetniki gornjeradgonskega občinskega sveta so na izredni seji obravnavali prednostni vrstni red gradnje občinskih cest. Na zadnji seji so potem, ko so zavrnili županov predlog, sklenili, da je potreben določiti, katere ceste bodo imele v prihodnjem obdobju prednost. Svoj prioritetni vrstni red so tudi sprejeli. Pričakovati pa je bilo, da bodo svetniki razpravljali na temo, katera cesta je bolj ali manj potrebna modernizacije ali ureditve ter da bomo dobili kakšne konkretnejše argumente za in proti županovemu in predlogu občinskega sveta. Pa se ni zgodilo nič od tega, saj so svetniki v svojem stilu razpravljali o tem, kar meljejo že dve

Radgona, podprli pa so predlog svetnika Feliksa Petka. Svetniki so vztrajali, da se na prioriteten vrstni red programa investicij letos uvrstijo tiste ceste, katerih financiranje je bilo zagotovljeno že za lansko leto, pa niso prišle na vrsto.

Vsi skupaj pa so ugotavljali, da v preteklih letih niso imeli ravno prijaznega odnosa do cest, modernizirati in urediti so uspeli le nekaj kilometrov cest in tako ta občina še vedno ostaja med tistimi, kjer je odstotek asfaltiranih cest precej nizek. Svetnik Slavko Žižek pa je povedal, da so v KS Spodnji Ivanjci v preteklih letih dobivali asfalt le kot jubilejne nagrade, vsakih deset

let malo, ter kritično končal z besedami, da tako malo, kot je naredila ta generacija »vodilnih« v občini, ni in ne bo več nobena.

Precej pikrih pa je letelo tudi na odnos župana do Komunalnega podjetja ter dejstvo, da sedaj nihče več ne ve, kdo je dejanski upravljalec občinskih cest. Slišali pa smo tudi, da je samo ugodno vreme brez snega vplivalo, da niso razmere na cestah v občini še slabše. Na eni

prejšnjih sej pa smo lahko tudi slišali, da so v začetku marca pluzili sneg, ki ga ni bilo.

Ceste so prav gotovo pomemben in viden kazalec, njihovo stanje pa ljudje tudi neposredno občutijo. Glede na to, da se bližajo volitve, pa se je odnos marsikaterega svetnika nekoliko spremenil, v njihovih govorih je že zaznati predvolilno pridobivanje točk.

ANRR

Odstop še ene svetnice:
Na občinski seji so tudi povedali, da bo odstopila še ena svetnica SKD-ja Albina Horvat. Sama je povedala, da je to storila iz povsem osebnih razlogov. Tako je Horvatova samo ena od mnogih gornjeradgonskih svetnikov, ki so odstopili v zadnjem mandatu, vsi pa se najraje izognejo komentiranju in pojasnilju; da odstopajo zaradi osebnih ali zdravstvenih razlogov.
Vendar je stanje v občini Gornja Radgona še vedno tako, da se ne da veliko narediti, zato je verjetno razlog za množične odstopne prav v nemoči, da se kaj spremeni.

Skupili Viole in Gringos

Na prvenstveni nogometni tekmi v soboto NK Maribor Teatralic in NK Murska Sobota. Rezultat je znan - 2 : 1 za Maribor Teatralic.

Je že tako, da tekma ne mine brez incidentov, še posebej, če rezultat ni tak kot si ga želijo navijači posameznih moštev. Tako je bilo tudi tokrat. Operativno-nobor nem je posredoval kronološki pregled dogodkov med 15.30 in 19.30.

15.30: policisti so naleteli v okoliščini stadiona na 17-letnega Andeja Š. iz Maribora, ki je kričal in izvajal mimoidoce;

17.30: pri 15-letnem Sebastijanu T. iz Maribora, ki je prihajal na tekmo, so odkrili večjo sekiro, ukrado pod oblečko;

18.30: navijači Maribora Teatralice (Viole) so poskušali ogroziti gledalce na tribinah s prostom za gledalce in skupino šestih vdrla na atletsko stezo, potrebno je bilo uporabiti gumijaste palice;

18.40: nekdo od viol je vrgel kamen na atletsko stezo in zadel rednelja Varnosti;

18.45: 23-letni Marko P. iz Maribora je izsilil in zmerjal policista;

19.55: Damir Š., star 20 let, navijač iz skupine soboških Black Gringos, je ob vstopanju v avtobus izgovoril zavezi in so ga odpravili v mariborsko bolnišnico;

18.55: 17-letni Matjaž V. iz Murske Sobote je v mariborski Mladinski ulici napadel policista in bral službenega psa;

19.30: do sedaj neugotovljena meba je na Partizanski cesti v Mariboru vržla kamen v avtobus, ki je vozil vodstvo in igralce NK Maribor, in razbila vetrobransko steklo.

Brez komentarja!

Š. S.

Lastnikom zemljišč prihodnje lendavske obvoznice prekipelo V Savinjski dolini 13 mark, pri Lendavi le 5 mark za kvadratni meter

V soboto so lastniki zemljišč na trasi prihodnje obvoznice izrazili svoje ogorčenje in nezadovoljstvo nad načinom cenitve in odkupovanja zemljišč

Kinodvorana v Lendavi že dolgo ni bila tako razgreta kot v soboto, 28. marca, ko je potekala dvojezična razprava o problemih odkupovanja zemljišč za gradnjo obvoznice mesta Lendave, ki bo financirana s sredstvi DARS-a in bo dolgoročno del avtocestnega odseka od Dolge vasi do mednarodnega mejnega prehoda Pince, ki je določen za stično točko slovenskega in madžarskega avtocestnega omrežja.

Da je problematika nadvse pereča, dokazuje že udeležba najvidnejših mož DARS-a s predsednikom Jožetom Brodnikom na čelu, DDC-ja, njihov pomurskih izvajalcev ZEU M.Sobota in cenilca Jožeta Poreduša. Razpravi so dali prvi ton poslanka ga. Maria Pozsonec pa tudi župan lendavske občine Jožef Kocon in predsednik KS Dolga vas Bojan Litrop. Če bi se vsa Darsova garnitura že prej bolje potrudila pri obveščanju in določanju cen zemljišč, takšnega izraza ogorčenja okrog 140 krajanov prav gotovo ne bi doživeli; da pa se vedno največje kakšni nezadovoljneži, je že stalna praksa. Svojo zmoto so potrdili tudi s pristankom, da bodo poskušali v

prihodnje natančneje preveriti že sestavljene pogodbe o odkupu zemljišč - to pa pomeni zamudo z začetkom gradnje obvoznice, tako da le-ta ne bo zgrajena do konca letošnjega leta, kakor je bilo načrtovano, ampak prihodnje leto.

Očitno se DARS zaveda, kako pomembno je, da v tem severovzhodnem delu Slovenije zgradi vsaj ta najkrajši 6,8 kilometra dolg odsek avtoceste, pa čeprav je to le obvoznica Lendave. V skrajnem primeru bodo verjetno na voljo (če jih imajo) nadomestna zemljišča, tako kot so jih ponujali tudi drugod, ali pa bodo zagrozili z razlastitvijo, tako kot Slovenske železnice, čeprav je glede Lendave g. Brodnik to možnost zanimal. V tem primeru bi se

vs a zadeva zavlekla za najmanj eno leto.

1., 2. in verjetno tudi 3. aprila bodo v prostorih Občine Lendava pripravili sestanke z vsemi nezadovoljnimi lastniki zemljišč in jim dali končno možnost, da posredujejo popolne informacije o svojih parcelah - DARS bo menda pripeljal kar tri skupine svojih pravnikov, ki bodo znali utemeljevati in zagovarjati njihov način dela. Občina bo zagotovila prevajanje in pravno pomoč tudi lastnikom zemljišč, je v torek zatr dil župan Jožef Kocon. Predsienik Jože Brodnik je celo zagotovil, da bo sam osebno enkrat teden-sko prispel v Lendavo in nadzoroval delo strokovnjakov. Očitno se je DARS močno ušel, ko je računal, da bo tako zlahka opravi l z »neukimi in naivnimi« Prekmurci. Ali pa je vsa zadeva bolj vroča tudi zato, ker se dogaja na dvojezičnem območju?

BERNARDA B. PEČEK

Mizarstvo Ljutomer Stečaj predlagali zaposleni

V imenu delavcev ljutomerskega Mizarstva je sindikat v ponedeljek na murskosoboško sodišče vložil predlog za uvedbo stečaja.

Za to potezo so se, po besedah Marka Miliča s svobodnih sindikatov, odločili po tem, ko sta zunanja lastnika družbe S Hram in odškodninski sklad na zadnji skupščini glasovala proti predlaganemu stečaju, vlogo za stečaj in s tem stroške postopka pa ni bil pripravljen prevzeti tudi nobeden od upnikov. Po zakonu so torej kot možni predlagatelji stečaja družbe ostali le še zaposleni. Skupaj z obrazložitvijo razlogov za predlaganje stečaja so zaposleni na sodišče naslovili tudi prošnjo za oprostitev plačila sodnih stroškov, kajti v drugem primeru si bodo morali za to najeti okoli polmilič milijon posojila.

Sedaj, ko je predlog za stečaj Mizarstva dan ter je realno pričakovati, da bo sodišče kmalu objavilo stečaj družbe, lahko v kronologiji dogajanja povzamemo, da so se težave v poslovanju Mizarstva začele že pred tremi leti in se odlej le še stopnjevale. Vodenje olastninjenega podjetja (49 odstotkov premoženja so imeli v lasti zaposleni, drugo pa skladi) je v začetku lanskega leta prevzelo novo vodstvo, ki pa s pripravljenim sanacijskim programom aprila lani ni uspelo pridobiti finančne podpore bank. Nadzorni svet družbe, v katerem sta dva člana zunanjih lastnikov in predstavnik zaposlenih, se je zaradi velikih likvidnostnih težav in problemov v poslovanju odločil odpreti vrata dokapitalizaciji družbe. Možnost dokapitalizacije v višini okoli 60 milijonov tolarjev je napovedala družba za upravljanje S Hram, vendar le, če bi si z odkupom delnic prej zagotovila večinsko lastništvo v podjetju ter tako delniško družbo spremenila v družbo z omejeno odgovornostjo. Decembra je potem skupščina sprejela sklep o dokapitalizaciji, vendar je S Hram tik pred tem, ko naj bi se zadeva izpeljala, svoj predlog umaknil. Po besedah Metoda Logarja iz S Hrama so se za umik odločili po tem, ko so videli podatke o poraznem poslovanju v zadnjem trimesečju in ko so ocenili, «... da je to lahko sod brez dna». Podjetje pa so v zadnji tretjini lanskega leta pretresale tudi stavke zaposlenih. Stečaj družbe se je vse pogostje omenjal že konec lanskega leta in v začetku tega, še posebej, ko nadzorni svet ni bil zadovoljen s poslovnim poročilom uprave za zadnje trimesečje.

Desetega februarja naj bi nadzorni svet Mizarstva odločil o nadaljnji usodi podjetja, in sicer z izbiro med tremi možnostmi: stečajem, likvidacijo ali dokapitalizacijo, vendar do dokončne odločitve še ni prišlo, saj je S Hram predstavil možnost sodelovanja z Brestom iz Cerknice. Toda tehnična skupina iz podjetja je potem ugotovila, da ponujenega proizvodnega programa z zastarelo opremo ne morejo izvajati, ne da bi pri tem delali z izgubo. Za najnujnejšo tehnično posodobitev opreme pa bi potrebovali polmilič milijon mark. Slednjo ugotovitev pa je Metod Logar zavrnil, saj, kot je v začetku tedna izjavil po telefonu, je sodelovanje propadlo, ker «... pri zaposlenih ni pripravljenosti za preobrazbo v proizvodnjo», in če tega ni, potem je tudi vse njihovo prizadevanje za ohranitev podjetja zaman.

Čeprav bodo zaradi stečaja ob premoženje vsi lastniki družbe, tudi zaposleni, bo slednjim tako zagotovljena vsaj minimalna socialna varnost. Zadnje devetdesetodstotno plačo so dobili za september, od katere pa niso poravnani prispevki, nekatere pa zaradi neplačevanja obveznosti za najeta posojila tožijo že tudi banke.

MAJDA HORVAT

Velik delavski protestni shod Proti snovalcem pokojninske reforme!

S sobotnim protestnim shodom pod geslom »Za varno starost« na Trgu republike v Ljubljani so člani Zveze svobodnih sindikatov Slovenije izrazili svoje nasprotovanje predlogom za reformo pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki jih je ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve predstavilo v beli knjigi

Okrog 20 tisoč nezadovoljnih delav in delavcev pa tudi upokojujencev - iz Pomurja je odpeljal v Ljubljano kar osem avtobusov - je napovedalo »vojno« snovalcem pokojninske reforme.

»Če nas politiki ne bodo upoštevali, bomo izkoristili vsa legitimna sredstva, da preprečimo zlom socialne države«, je med drugim opozoril predsednik ZSSS Dušan Semolič. Po njegovem so sicer za pokojninsko reformo, vendar za take spremembe, ki bodo zagotavljale varno starost, ki ne sme postati zgolj privilegij bogatih. Slišati je bilo, da jih v njihovih zahtevah podpirajo številni sindikati iz Evrope.

Pokazalo se je, da so svobodni sindikati proti uvedbi tristebnega sistema, podaljšanju pokojninske dobe vsem na 65 let in izenačitvi pokojninske dobe žensk z moškimi. Po mnenju vodstva Zveze svobodnih sindikatov imajo ti predlogi reforme tako usodne posledice za sedanje aktivno prebivalstvo in mlado generacijo v naši državi, da se jim je treba odločno postaviti po robu.

Že dan prej pa je pred vladno stavbo protestiralo okrog 3 tisoč članov sindikatov Neodvisnost, Pergama in KS '90. Tudi njihov protest je bil usmerjen proti spremembam pokojninske zakonodaje in še zlasti proti povišanju starostne meje za upokojujence na 65 let. Škoda le, da se sindikati niso mogli zmeniti za enotno akcijo, čeprav zagotavljajo, da jih je vodil enak cilj.

M. IERŠE

Pridelovalci sladkorne pese ugodno ocenili delo svoje zadrage Pesa zagotavlja zanesljiv dohodek

Z nakupom delnic v TSO popravljajo napake, ki so jih napravile splošne kmetijske zadrage, ko so prodale svoje deleže v tovarni

Vsak nakup blaga na tujem trgu je dražji od tistega, kar je mogoče pridelati doma, in to velja tudi za sladkor. S trenutno pridelavo sladkorja v Sloveniji še ne pokriva domačih potreb, imamo pa za to vse možnosti, smo slišali na zadnjem obnem zboru zadrage pridelovalcev sladkorne pese, ki so se tokrat zbrali v Murski Soboti. Povečanje površin sladkorne pese je zato tudi ena od prednostnih nalog omenjene zadrage, v katero je vključenih okoli 850 pridelovalcev te poljščine. Pidelovalcev je seveda veliko več, saj jih je lani sladkorno peso pridelovalo že več kot 4 tisoč, zanimanje zanjo pa se po lanskih težavah s koruzo še povečuje. Na obstoječih površinah s peso sicer ne bodo obogateli, zatrjujejo pridelovalci, jim pa zagotavlja zanesljiv dohodek, kar za mnoge druge kmetijske pridelke ne velja.

Sladkorna pesa, ki je v Sloveniji razmeroma nova kultura, je zdaj že postala sestavni del njivskega kolobarja, lani so jo pridelovali na okoli 6.500 hektarjih, letos bodo površine zanjo še povečali, v prihodnosti pa bi jo bilo mogoče brez težav pridelovati na 8 ali celo 12 tisoč hektarjih. Spodbudno je tudi, da se iz severovzhodne Slovenije sladkorna pesa vse bolj širi tudi na druga slovenska območja, zato v tovarni sladkorja v Ormožu načrtujejo razširitev predelovalnih zmogljivosti. Studija, ki so jo izdelali za povečanje zmogljivosti, načrtuje predelavo 7 tisoč ton sladkorne pese dnevno, s tem pa bi skoraj že pokrili potrebe Slovenije po sladkorju.

Čeprav je pridelava sladkorne pese in sladkorja v ormoški tovarni na povprečju Evropske zveze, bo nekatere rezultate potrebno še izboljšati. Lani smo v Sloveniji sicer pridelali 7,8 tone sladkorja

na hektar, kar je več od povprečja pridelovalcev v Evropski zvezi, vendar še daleč zaostajamo za najboljšimi državami, saj so lani

v Franciji presegli 11 ton sladkorja na hektar. S 16,5-odstotno sladkorno stopnjo so slovenski pridelovalci dokazali, da je tudi na tem območju mogoč kakovosten pridelek, rezultati pa bi bili še boljši, če bi se povečala koncentracija pridelave pri posameznih pridelovalcih, s povečanjem površin pri posameznikih pa bi bil tudi ekonomski učinek ugodnejši.

Sicer pa so na obnem zboru zadrage pridelovalcev sladkorne pese ugodno ocenili tovrstno združevanje, saj zdaj uspešneje

nastopajo v pogovorih s tovarno in tudi vlado. Pridelovalci imajo svojega predstavnika v vsaki misiji, ki pripravlja t. i. »zaključni« sladkor, so pri kontroli pridelave in plačila sladkorne pese, večanjem članskih deležev v tovarni sladkorja pa naj bi tudi svoj vpliv pri upravljanju tovarne. Zato so na obnem zboru tudi sklenili, da se zadrage, ki v nakup delnic tovarne sladkorja Ormož, za kar so sklenili tudi doberšen del članov, ne bodo niti dobička. Pri tem pa z obnem zborom ugotavljajo, da morajo popravljati napake drugih slovenskih zadrug, ki so na istem način izgubile deleže, ki jih imele v tej tovarni.

LUDVIG KOVČ



H&P Proizvodnja kmetijskih strojev in opreme Tehnostroj

Kovina jim daje bogatejši zven

Ljutomer izgubil obetaven proizvodni program

Družba H&P Strojgradnja je imela v Tehnostroju MO za svoj proizvodni program sestavljanja strojev za kompostiranje, ki so ga v Ljutomeru opravljali od leta '92, najetih štiristo kvadratnih metrov proizvodnih prostorov. In ker je sprva kazalo, da Tehnostroja v stečaju taisti lastnik iz Gradca ne bo mogel kupiti, in ko je pričakoval, da bo svojo proizvodnjo moral iz najetih prostorov seliti drugam, se je pač odločil za selitev proizvodnega programa v Gradec, pa čeprav mu je bil »prvi namen ta, da v Ljutomeru razvija kompletno montažo in proizvodnjo ter razvoj, v Avstriji pa bi imel samo konstrukcijski biro,« je povedala direktorica komercialne v družbi H&P Proizvodnja kmetijskih strojev in opreme Tehnostroj Sonja Rajh.

Z odločitvijo tujega lastnika za selitev proizvodnje iz Ljutomera v nove proizvodne prostore v Gradec je torej Ljutomer izgubil obetavni proizvodni program, ki v času vse večje občutljivosti za ekološka vprašanja doživlja pomemben razcvet.

»Razlog za tako odločitev lastnika je pač treba iskati v odločitvi stečajnega upravitelja pred dvema letoma. Tuji lastnik je za nakup Tehnostroja v stečaju pripravil dobro ponudbo z investicijskim vlaganjem v višini 3,5 milijona mark in z ohranitvijo delovnih mest, toda zaradi nerazumevanja ali lokalpatriotizma, in ko je bila njegova proizvodnja postavljena v negotovost, se je odločil tako,« je zadevo v zvezi s preseljenim proizvodnim programom pokomentiral tehnični direktor Tehnostroja Borut Kapun.

Lani z dobičkom

Družba H&P Strojgradnja iz Ljutomera je torej lani doživela dve prelomnici, najprej to, da so na javni dražbi vendarle kupili Tehnostroj v stečaju in tako avgusta prevzeli njegov proizvodni program ter da se je v novembru odcepil proizvodni program sestavljanja strojev za kompostiranje.

Kljub temu je bilo »lansko leto poslovno uspešno. Poznali smo slabosti, ki jih je imela firma Tehnostroj, zato smo si zastavili cilj, da z minimalnimi stroški nadaljujemo proizvodnjo, in v tem trenutku nam to uspeva. Po-

V družbi H&P Proizvodnja kmetijskih strojev in opreme Tehnostroj v Ljutomeru načrtujejo za to leto 7 milijonov mark realizacije.

slovno leto smo sklenili z dobičkom,« je izjavil Borut Kapun.

Novi proizvodi za nova tržišča

Dobri poslovni rezultati iz lanskega leta so osnova za načrtovano širitev proizvodnega programa ter osvajanje novih trgov. Program trosilcev bodo dopolnili ter ponudili popolno paleto izdelkov z od 2,5 do 10 ton zmogljivosti. Obeta pa se jim tudi dober posel s švicarskim kupcem, ki je zanje novi trg. Visoka stopnja prilagodljivosti proizvodnje in pripravljenost, ponuditi kupcem izdelek, kot ga potrebujejo, je njihova prednost, s čimer si bodo razširili zahodno tržišče. V Avstrijo in Nemčijo bodo letos izvozili 80 odstotkov izdelkov, desetino vsega pa bodo, glede na novo sklenjeno izvožno pogodbo, prodali na Hrvaško.

Ni skrivnost, da za letos načrtujemo 7 milijonov mark prometa,« je napovedala Sonja Rajh. Prihodek bodo povečali tudi s prodajo komposterjev na slovenskem in nekdanjem jugoslovan-

skem trgu, saj so edini pooblaščen zastopnik za prodajo na tem območju.

Dobiček se ne »odliva«

Brez slepomišljenja - zaradi pomisleka do tujcev izvira vprašanje: kakšna je tujčeva politika do firme, ki jo je kupil? Prepušča vodstvu samostojnost pri odločitvah ali jim »diha za ovratnik,« je razvojno naravnani in vlaga dobiček tja, kjer se je ustvari, ali pa samo »vleče« za svoj žep?

Sonja Rajh: »Skorajda ne čutimo, da je lastnik firme tujec. Pri pogajanjih, ki jih imamo s kupci na zahodnih tržiščih, poskušamo biti zraven in nam pomaga pri iskanju novih partnerjev. Pomaga nam tudi pri razvoju novih izdelkov.«

Borut Kapun: »Dobiček, ki ga tu ustvarjamo, tu tudi ostane.«

Angažiral se je tudi pri pridobitvi posojila za investiranje v vrednosti 2 milijona mark, saj bodo obnovili streho nad skladiščnimi prostori za reprodukcijski material ter proizvodne in poslovne prostore, načrtujejo pa tudi tehnološko posodobitev opreme.

»V firmo že od leta '89 ni bilo vlaganj ne v opremo, še manj v prostore, zato je sedaj potrebno toliko več. Z novimi tehnologijami želimo predvsem zmanjšati obseg fizičnega dela,« je povedal sogovornik. Obveznosti iz posojila, ki so ga najeli za nakup stečajnega podjetja, uspevajo sproti odplačevati, načrtujejo pa tudi njegovo konverzijo iz kratkoročnega v dolgoročno odplačevanje. Po izračunih glede na obseg proizvodnje in prodaje pa bodo zmogli poravnati tudi tega novega za vlaganja.

Ko sta avstrijska lastnika družbe Heissner & Pretzler Strojgradnja iz Ljutomera pri izločitvi iz stečajnega postopka, nakup stečajnega podjetja Tehnostroj MO pred dvema letoma izločila, sta se odločila načrtovati proizvodnega programa za kompostiranje urejenega doma. V Gradcu sta postavila nove proizvodne prostore, kamor sta preselila proizvodni program Strojgradnje. Zgodil se je tudi prenos dela in tudi ljudje, ki so v njem, saj je »slo« v Avstrijo s posojilom vred.

»Klima« v podjetju po napovedi direktorja

»Je na izredno vroči ravni. Tu so zaposleni, ki so leta '91 v negotovosti ter se zadržujejo na določeni ravni, ki se povečujejo, s stimulacijami, ki se povečujejo. Z naše strani gledano, voljstva ni čuti,« je izjavil Borut Kapun. V podjetju so uvedli zelo učinkovit sistem muliranja za dobro in uspešno delo. Razpon muliranja je od minus deset do petdeset odstotkov, v petdeset odstotkih pa dosegajo zaposleni mulacije na plačo.

MAJDA HORVAT

Odlog začetka gradnje železnice

Železnica razlašča goričke kmete

So za zamudo pri začetku gradnje krivi trmasti lastniki zemljišč ali počasna država – Dvanajstim Goričancem, ki niso hoteli prodati zemljišča Slovenskim železnicam za potrebe gradnje železniške proge, menda grozi razlastitev

Marjan Rekar, direktor Slovenskih železnic, je prepričan, da gradnja železniške proge proti Madžarski ni ogrožena; to je potrdil tudi na tiskovni konferenci, ki je bila minuli teden 26. marca. Največ, kar se lahko zgodi, ho to, da bo prišlo do odloga začetka gradnje. Sicer pa so z obse- prepeljanega blaga in potnikov v letu 1997 nad vse zadovoljni, saj se promet povečal za kar 15 odstotkov. Največji porast je prav v luškem tranzitu in izvozu. Drugače je s finančnimi rezultati, kjer še vedno beležijo izgubo.

Slovenske železnice so namreč poslovno leto 1997 sklenile z izgubo v višini 1.736,9 milijona tolarjev. S strogi varčevalnimi ukrepi so uspeli znižati načrtovane stroške za 391,1 milijona tolarjev. Na področju infrastrukture dejavnosti je glede na načrt izpadlo 1.807,4 milijona tolarjev prihodkov, predvsem zaradi za 1.195,8 milijona tolarjev nižjih prodajnih sredstev za sprotne investicijsko vzdrževanje infrastrukturnih objektov in zaradi zagotovljenih proračunskih sredstev za poravnavo obresti do tujih kreditorov. Na področju prometne dejavnosti so glede na na-

morali biti višji za milijardo (ker je bil obseg dela večji za 8,1 odstotka). Glavni razlog za izpad je tudi tukaj zaostajanje tečaja tolarja za inflacijo, majska stavka jim je vzela čez 505 milijonov, razloge pa je treba iskati tudi v močni konkurenci cestnih prevoznikov (nizka cena goriva).

Vodilni Slovenskih železnic ocenjujejo poslovanje kot uspešno, to dokazujejo, da so od 1993. do 1997. redno plačevali vse pri- spevke; bremen pa jih dolg iz ob- dobjaja od 1989 do 1993, ki znaša 54 mio eucjev. Zaradi nezagoto- vljenih finančnih virov je bila v lanskem letu realizirana le dobra tretjina naložb, ki znašajo 13.617 milijonov tolarjev. V obdobju 1998 do leta 2000 sta prioritetni naložbi gradnja slovenskega dela proge za neposredno povezavo Slo- venije z Madžarsko v dolžini 25 kilometrov in pripravljalna dela za gradnjo drugega tira na progi

Divaja-Koper v dolžini 45,5 ki- lometra. Direktorju Slovenskih železnic Marjanu Rekarju smo postavili vprašanje o gradnji železniške proge do meje z Madžarsko, ker pa vemo, da nekateri lastniki še vedno nočejo prodati zemljišča:

»Začetek gradnje je pomaknjen kvečjemu za mesec ali dva in je po- sledica upravnih postopkov. Zače- tek je zagotovljen z manj sredstvi, kot smo pričakovali, ne bo štirih milijard. Začeli bomo s predorom, sicer bi se stroški lahko povečali s 14,7 milijarde iz leta 1996 za 30 odstotkov ali 5 milijard.

Do maja naj bi bili na sodišču rešeni primeri 12 lastnikov zem- ljšč, ki niso pristali na prodajo pod ponujenimi pogoji. Čakamo samo zakonski rok glede razlasti- tve.«

Madžari imajo sicer malenko- stno prednost, smo še izvedeli, vendar bistvene ne, tako da bo rok gradnje mogoče doseči. Aprila je predvideno srečanje sloven- ske in madžarske strani, kjer bi si ogledali celotno traso proge in definirali, na katerem koncu bi začeli z deli, tako na eni kot na drugi strani. Predkvalifikacije za razpis so že bile narejene, uradni razpis pa bo objavljen šele sedaj, kajti pravilo je takšno, da morajo biti sredstva zagotovljena z Zako- nom o financiranju javnih porab- nikov. Razpis bo mednarodni, in- teres slovenske države pa je, da maksimalno vključuje domače slovensko gospodarstvo. Pripra- vljen je tudi predlog koncesionar- ne gradnje.

BERNARDA B. PEČEK

Težka pot do domače obrti

Nekateri so gluhi in slepi

Dvakrat zavrnjena prošnja vezilij in tkalk za zmanjšano petodstotno obdavčitev opravljanja dejavnosti domače obrti - Ko ljudje na zbornici in ministrstvih niso sodeljivi, moramo pač objaviti zgodbo s podatki, ki so na voljo

Se katere dni čakamo na odgovore, da zaključimo prispevek o težavah nekaterih obrtnikov pri pridobivanju soglasja za izdelovanje domače obrti. Še težavneje je, pridobiti si soglasje o 5-odstotni stroškovni komisiji pri Obrtni zbornici Slovenije je po posebnem pravilniku o cenah izdelke, s tem soglasjem in obrazložitvijo je potem vsa zadeva roma- la na Ministrstvo za finance, kjer so vlogo ponovno ocenili in ob upošte- vanju komisije izdali dovoljenje za obračunavanje 5-odstotnega da- vaka (drugače je obdavčitev 20-odstotna). Lani poleti pa so se vloge začele vračati nazaj na Obrtno zbornico Slovenije, čes da obrazložitev ni dovolj

Kjo je za kaj odgovoren?

Je razlog res v površnem delu Ministrstva za finance, ki je predse- dnik priznani etnolog dr. Janez Bo- gataj, ali pa so nastali zapleti zaradi tega, da so 5-odstotno obdavči- tev obrtniki izdali dovoljenje za usta- novitev novega Ministrstva za malo- prodajo in turizem, ki je menil, da je odgovorno za vodenje registra- ra domače obrti. Kakorkoli, gre za izdajo domačih izdelkov. Gre za izdelovanje posameznega izdelka ali več izdelkov, zato je to ne more biti pridobitna dejavnost. Zakon (obrotni) torej izjemoma dopušča fizičnim osebam, da opravljajo de- javnost domače in umetne obrti le na podlagi pridobljenega obrtnega dovoljenja in da jim ni potrebno izpolnjevati vseh pogojev glede izo- brazbe in poslovnih prostorov. Ose- bam, ki opravljajo tako dejavnost, omogoči najenostavnejši način pri- dobite obrtnega dovoljenja, zaveže pa jih, da vodijo finančno-poslovne evidence na najenostavnejši način, pri pristojni davčni izpostavi se morajo prigrisati kot s. p.-ji - samo- stojni podjetniki.

Toda soglasje in pridobitev sta- tuta pri Obrtni zbornici je eno, pri- dobiti si 5-odstotno obdavčitev pa nekaj povsem drugega. Zakaj je bilo 13 vlog lani zavrnjenih, in to v glavnem takih, kjer je šlo za samo- zaposlitev in prvo zaposlitev s po- močjo svetlovalcev Zavoda za zapo- slovanje? Morebiti je krivo to, da v prošnji niso precizirali, da če piše »brišče in kuhinjske krpe« ali »ve- zenje prtičk«, da ne gre za komer- cialne zadeve, ampak za nadvse dragocene in na tradicionalen na- čin izdelane izdelke, ročno tkano

platno in vezene prtičke, ki so dra- gocen etnološki turistični spomi- nek.

Kaj nas zanima?

V navodilih za pridobitev so- glasja sta pravna svetovalka Nataša Razpotnik - Kozinc in svetovalec DUO na Obrtni zbornici Slovenije Goran Lesničar - Pučko zapisala: Pozitivno mnenje komisije se posre- duje Ministrstvu za gospodarske dejavnosti (od lani verjetno novemu Ministrstvu za malo gospodarstvo in turizem, op. a.) ter v soglasje Ministrstvu za finance. To pomeni, da imajo vsi izdelovalci domače in umetne obrti s sprejetjem omenjene- ga soglasja pravico uporabljati zni- žano 5 % davčno stopnjo za svoje izdelke (Ur. list RS, št. 4/92, 17. točka tretje tarifne številke zakona o prometnem davku).

V resnici je drugače! Naša vpra- šanja, ki smo jih poslali na že ome- njene naslove, so bila naslednja: 1. kakšen je postopek za pridobitev statusa izdelkov domače obrti ozi- roma za manjšo davčno obremenit- ev; 2. kakaj ocena verodostojne komisije pri Obrtni zbornici Slove- nije, ki jo vodi priznani etnolog dr. Janez Bogataj, ni dovolj dober raz- log za odločitve; 3. ali je pri tako re- dkih dejavnostih, kot so ročno ve- zenje in tkanje na statve, res potreb- no takšno zavlačevanje in dodatno preverjanje; 4. v veliko primerih gre za reševanje brezposelnosti, samo- zaposlitev ali prvo zaposlitev mla- dih - takšno zavlačevanje in onemo- gočanje bo ne le izničilo delo sve- tovalcev in zavoda za zaposlovanje, ampak zapravilo zaupanje do siste- ma.

Javna dela, raziskave - s kakšnim ciljem?

Tudi z Ministrstva za delo, dru- žino in socialne zadeve so s podpi- som državne sekretarke mag. Zden- ke Kovač konec januarja poslali do- pise, s katerimi so g. Lesničarja na Obrtni zbornici opozorili, naj se potru- di in pripravi natančnejšo obrazlo- žitev, za kakšne dejavnosti

gre v primeru Štefke Perko, Božene Lunežnik - Pintarič, Elice Skrbinek in Daniele Topolovec (omenjene so iz Slovenske Bistrice in Murske So- bote); g. Ferleževi s finančnega mi- nistrstva pa so pojasnili, da gre za skupino, ki se je usposobila s po- močjo Zavoda za zaposlovanje in pred tem v okviru programa javnih del opravila etnografsko raziskavo o tehnikah in motivih vezenin.

Človek bi pričakoval, da je naj- več domačih in umetnih obrti neke- na podeželju, kjer so pač ljudje še vedno spretni z rokami. Pa ni tako. V radgonski obrtni zbornici imata le dva obrtnika soglasje za domačo in umetno obrt, in sicer Anton Šek iz Galuška in Ivan Šumandl iz Se- govec.

V soboški zbornici jih imajo osem; razen zlatarja Vlada Man- diča imajo vsi 5-odstotno obdavči- tev (soglasja so pridobili 1994. leta ali prej); izdelke iz slame izdelujejo Bernarda Žizek, Brigita Smodiš in Rozalija Jakob - vse iz Lipovec; trije so lončarji, in sicer Stefan Zelko iz Lemerja, Franc Zelko iz Pečarovec in Alojz Bojnec iz Filo- vec; Jožica Celec pa ima prijavljeno kot domačo obrt medicinarstvo.

Lendava je zaradi načrtnega de- la zbornice in razvojnega centra pridobila že več domačih obrti, po- leg dveh lončarjev (Cvetka Cojhter in Željko Dominič), izdelovalke te- pihov in izdelkov iz ličja (Klara Kepe) in znane tkalke Elizabete Cipot imajo precejšnje število izde- lovalcev izdelkov iz lesa: Daniel Horvat, Jožef Hozjan, Stefan Hoz- jan, Jožef Laki, Jožef Vuk, Stanko Vuk, Stefan Vuk, Jožef Zadravec in Pavel Miholič (ki izdeluje že zelo znane panonske hišice iz lesa).

In to je vse. Ne sprašujte, koliko brezposel- nih imamo v Pomurju in kolikim obljublja prezaposlitev in samoza- poslitev!

Lepo je verjeti - dokler ti na pot ne stopijo financarji!

BERNARDA B. PEČEK

Radenska

Uspeh kljub stečaju in grožnji davkarije

Dobiček v višini 573 milijonov je kljub stečaju družbe Radenska Sistemi in po mnenju Davčne uprave R Slovenije nepravilno obračunanega davka za ledene čaje zadovoljiv,« so potrdili na tiskovni konferenci Radenske

V ponedeljek, 30. marca, sta generani direktor Uprave Radenske, d. d., Alojz Behek in direktorica Zdravilišča Radenci na tiskovni konferenci predstavila poslovanje Radenske v minulem letu 1997, načrtovana grad- bena in obnovitvena dela ter novosti v zdraviliški ponudbi. Z rezultati poslovanja so zadovoljni, je poudaril g. Behek, saj lahko beležijo neneh- no rast fizičnega obsega poslovanja, vse večje širjenje in utrjevanje tržnega položaja ter rast prihodkov. Čeprav je dobiček za 3 odstotke manjši, kot so načrtovali (še ni revidiran), še vedno pa dolgujejo okrog 170 milijonov davkariji zaradi menda napačno obračunanega prometnega davka, so z rezultatom in dobičkom nadvse zadovoljni.

Ob pojasnjevanju zapletov z davkarijo niso pozabili omeniti, da so podobne račune prejeli tudi drugi polnilci in prodajalci ledenih čajev v Sloveniji; zaenkrat so se uspeli dogovoriti začasno odložitev plačila obveznosti. Ta čas je v Radenski zaposlenih 1052 delavcev, to je za 23 odstotkov manj kot leta 1996, kar je vsekakor predvsem posledica stečaja družbe Radenska Sistemi, ko je prenehalo delovno razmerje 145 delavcem. Zaradi tega se bodo lahko tudi v prihodnje hvalili s povečano produktivnostjo. S 1. januarjem so postale del Zdravilišča Radenci Ba- novske toplice, zato so vse sile usmerili v učinkovitejšo promocijo pe- strega rekreativnega animacijskega programa, namenjenega družinam in mlajšim generacijam. Ker se bojijo, da bo veliko ljudi to poletje prema- milo Jadransko morje, so pripravili cenovno kar ugodne programe.

V Banovskih toplicah prodaja apartmajev Zeleni gaj ne poteka tako, kot so pričakovali, zato je nadaljevanje gradnje vprašljivo. Ta čas poteka temeljita obnova kuhinje v vrednosti milijon mark, ki bo končana do 15. maja. Obnova kuhinje in restavracije pa še letos čaka tudi lendavsko Lipo, kjer se pogovarjajo o čim boljši izkoriščenosti zemljišča, ki je v lasti Term Lendava (možna je tudi gradnja apartmajev), medtem ko je usoda termalnega kopališča v Petišovcih dolgoročno negotova. Hotel Jeruzalem v Ljutomeru še vedno ni prodan, ta čas ne iščejo več kupcev, ampak bodo celo investirali nekaj denarja v nujna vzdrževalna dela. Tudi Grozd v Gornji Radgoni še vedno ni prodan, čeprav je za nakup še vedno zainteresirana ista oseba, ki pa ni našla dovolj razumevanja pri posojilodajalcih. Končno je le uspela najti ustrezno finančno pomoč, saj je Radenski predlagala sprejemljivo rešitev. BERNARDA B. PEČEK

Okrožno sodišče v Mariboru na podlagi sklepa stečajnega senata z dne 18. 3. 1998, opr. št. St 34/96, v stečajnem postopku nad dolžnikom Jeklotehna Maribor, d. d. - v stečaju

objavlja JAVNO DRAŽBO

1. POSLOVNI, TRGOVINSKI IN SKLADIŠČNI PROSTOR V MURSKI SOBOTI, Cvetkova ul. 2a, hiša št. 2 v Cvetkovi ul. s poslopijem - 2336 m², dvorišče - 1749 m², parc. št. 1295, in dvorišče - 705 m², parc. št. 1287, zk. vi. 2615, k. o. Mur- ska Sobota.

Po odloku o razglasitvi nepremičnih kulturnih in zgodovinskih spomenikov na območju Murske Sobote z dne 21. 3. 1991 je navedena nepremičnina kulturni in zgodovinski spomenik - meščanska in trška arhitektura.

Izključna cena je 110.522.003,00 SIT (stodesetmilijono- vpetstodvaindvajsetstisočtri 00/100 SIT).

2. OPREMA, ki je funkcionalni del zgradbe, po izključni ceni 239.700,00 SIT (dvestodevtrinidesettisočsedemsto 00/ 100 SIT).

Javna dražba bo 15. 4. 1998 ob 11. uri v sobi 330 Okrož- nega sodišča Maribor.

POGOJI SODELOVANJA:

Na javni dražbi lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe, ki pred začetkom javne dražbe predložijo:

- fizične osebe potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije,
- pravne osebe pa sklep o registraciji v R Sloveniji ter poobla- stilo osebi, ki draži za zastopanje na javni dražbi.

Dražitelj mora vplačati varščino v višini 10 % od predlagane izključne cene na račun prodajalca, varščina pa se uspešne- mu dražitelju po odbitku stroškov vstaje v kupnino, preostalem morebitnim dražiteljem pa brez obresti vrne v treh dneh po zaključku javne dražbe.

Na javni dražbi lahko sodelujejo tiste pravne in fizične osebe, ki bodo na začetku dražbe predložile potrjen virmanski nalog, potrjeno položnico ali blagajniški prejemek o plačilu varščine.

Izključna cena se bo na javni dražbi povečevala za najmanj 5 % izključne cene.

Kupec mora skleniti pogodbo v 8 dneh po javni dražbi, če v tem času pogodbe ne podpiše, se varščina zadrži.

Kupec mora plačati kupnino v 45 dneh po sklenitvi pogodbe, pri čemer se varščina vstaje v kupnino. Če preostanka kupni- ne ne plača v tem roku, velja, da je odstopil od nakupa in se varščina zadrži.

Prometni davek in stroške prepisa lastništva plača kupec.

Lastninska pravica preide na kupca po plačilu celotne kupni- ne.

Nepremičnine se kupujejo po sistemu »videno - kupljeno«.

Podrobnejše informacije so na voljo po telefonu 062 302 121, int. 155 ali 166.

Deset let turističnega društva Razkrižje

S prostovoljnim delom do ogromnega števila prireditev

Tudi letos bo pestro

Turistično društvo Razkrižje letos praznuje svojo deseto obletnico in ravno za ta praznik so fantje in dekleta še posebej zavijali rokave ter organizirali ogromno prireditev.

Tako so pripravili slovesnost ob dnevu žena in materinskem dnevu, organizirali ekološko-očistevalne akcije in prvomajsko kresovanje, obnovili in preuredili romarski objekt Ivanov izvir, namestili lončke z rožami na glavni razkriški most čez Ščavnico, soorganizirali srečanja duhovnikov pomurskih dekanij, sodelovali pri organizaciji obiska članov svetovnega slovenskega kongresa, izvedli izobraževalno ekskurzijo v Mozirje, Golte in Levec, soorganizirali prireditev ob otvoritvi razkriškega kovaškega muzeja, pripravili kresovanje ob dnevu državnosti, skrbeli za turistično-gostinsko ponudbo ob Ivanovem prošenju, bili nosilec akcije Za čisto Ščavnico, izvedli ekološki zbor Mura 1997, organizirali Mlačvo in Žetev po starem, sodelovali na mlinarskih dnevih na Bistrici in bujaških dnevih v Izakovcih, pripravili dvanajste vaške igre, organizirali prireditev ob postavljanju klopota, sodelovali na kmetijsko-živliskem sejmu v Gornji Radgoni, izdelali projektno nalogo CRPOV Razkrižje, gostili sindikaliste Cinkarne Celje, nastopali na mednarodnem koncertu tamburaških skupin na Dunaju in koncertu božičnih pesmi, napeljali elektriko k Ivanovemu izviru, postavili božično-novoletno drevo in jaslice ter organizirali silvestrovanje na prostem.

Treba je reči, da je bilo v večino teh akcij vloženo veliko prostovoljnega dela članov društva in drugih krajanov, pri turističnem društvu pa niso zadovoljni s finančno pomočjo na nekaterih drugih ravneh, saj menijo, da je njihovo delo pre malo vrednoteno. Tudi za letos so že pripravili pester program. April bo namenjen očistevalnim akcijam, prvega maja bo kresovanje v Veščici, 24. junija pa na Gibini. Še posebno bogat bo mesec julij, ko bodo organizirali kiparsko kolonijo Forma viva ter tradicionalni prireditvi Žetev in Mlačev, obenem pa bodo predstavili še lokalno kulinariko. Druge prireditve bodo podobne lanske letnim, v finančnem načrtu pa imajo predvidenih za tri milijone štiristo petdeset tisoč tolarjev prihodkov in enako vsoto odhodkov.

TOMO KOLES

Načrti soboške SKD

Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Murska Sobota je konec tedna v vaškem domu v Bakovcih organiziral letno konferenco, ki so jo povezali z materinskim dnevom. Ob tej priložnosti so vsem ženskam simbolično izročili cvet.

Predsednik OO SKD Franc Zver je v uvodnem poročilu dokaj ugodno ocenil minulo obdobje delovanja stranke, zlasti glede aktivnosti svetnikov v Mestnem svetu Mestne občine Murska Sobota. Dotaknili so se tudi lokalnih razmer in se zavzeli za enakopravno obravnavo krajevnih skupnosti v mestni občini. Temu je bila namenjena tudi konferenca v Bakovcih, na kateri so tudi začrtali program dela v prihodnje. Poudarek so dali socialnemu področju, zaposlovanju in vključevanju mladih v strankarske vrste, saj naj bi leti kmalu prevzeli glavno breme pri delovanju krščanskih demokratov. Govor pa je bil tudi o pripravah na letošnje lokalne volitve in izbiranju primernih kandidatov za svetnike.

M. JERŠE

Zaključni račun Občine Radenci je najprej visel v zraku, potem le vsi »ZA«

Ali so »ležeči policaji gor stanoli«?

Bojazen pred županskim lobijem - Najbolj sporni so bili projekti in sklad stavbnih zemljišč

Občinskim svetnikom v Radencih se je na njihovi ponedeljkovi seji prvič pridružil tudi članica Državnega sveta Republike Slovenije Darja Odar iz Ljutomerja. Potem ko jih je na kratko informirala o doseganju delu sveta in dodala tudi mnenje, da bi morali občanom dati več pristojnosti in jim omogočiti samostojnejše razpolaganje s sredstvi, so ji svetniki želeli povedati še nekatera svoja stališča in predloge.

Povezava s Prekmurjem z ohranitvijo »kulturne avtonomije Prlekov«

Kako daleč so priprave za ustanovitev regij, je najprej zanimalo svetnika Rudijski, ki je obenem izrazil mnenje, da Slovenije ne bi smeli razdeliti na premajhne regije. Na našem koncu je možna skupna prekmursko-prleška regija. Odarjeva je odgovorila, da je vlada o tem že pripravila predlog, ki pa ga ona še ne pozna. Vsekakor pa je to zelo aktualna tema. Jože Flegar (predsednik občinskega sveta) je k temu dodal, da so se v Radencih že

odločili za ustanovitev skupne prleško-prekmurske regije z ohranitvijo »kulturne avtonomije Prlekov«. Svetnik Miha Petek je opozoril Odarjevo, naj bo državni svet pozoren ob sprejemanju nove zakonodaje o lokalni samoupravi, da ne bo prišlo do prevladovanja županskega lobija, svetnica Betka Škrlec pa je predlagala, da bi morali ukiniti ali spremeniti izvajanje zakona o napredovanju pedagoških delavcev v razrede, kajti pri tem se dogajajo številne krivice. Svojlonček je pristavil tudi župan Jože Toplak, ki je gostjo »izzval«, naj jih podpira v prizadevanjih za čimprejšnji začetek del pri rekonstrukciji cestnih odsekov Šratovci-Radenci in Radenci-Vučja

vas. Odarjeva je obljubila, da bo v Ljubljani vsekakor zagovarjala njihove interese.

Številne pripombe, kritike in vprašanja

Najbrž je malo kje tako napeto in razgoreto kot v Občini Radenci ob sprejemanju zaključnega računa ali proračuna, kar seveda kaže, da svetnikom nikakor ni vseeno, kako izvršna oblast gospodari z občinsko blagajno. Tokrat je bilo na vrsti finančno poslovanje v lanskem letu. Prvi je bil »hudič« Jakob Vajs, čes zakaj ni podrobnejšega pregleda o uporabi sredstev sklada stavbnih zemljišč in stanovanjskega sklada. Kasneje je bilo to storjeno. Alojz Štelcer je bil med drugim mnenja, da bi morala biti med financiranjem kulturne in športne dejavnosti precej večja razlika v korist športa, s čimer je »prizadel« Marijo Marič, predsednico Kul-

Referendum v Odrancih uspel, zdaj še anketa o plinifikaciji Na vrsti je dograditev šole

Na prvem letošnjem zboru občanov v Odrancih so spregovorili predvsem o pobudi, da bi tudi v odranski občini začeli z gradnjo plinifikacijskega omrežja, in o podaljšanju samoprispevka.

Mnenja (okrog sto udeležencev zboru) o plinifikaciji so bila deljena. Nekateri so se namreč spraševali, ali bi bilo smotno iti v to naložbo, ko pa se jih je precej že preusmerilo na ogrevanje s kurilnim oljem. No, mogoče pa bo vseeno dovolj interesov za to naložbo, zato bodo izvedli posebno anketo.

In samoprispevek? Referendum so izvedli to nedeljo. Glasovanja se je udeležilo 723 ali 53,24 odstotka volilnih upravičencev. Za samoprispevek je glasovalo 75,66 odstotka, tako da zdaj ni več vprašljiv obsežen program nadaljnjih naložb v občini. Največ zbranih sredstev iz tega naslova bodo namenili za dograditev osnovne šole v Odrancih, sicer pa tudi za razširitev čistilne naprave ter sofinanciranje društva in organizacij. Vsi, ki so prišli na volišče, so lahko občudovali tudi ročne izdelke (prtičke in prte) novega Društva žena Odranci.

J. G.

V občini Črenšovci so se seznanili z dolgoročnimi razvojnimi cilji Tveganje je preveliko

Začeli so razpravljati tudi o letošnjem občinskem proračunu, v katerega naj bi vključili tudi posebno postavko za razvoj turizma

V razvojnem programu, ki vključuje območje prejšnje skupnosti Lendava, pripravili pa so ga sodelavci Razvojnega centra Lendava, dokaj celovito zajeto stanje na različnih področjih življenja in delovanja prebivalcev, kakšna je njihova struktura, koliko imajo otrok (itd.), precej manj prostora pa je namenjenega razvojnim ciljem. Deljeni so predvsem okvirno za vse novonastale občine, le za svojo rabo »izbrale« tisto, ki je posebej povezano z njihovimi in

V občini Črenšovci naj bi tako pri gospodarskem razvoju stavili predvsem na kmetijstvo. Toda večjega napredka ni mogoče pričakovati, če bo zemlja še naprej razdeljena na številne majhne

parcele. Potrebno bi bilo izvesti združitve (komasacijo), vendar je to dokaj drag in ren postopek, ki mu bodo še zdaleč ne more biti kos na večji razmah podjetni in mogoče računati, če država namen ne bo sprejela nekaterih ukrepov. Po mnenju šovskih svetnikov in razvojnega namreč kreditna sredstva, predraga, tveganje možnosti vlagateljev pa preveliko.

Precej več časa so namenili programu (svetniki pa niso dobili na vpogled) in je predstavila g. Helena K. pa so na zadnji svetniški namenili problematiko, ki je dokaj obširno in namreč vil poveljnik novoustalob občinskega poveljstva Črenšovci Matija Majcen. Med drugim je dal, da bi morali v vsaki občini tih vaških društev vložiti po 2,5 milijona tolarjev, da bi zadostili kriterijem o kategorizaciji društev. To je seveda precej goroko, za letošnje pa je bil jim v občinskem proračunu niti 2,2 milijona investicij (polet namreč v turizmu, vendar pred naravnimi nesrečami, ki bodo okrog 6 milijonov tolarjev, potrebno je kupiti stroje za razsvetljevanje, tri posebej oske lestve, pregratne baterijske svetilke, komplet nega aparata idr.).

Medtem se gasilci pripravljajo na državno tekmovalno sklopi, ki bo 9. maja v Lendavi do konca leta pa bodo vse postopke za sločitev lske zveze Lendava in samostojne občinske zveze začela delovati 1. januarja dnje leto.

Zakaj se v Lendavi polnijo rezervoarji za nafto?

Več časa za razmislek o proračunu

Še enkrat tudi o razvojnem programu občine

Zakaj so se lendavski svetniki tokrat sestali v petek popoldne? Govorilo se je, da naj bi občinska uprava na čelu z županom pričakovala, da bi tako »lažje« sprejeli zaključni račun za leto 1997 in osnutek proračuna za letošnje brez težav potrdili še vse drugo. Toda prvi med svetniki, predsednik občinskega sveta Anton Balažek, je takšna natolcevanja že na začetku odločno zavrnil. Ker mu nihče ni oporekal, bo že držalo.

Le nekaj dodatnih vprašanj

Načrtovali so, da bodo znašali skupni prihodki občinskega proračuna v letu 1997 okrog 1.220.000 tolarjev in ta znesek so povišali »le« za okrog 24.000.000 tolarjev. Tudi pri odhodkih so bili zelo blizu tej postavki oziroma so vknjižili nekaj čez 5 milijonov tolarjev presežka. Ni kaj, finančniki so kar precej »zadeli« pri okvirnih številkah, vmes pa so bila tudi nekatera nihanja. Tako so se »ušteli« za 15,4 milijona tolarjev pri prihodkih za dovoljeno porabo občine - toliko so prejeli manj, vendar jim bo za ta znesek Ministrstvo za finance povečalo sredstva za finančno izravnavo v letu 1998. Tako imenovani neo-

mejeni prihodki javne porabe pa so bili večji za nekaj čez 44 milijonov tolarjev, in sicer največ zaradi posojila KZ Lendava (38 milijonov SIT) za nakup opreme za vinsko klet v Lendavi. Zaključni račun je pregledal nadzorni odbor in ugotovil, da ni bilo nepravilnosti pri poslovanju s proračunskimi sredstvi. Svetniki pa so imeli le nekaj dodatnih vprašanj, sicer pa so odlok o zaključnem računu sprejeli soglasno.

Proračun ni razvojno naravnan

Precej več časa pa so si vzeli za osnutek proračuna za letošnje. Prihodki naj bi bili v primerjavi z lanskim letom nižji za 7, odhodki na za 6 odstotkov. Med

predvidenimi naložbami so planirani največji zneski za kulturni dom v Lendavi (240 milijonov SIT), vzdrževalna dela na objektih za vzgojo in izobraževanje (25 milijonov SIT), investicijsko vzdrževanje na področju dela občinskih organov (15 milijonov SIT), sofinanciranje ureditve pločnikov in javne razsvetljave na Hotizi (15 milijonov SIT), vzdrževanje mejnih prehodov (13,5 milijona SIT) itd.

Bilo je predvideno, da bi že na tej seji sprejeli predložen osnutek proračuna, tako da bi bilo prihodnjic mogoče doseči morebitne spremembe le z vložitvijo dopolnil (amandmajev). Po dokaj številnih pomislekih oz. pripombah pa so se odločili, da bodo osnutek še enkrat obravnavali na izredni seji.

In kaj naj bi spremenili? Po mnenju Antona Balažke bi moral biti proračun predvsem nara-

O nekaterih aktualnih vprašanjih so razpravljali tudi pri točki »informacije župana«. Le-ta je svetnike najprej seznanil, da se ni odločeno, kaj bo z lendavsko rafinerijo, in da je dal v Ljubljani jasno vedeti, naj v Lendavi nihče ne načrtuje samo velikih rezervoarjev za nafto. Prav v zadnjih treh mesecih so jih napolnili s 70 tonami surove nafte. A. Varga je ob tem predlagal, da bi morali narediti občinsko študijo o ekonomsko-socialnih posledicah, če bi prišlo do zaprtja lendavske rafinerije.

vnan bolj razvojno, torej bi morali nameniti v njem vsekakor tudi sredstva za garancijski sklad Pomurja in za razvoj malega

gospodarstva. K temu je župan Jožef Kocon pripomnil, da s krediti za drobno gospodarstvo gasimo predvsem žejo bank. Zakon o lokalni samoupravi pa je po njegovem mnenju potrošniško naravnan oziroma je potrebno v občinskih proračunih nameniti večji del sredstev za šole in vrce, tako da ostane premalo za spodbujanje gospodarskega razvoja. Kljub temu je šlo v zadnjih letih tudi za ta namen precej denarja, vprašanje pa je, ali na pravo mesto in za prave programe. Avgust Horvat je predlagal, da bi morali v proračunu zagotoviti tudi sredstva za obnovo DOŠ II Lendava, Jožef Balaško je menil, da bi morali povečati sredstva za narodnost, J. Komloš pa je med drugim spraševal, kaj bo z ureditvijo obrtne cone in tržnice v Lendavi in zgraditvijo železniške proge Lendava-Redics in Lendava-Beltinci. Tudi v ta namen naj bi torej predvideli določena proračunska sredstva.

JOŽE GRAJ

Zaupni telefon ZA TE

Osamljenost, bolezen, revščina

Pride dan, ko misliš, da te bo pobralo, ko bi najraje premaknil čas, se pogreznil v zemljo ali nekam izginil, se dvignil in ubežal pred vsem, kar te tlači - Še huje pa je, če si v svojem tavanju sam, če nimaš nikogar, ki bi ti bil v oporo

Stresni o tem, kaj te bremeni, ne moreš pripovedovati, pa tudi živa narava, čeprav nam je lahko zelo blizu, v hudi stiski ni pravi tolažnik. Zato ob stiski in osamljenosti pogostokrat ostaja le krizni telefon, v katerega lahko govoriš, ker veš, da te nekdo posluša, ti pomaga že s tem, da o problemih lahko spregovoriš, premagas predsodke in začneš o sebi razmišljati. Ta, ki ga lahko, ko to sam želiš, izključiš, te bo sprejel takega, kot si, ter skupaj s teboj iskal ustrezno pot za rešitev problema.

V Sloveniji obstaja več kriznih telefonov, ki so združeni v slovensko združenje, to pa v mednarodno zvezo svetovalcev v stiski IFOTES. Vsak dan pa je mogoče poklicati tudi zaupni telefon ZA TE, telefon za otroke, ženske, moške in družine. Začeli so v okviru sedaj specializiranega telefona SOS za klice otrok in žensk, žitev nasilja. Toda ker so klicali tudi drugi, in ko so videli, da obstaja vrsta problemov, je Društvo pomagalo ljudem v stiski ustanovilo zaupni telefon ZA TE, kjer prostovoljci različnih starosti in spolov pa tudi izobrazbe ter življenjskih nazorov in izkušenj sprejemajo klice.

»Vključili smo, da so velike potrebe po pravnih nasvetih, saj se je brezplačna pravna pomoč

ukinila tudi na sodišču. V začetku smo klicalce usmerjali k strokov-

Zaupni telefon ZA TE je lani zazvonil 2537-krat, vendar je bila pri tem skoraj tretjina tihih klicev. Kličejo bolj ženske kot moški, čeprav se je delež moških klicancev na tem telefonu povečal in že zavzema štiri desetine vseh klicev. Klici so iz vseh regij, med problemi pa je na prvem mestu osamljenost, potem stiske zaradi bolezni ter materialnih in družinskih razmer.

Številka zaupnega telefona ZA TE je 97 83. klice pa sprejemajo vsak dan od 16. do 22. ure. Pravne nasvete je na tej številki mogoče dobiti vsak četrtek od 10. do 14. ure. Klic ni brezplačen, vendar je cena pogovora, ne glede na to, od kot klicalec kliče, po lokalni tarifi (kot da bi klicali k sosedu).

no usposobljeni osebi, potem pa smo ob pomoči Helene Bele - Vrhovec, upokojene sodnice, uvedli pravno svetovanje ob četrtkih, je o posebni pomoči njihovega telefona povedala Mica Gazvoda.

Kaj je tisto, kar klicalce pripelje do tega, da zavrtijo številko zaupnega telefona? Najpogostejše je osamljenost predvsem otrok in starejših ljudi, obremenjujoče pa so tudi težave za-

radi bolezni ter družinski problemi. V zadnjem času pa vse bolj narašča problem nezaposlenosti in materialne stiske družin ter s tem v zvezi alkoholizem, osamljenost, občutek manjvrednosti. Vse to se potem stopnjuje v družinske težave, rahljanje odnosov z otroki.

»Zanimivo pa je, da se po našem telefonu vse pogostejše oglašajo moški srednjih let, ki imajo zelo resne težave,« je povedala tajnica društva Štefka Ocvirk - Štrukelj. In s čim lahko svetovalci sploh pomagajo?

»Najprej jih poslušamo, da tako razbremenijo svojo stisko, potem pa poskušamo nakazati možne rešitve ter jih usmerjamo k ustreznim službam. Dvigujemo jim samozavest ter jim pomagamo, da se ozrejo okoli sebe in sami začno iskati možne rešitve,« je odgovorila sogovornica. Pogovor po telefonu je namreč velikokrat prvi, a odločilni korak za novo, drugačno življenjsko pot človeka.

MH

Mlade izgubljam, mar ne?

Vzela si bom to pravico, da jih izbrskam iz množice ter javno povem, da so tu. Najstniki, nad katerimi prvi vijajo roke, drugi s prstom kažejo nanje, tretjim se smilijo, četrto ravna, kakor da jih sploh ni, peti svoje otroke svarijo pred njimi, šesti bi jih najraje zatajili. Pa vendar so tu, uradno jim rečejo osipniki, tako na cesti in med ljudmi pa so zaznamovani s propadli, problematični, zapečateni, iz njih nikoli nič ne bo. Pa vendar so to mladi ljudje, ki jih je šola zaradi kršenja pravil hrama učenosti pogonila čez prag ali pa so preprosto izgubili pravo smer in zatavali v življenje poučnega in gostilniškega sveta, kjer se, še posebno, če je v žepu kaj cvenka, prijatelji in nova družba zelo hitro najdejo.

Koliko natančno jih je, zgubljenec, padlih angelov, tavajočih mladcev, ne ve nihče. Ni institucije, ki bi imela nalogo, popisati jih, kaj šele, da bi jih kdo vzel v obravnavo. So tu, nekateri že skrajno vedenjsko problematični ali na robu dovoljenega, a ni tistega, ki bi jih začel vabiti, da sestopijo s ceste.

Šole kajpak svojo uspešnost merijo z zbranimi točkami na maturi, z osvajanjem prvih mest na raznih tekmovanjih, s primerjavami, kdo je najboljši med najboljšimi. O tem, koliko učencev je predčasno zapustilo njihove šolske klopi, pa ne želi govoriti noben ravnatelj. S tem se pač ne da postavljati. »Prfoks!« na problematične učence, ki so jim v razredu delali nemir ter kvarili učni in vedenjski uspeh, hitro pozabijo, po njih pa več ne povprašujejo niti šolske službe, ker zanje pač niso več dolžne skrbeti. Čigavi potem sploh so?

Pridejo na zavod za zaposlovanje in se dajo pripisati nekaj tisoč iskalcem zaposlitve - zato, ker stara dva doma težita, naj si išče delo, ali zato, ker je le tako mogoče dobiti dvajset »džokov« socialne pomoči, pa tako, za vsak primer, če kaj »spadne«. Med njimi se najdejo tudi takšni, ki verjamejo, da se bo njim v življenju pač izšlo tudi brez »smotan« šole. Toda brez znanja in šole, brez delovnih izkušenj med toliko iskalci zaposlitve imajo na trgu delovne sile kaj majhne možnosti. Saj so v »obravnavi«, a vprašanje je, koliko se jim tistih nekaj minut svetovalka v množici tistih, ki jih mora »obdelati«, sploh lahko posveti. Pa še ta srečanja so največkrat popolnoma neuspešna. Ti mladi, ki imajo za sabo že en, morda dva neuspela poskusa s šolanjem, so za nasvet, da ponovno sedijo v šolske klopi, gluhi.

Kljubovalnost, udrihanje po »urejenem« svetu, ki jih je izobčil in ki jih (spet) želi naravnati na ustaljene tirnice, se v njih sčasoma še bolj okrepi in s tem tudi prepričanje, da so »usrana« pravila »poštirkanega« življenje pač »brez veze«. In takrat, ko je razpoka globoka in je že kot prepad, je zblíževanje zelo težko ali velikokrat že nemogoče. Toda kljub temu problema mladih odpadnikov, pa čeprav že imamo armado služb, ki otroke in mladostnike gnetejo po dolgem in počez in obdelujejo od vrta naprej, načrtno ne obravnava nihče.

V zadnjem času se nekaj sliši, da naj bi se ministrstvu za šolstvo in delo začeli pogovarjati o tem, kako te mlade spet pripeljati nazaj v šolske sklope, toda do takrat, ko bodo dali rešitve na plano, ko bodo povedali, iz katerega žepa se bo to plačevalo, kdo bo dal stipendije, bo po Muri steklo še veliko vode in se jih bo izgubilo še nekaj.

MH

Srčki za matere, pesem za vse

Muzično obiskana dobrodelna prireditel

Katja Zupnija Ljutomer že več let organizira dobrodelne prireditve, ki pritegnejo množico poslušalcev. V letu 1997 so povabili v goste znane skupine SWING QUARTET, ki je imela magnet za obiskovalce. V Domu kulture Ljutomer je bilo veliko polno.

Organizator je čakalo presenečenje že ob prihodu, saj so jim podarili lično izdelane skatlice v obliki srčka in rože. Voditeljica prireditve Silva Vrhnjak pa jim je v pozdravem nagovoru namenila čudovite misli o materi. Potem pa so vsi uživali ob petju New Swing Quarteta, ki se je predstavil z ljudsko glasbo južnoafriških črncev, ob koncu pa tudi s slovensko narodno. Med gosti odzornom sta sestri Irena in Larra iz Murske Sobote. Še posebej se omenjamo, da je vzgoja stvar srca. Kot že omenjeno, je bila to dobrodelna prireditev, zato se je tudi

New Swing Quartet odrekel honorarju za svoj nastop, ki bi sicer znašal 95.000 tolarjev. K temu znesku so dodali še določen znesek sredstev, ki so jih zbrali v okviru Karitasa, in za vse skupaj so kupili praktična darila (pralni stroj idr.) družini Horvat iz Podgradja.

J. G.

UP - Društvo za pomoč zasvojenecem

Iz lastne stiske pomoč za druge

UP, Društvo za pomoč zasvojenecem in njihovim svojcem Slovenije je rodila življenjska stiska odvisnosti od droge, ko prizadeti niso vedeli, kam po pomoč in informacije

Kako pomagati svojemu otroku ali sebi? Reševanje tega problema jih je pred petimi leti povežalo v društvo, najprej je bilo osem članov, sedaj pa jih je že prek štiristo. Društvo si poleg tega, da pomaga zasvojenecem, tudi prizadeva spremeniti odnos do zasvojenosti ter se zavzema za zakonitev brezplačnega zdravljenja in ustanavljanje terapevtskih centrov ter za zakonsko ureditev problematike, povezane z zasvojenostjo. Med cilji društva pa je tudi ustanovitev informacijskega centra.

Delo društva je za naš tednik predstavila Alenka Sakelšek, mati odvisnika in koordinatorka pri društvu.

»V našo pisarno prihajajo po pomoč ali starši ali zasvojenec sami ali pa dekleta, fantje, ki so partnerji zasvojenih. Pri nas dobijo vse informacije o možnostih zdravljenja tako v Sloveniji kot v tujini. Nekateri pa o možnostih zdravljenja sprašujejo tudi po telefonu ali jim potrebne materiale pošljemo po pošti. Pri nas je torej mogoče dobiti informacije o vseh programih zdravljenja, medtem ko za terapevtsko skupnost Le Patriarche urejamo vse potrebno in dajemo navodila za sprejem.

Za vključitev v to skupnost je potrebno opraviti določene zdravniške preglede, katerih izvide pošljemo v Francijo. Tam potem otroku določijo, kje bo njegov vstopni center. To je center prve faze, saj je zdravljenje razdeljeno na tri stopnje.

- Družine zasvojenecem so zaradi dolgov, povezanih z drogo, pogosto finančno izčrpane. Jim društvo UP ob tem, ko otroka

pošiljajo na zdravljenje, lahko finančno pomaga?

Država nam daje skromna finančna sredstva, tako da se zdaleč ne moremo plačati zdravljenja. Denar za to morajo prispevati starši. Jih pa napotimo na Centre za socialno delo, kjer imajo možnost dobiti socialno pomoč, to je približno devetnajst tisoč tolarjev.

Razpolagamo pa z določenimi sredstvi, ki jih dobimo ob raznih akcijah ali na način, da pišemo podjetjem, za katera vemo, da prispevajo v humanitarne namene. Naša komisija potem odobri prispevek, deset, dvajset tisoč tistim, ki so materialno šibki in zaprosijo za pomoč. Starši morajo namreč poleg stroškov bivanja v skupnosti

Društvo UP daje vse informacije o zasvojenosti ter možnostih zdravljenja v projektu Človek, v skupnosti Srečanje in na Centru za detoksikacijo v Ljubljani ter opravlja sprejeme za zdravljenje v mednarodni terapevtski skupnosti Lucien J. Engelmajer - Le Patriarche, kjer predhodna abstinenca od droge ni potrebna.

v primeru, da otrok zboli, plačati tudi njegovo zdravljenje. Glede na sklenjene meddržavne dogovore so jim stroški zdravljenja povrnjeni, ko gre za zdravljenje v Italiji, ne pa tudi, če je to v Franciji, Španiji, Portugalski, Nemčiji.

- V društvu ugotavljate, da zasvojenost ni le bolezen posameznika ali določenega sloja,

Od junija '94 do konca februarja tega leta je bilo prek društva UP na zdravljenje v skupnost L. J. Engelmajer - la Patriarche napotenih 195 zasvojenecem iz Slovenije, na zdravljenje jih je sto, 95 pa se jih je že vrnilo. Zaradi prekratkega zdravljenja jih je dvainpetdeset ponovno poseglo po drogi, trije so se vrnili iz zdravstvenih razlogov, štirideset pa jih abstiniira in so člani sekcije ozdravljenih zasvojenecem.

ampak je bolezen slovenske družbe, predvsem mladih. Ponudba drog, predvsem novih in cenenih iz laboratorijev, se povečuje, povečuje se število zasvojenih in med njimi je vse več osnovnošolcev. Bo zato društvo UP razširilo svoje področje delovanja ali pa bo ostalo pri tem, da daje informacije in usmerja na zdravljenje?

Mi nastopimo, ko je problem tukaj in pomagamo pri zdravljenju, odgovornost za preventivno delovanje pa prevzema Urad za preprečevanje zasvojenosti. Smo pa zloženke o nas in našem delovanju poslali na osnovne in srednje šole ter na vse centre za socialno delo ter psihiatrične ustanove. Odziv je bil izjemen, saj so nas začeli vabiti na številne šole, kjer organiziramo pogovore. Starši staršem. S starši se pogovarjamo o tem, kako zasvojenost z drogo sploh lahko opazimo, ter o vseh vprašanjih v zvezi s tem problemom. V naših društvenih prostorih pa imamo vsak terek ob sedmih zvečer srečanje staršev otrok, ki so pred tem, da gredo na zdravljenje, ali so se vrnili, ob petih pa so vrata odprta za srečanje staršev, ki pridejo prvič.

- Otroci se po zdravljenju vračajo v staro okolje, ki jim ni prijazno. Kako vaše društvo pomaga

V zadnjem času na zdravljenje v skupnost Le Patriarche napotijo mesečno od osem do deset odvisnikov, zdravljenec pa so v centrih v Franciji, Italiji, Španiji, Portugalski, Nemčiji, na Irskem, v Kanadi, Čilu, Nikaragvi, Belgiji in Švici.

Društvo UP ima svoje prostore v Miklošičevi 16 v Ljubljani (tel: 061 132 10 55) ter podružnice v Mariboru, Kranju in Velenju.

pri ponovnem vključevanju ozdravljenih v domačo skupnost?

Smo v veliki stiski, saj se otroci po dveh, treh letih počasi vračajo nazaj. Povežali smo se z Zavodom za zaposlovanje, kjer imamo svojega referenta, ki jih sprejema in jim svetuje glede zaposlitve. Starši pri zaposlitvi, dokler otroci ne pridejo domov, ne moremo kaj dosti pomagati, pogosto pa se rešitev ali kaka zaposlitev najde tudi na skupini staršev. Smo za to, da bi otroci krožili, da na primer tisti iz Ljubljane pride v Maribor, to vse je seveda naša nova naloga, zato izkušenj tu še nimamo.

MAJDA HORVAT

Članstvo v varnostnem svetu utrjuje položaj Slovenije na političnem zemljevidu sveta

Lahko VS reši Pomurko?

Dr. Danilo Türk vodi slovensko misijo v OZN od leta 1992, ki je bilo prelomno za zgodovino nove države. Istega leta v maju so Združeni narodi sprejeli medse kot polnopravno članico, po petih letih aktivnega delovanja in navezave stikov je s pomočjo Dr. Türk prišlo do še ene prelomnice, to je sprejema Slovenije v najpomembnejši organ OZN, ki kroji podobo sveta - Varnostni svet.

Minila sta dva meseca in pol sodelovanja pri reševanju svetovnih kriz in kako se je v tem času odrezala slovenska diplomacija?

Z veleposlanikom Danilom Türkem sva se pogovarjala v torek, 17. marca, v prostori slovenske misije v 24. nadstropju stolpnice, ki stoji na 3. aveniji na Manhattanu, nedaleč od palače Združenih narodov. Ulice New Yorka so bile tedaj v znamenju zelene barve in nadelanih Američanov irskega porekla, ki so bučno proslavljali svoj največji praznik - dan svetega Patricka, ameriški mediji pa so se veselo ukvarjali z novo domnevno žrtvijo težko obvladljivega spolnega nagona njihovega predsednika Clintona - Kathleen Willey. Veleposlanik Türk se je ravnokar vrnil s seje varnostnega sveta, ki je imela takrat na dnevnem redu med drugim tudi vprašanje izbruha kosovske krize. Problem, ki je Slovence v nekoč skupni državi neposredno zadeval, se je zdaj v novem položaju zdel skorajda tako oddaljen kot državni udar v Sierra Leone ali kriza na Bližnjem vzhodu.

Na začetku bi vas rad vprašal, koliko časa ste že v OZN?

Z delom v Združenih narodih sem začel leta 1975. Takrat sem bil član delegacije mednarodne nevladne organizacije, ki se je ukvarjala s človekovimi pravicami. Komisija za človekove pravice v Ženevi, ki je sestavni del Organizacije združenih narodov, je imela takrat na dnevnem redu kršitve človekovih pravic v Čilu in Južni Afriki ter vprašanja Bližnjega vzhoda. Jaz sem bil takrat nevladni član mednarodne delegacije, ki je imela na zasedanju komisije za človekove pravice v Ženevi status opazovalke. Omenjene teme so bile prve, s katerimi sem se srečal v komisiji, ki je del OZN, tako da lahko to označim kot začetek svojega dela na tem področju. Po tem obdobju sem začel delati na Pravni fakulteti v Ljubljani, najprej kot asistent, potem kot docent. Veliko mojega raziskovalnega dela je bilo posvečenega Združenim narodom, zlasti človekovim pravicam, kasneje pa tudi vprašanjem omejevanja uporabe sile v mednarodnih odnosih in drugim mednarodnim pravnim vprašanjem, s katerimi se ukvarja Združeni narodi.

Kaj pa neposredno v OZN?

V Združenih narodih sem bil kasneje večkrat angažiran kot ekspert za različna vprašanja o človekovih pravicah, recimo za manjšine, za svobodo mnenja in izražanja, za ekonomsko-socialne in kulturne pravice. O teh vprašanjih sem napisal tudi nekaj študij, ki so bile objavljene v OZN. To obdobje je potekalo od sredine 80. do mojega odhoda v New York, tako da sem vzporedno z delom na Pravni fakulteti opravljal tudi ekspertne dejavnosti za Združene narode. V New Yorku sem začel delati septembra 1992. Slovenija je bila sprejeta maja, jaz sem bil imenovan avgusta, akreditivne za položaj veleposlanika Slovenije v OZN pa sem prejel 11. septembra 1992.

Dan potem

Kako so potekali vaši prvi dnevi v OZN po osamosvojitvi Slovenije?

Takrat smo se morali predvsem takoj angažirati v generalni skupščini. Spomnim se, da je bilo tisto prvo leto težišče našega delovanja v generalni skupščini usmerjeno na 1. in 3. odbor, se pravi na odbor za politična in varnostna vprašanja in odbor za človekove pravice. Pri teh vprašanjih smo aktivno nastopali in ustvarili prve stike, ki so nas afirmirali tudi kot državo, ki jo zanima širši krog problematike iz okvira dejavnosti Združenih narodov. Poleg tega smo takrat veliko sodelovali s članicami varnostnega sveta okrog vprašanj, ki so zadevala vojno v Bosni in Hercegovini. Vedno, ko smo imeli za to priložnost, smo razlagali naša stališča, naše predloge. Veliko tega takrat ni bilo upoštevano in v tistem času je bilo v OZN narejenih veliko napak, tako da imam na tiste čase mešane spomine. Nekateri dobre, druge pa nekoliko manj dobre.

Se je po vašem mnenju položaj Slovenije v OZN kaj spremenil, odkar je članica VS?

Slovenija je v VS šele dva meseca in pol, kar je kratka doba. Če pogledate stike, ki jih je Slovenija imela v tem času, lahko vidite, da smo se pogovarjali na visoki ravni, zlasti na ravni zunanjih ministrov, s preostalimi članicami varnostnega sveta Francijo, ZDA, Veliko Britanijo, Rusijo in drugimi. Skratka, s predstavniki držav, ki imajo največjo težo v evropski in svetovni politiki. Z vodilnimi državami sooblikujemo politiko do najpomembnejših svetovnih problemov, kot na primer vprašanje iraške

(16. marca) je bil v Ljubljani namestnik ameriške državne sekretarke Strobe Talbott, ki se je z vladnimi predstavniki pogovarjal o reševanju te krize. Po teh prvih dveh mesecih članstva v varnostnem svetu se jasno vidi, da se intenzivnost naših stikov z najpomembnejšimi članicami mednarodne skupnosti povečuje.

Ali to pomeni, da postajamo na mednarodni politični sceni razpoznavnejši?

Jaz mislim, da je Slovenija že postala zelo prepoznavna. To je proces, ki smo ga začeli z osamosvojitvijo države leta 1991 in ki je potekal v več fazah. V Združenih narodih je naša misija že dobro znana. Druge države nas dobro poznajo, to se vidi po reakcijah na naše nastope v generalni skupščini in zdaj tudi v varnostnem svetu. Navsezadnje se je to videlo pri volitvah za stalno članstvo v varnostnem svetu. Takrat je bilo glasovanje tajno, kar je pokazalo, koliko držav nas podpira. Dobili smo 82 odstotkov razpoložljivih glasov. S prej omenjenim procesom nadaljujemo in vzdržujemo tesne stike z drugimi državami. Mislim, da si bomo z uspešnim delom v prihodnje še bolj utrdili dober imidž, ki ga že imamo.

»Bratje ...«

Kako pa je z odnosi z misijami drugih republik nekdanje skupne SFRJ?

Naša misija ima dobre odnose z vsemi članicami OZN. Pri komuniciranju ne delamo nobenih razlik. Mi smo odprti za stike z vsemi članicami OZN. To je v OZN izredno pomembno, ker je sposobnost normalnega komuniciranja z drugimi zelo cenjena lastnost, seveda tudi o temah, ki za nas

vprašani, ki jih posebej zadevajo. Ne bi pa mogel trditi, da je prišlo do posebno močnega lobiranja.

Bela pokrivala

Prej ste omenili, da se varnostni svet zdaj ukvarja s kosovsko krizo. Ali menite, da bo VS lahko sprejel kakšno odločitev o tem oziroma resolucijo glede na znane razlike v stališčih?

Mislim, da je to zelo verjetno in da bo to morebiti celo prej, kot boste lahko vi ta intervju objavili. Osnutek resolucije je že precej dodelan. Jedro resolucije bo uvedba embarga na trgovino z orožjem za Zvezno republiko Jugoslavijo, kar je zelo pomemben ukrep. Kriza, ki jo je ZR Jugoslavija razlagala kot izključno notranjo zadevo in ni dopuščala tujega vmešavanja, bo s sprejemom embarga dobila visoko stopnjo internacionalizacije. Hkrati bo dokazala, da gre za resen mednarodni in ne le notranjepolitični problem.

In to kljub nasprotovanju Kitajske in Rusije?

Kitajska in Rusija imata seveda možnost, da vložita veto, vendar po mojem mnenju tega ne bosta storili. Menim, da bo varnostni svet sprejel neko odločitev in da bo pomembna.

Koliko tehtaš ...

Kakšno težo pa imajo po vašem mnenju odločitve VS v današnjem času?

To je različno, ker so tudi odločitve različne. Nekatere države odločitev varnostnega sveta bolj občutijo, nekatere manj, odvisno od položaja. Na primer resolucija,

ska in Brazilija ter pomembna evropska država Švedska, naše izkušnje z njimi so bile doslej odlične. Kot sem dejal, obstaja visoka stopnja solidarnosti, in ko delujemo kot skupina, lahko dosegamo rezultate. Slovenija je tako prispevala k omenjeni resoluciji o Iraku. Individualno in skupaj s preostalimi smo vložili več amandmajev tudi pri drugih resolucijah, na primer tisti o Prevlaki. Naše izkušnje so pozitivne in vidimo, da se da nekaj doseči, vendar je zato potrebno biti aktiven in si nenehno prizadevati za podporo in sodelovanje z vsemi članicami varnostnega sveta.

Zdaj, ko ste v varnostnem svetu, imate verjetno precej več dela kot prej?

Vsekakor je dela več kot prej. Osnovna značilnost je, da se teme kar prehitvejo. Ta teden se ukvarjamo s Palestino, Libijo, Angolo, Sierro Leone, Centralnoafriško republiko, Kosovom, Haitijem ... Vsak dan imamo v varnostnem svetu sestanke o različnih kriznih območjih, tako da je obseg dela veliko večji kot prej, zato smo tudi morali zmanjšati aktivnosti pri drugih zadevah.

Na primer ...

Manj smo na primer aktivni pri razpravah o človekovih pravicah. Če bi imeli več časa, bi lahko več naredili, vendar se moramo zdaj bolj posvetiti varnostnemu svetu. Vedeti morate, da traja delovni dan članov varnostnega sveta od devete ure zjutraj do devete ure zvečer. Jutro začnemo s študijem navodil, ki jih dobimo iz Ljubljane, dan pa končamo s pisanjem poročil v Ljubljano. Seje varnostnega sveta se začnejo ponavadi ob 10. ali 10.30 na sedežu OZN. Na njih obravnavamo vprašanja, o katerih

Prej ste omenili, da ste se v varnostnem svetu ukvarjali tudi z Libijo. Kaj pa predsedujete odboru varnostnega sveta nadzira izvajanje sankcij proti tej državi? Sloveniji je bilo o tem že nekaj ugotovljeno, to ne bo poslabšalo naših odnosov z arabskimi državami. Kaj menite o tem?

Mi z Libijo nimamo vzpostavljene diplomatskih odnosov, tako da jih ne moremo poslabšati. Naša država je sprejela v okviru varnostnega sveta, kar je resen in običajen nadzor nad sankcijami proti Libiji smo dobili, ker to nekako po tradiciji pripada državam članicam varnostnega sveta iz naše regije. Bilo bi zelo neumno, da se hoteli temu izogniti. Normalno je, da obveznosti sprejmemo. Zaukratizirani nam je ta naša dejavnost koristna, ker daje možnost, da dokažemo, da ni voditi tak odbor, in to v okviru varnostnega sveta. Mislim, da tudi drugih članic varnostnega sveta, ki smo na tem področju kar uspešni.

Lahko VS reši Pomurko

Kot ste mi zadnjič povedali, Slovenije v VS tudi druge države, ampak ne samo politične, ampak tudi spodarske.

Glejte, predvsem političnih prednostih smemo podcenjevati. Slovenija je bila bo morala opraviti še veliko dela, da bo dobila politični položaj. Ustrezne politične nastane po naključju, ne na tane sume sebe, ampak je treba zato vedeti, smo sredi tega posla in veliko smo v odnosu do Evropske unije, zlasti v odnosu do Evropske unije, ki je veliko dela nas še čaka, da se pomen krepite politične Slovenije v mednarodnih odnosih. Kar zadeva gospodarske, lahko rečem, da je misija Slovenije v OZN izrazito gospodarsko usmerjena, smo v času, ko so veljale sankcije, zagotovili veliko izvoznih dovoljenj, ne na ozemlju Srbije in Črne gore, na količina na ta način dovoljenj je bila tako okrog 200 milijonov dolarjev. To je velika vsota. Jasno je, da ne bi ran izvoz morda nekoliko manj, sto, kar je diplomatska misija, lahko la, je bilo uspešno narejeno. Slovensko gospodarstvu smo pomagali v obdobju od leta 1992 do leta 1994, se iskali novi trgi, nove rešitve v novih merah, tako da je ta vidik pomemben, nes so razmere drugačne in tisti, ki so več. Misija lahko danes kot članica varnostnega sveta pomaga tistim, ki želijo izvažati v Irak, ki je včas podcijami in kjer so določene stroške, vanje dovoljene. Pri Iraku je to velika sle. Mi smo doslej prejeli dve izjavi britev pogodb, ki so bile že sklenjene slovenskimi ter iraškimi posredniki, in to v vrednosti več kot milijon irških dolarjev. Pozitivno rezultate irskega odbora, ki odobri take take, smo dosegli ravnobno, da slovenska podjetja imajo možnost obstaja. Ne vem, ali imate šen interes ima morda Pomurka, kakšnimi pogoji prodaja svoje izdelke, ima partnerje v Iraku. To formacijo tudi za druga podjetja, sloveni interesi obstajajo, potem pomagamo pri realizaciji.

Na koncu me še zanima, ali ste že prejeli, kaj boste počeli, ko bo Slovenija v varnostnem svetu čez dve leti prejela mandat?

O tem je še prezgodaj govoriti. Verjetno bomo potrebovali nekaj časa za pripravo vsenske diplomacije.

Prav gotovo, vendar se o tem ne govori. Mi smo v varnostnem svetu. Moja prva in edina prioriteta. Po končanem mandat varnostnem svetu pa bomo imeli Pravno fakulteto v Ljubljani, ki bo prijetno in kreativno delovala več letih življenja v New Yorku spet živeti v Sloveniji.



Slovenski veleposlanik v OZN Danilo Türk in generalni sekretar OZN Kofi Annan

morda niso toliko zanimive kot za druge. Dobre stike smo vzdrževali od začetka, in to nam je tudi pomagalo pri izvolitvi v varnostni svet. Z naslednicami nekdanje Jugoslavije se seveda o nekaterih vprašanjih pogovarjamo intenzivneje. Zlasti s Hrvaško, Bosno in Hercegovino ter Makedonijo. Najbolj o vprašanjih, ki zadevajo sukcesijo, kjer skušamo delovati usklajeno.

Kako pa z Zvezno republiko Jugoslavijo?

Zvezna republika Jugoslavija ima v New Yorku misijo, ki komunicira z varnostnim svetom, iz delovanja OZN pa je izključena. ZRJ ni članica Združenih narodov. Status misije ZRJ je nekaj posebnega in mi seveda pričakujemo, da bo tudi ZR Jugoslavija zaprosila za članstvo v OZN, kot so to storile druge republike nekdanje Jugoslavije. To zahteva resolucija Varnostnega sveta št. 777, ki je bila sprejeta v začetku septembra leta 1992. Od takrat pa do danes se status ZRJ v OZN ni nič spremenil. Omenjena resolucija, kot veste, zahteva od ZRJ, da zaprosi za članstvo v Združenih narodih.

Če ostaneva pri nekdanji Jugoslaviji ... Ali morda zdaj, ko je Slovenija v varnostnem svetu, skušajo misije nekdanjih jugoslovanskih republik pri vas lobirati za svoje interese?

Kot sem že povedal, mi smo za stike z vsemi državami v OZN. Doslej kakšnega posebnega lobiranja še ni bilo. Seveda nam zainteresirane države pošiljajo razne mate-

ki smo jo sprejeli te dni, s katero smo ukini- li embargo na trgovino z nafto za afriško državo Sierra Leone. Za Slovenijo in marsikoga drugega ta odločitev morda ni ne vem kako pomembna. Za Sierra Leone pa je življenjskega pomena. Resolucija o Prevlaki je bila za Hrvaško nedvomno zelo pomembna, odločitev, ki se pričakuje glede kosovske krize, bo imela velik pomen za ZR Jugoslavijo. Odločitve v zvezi z iraško krizo so bile pomembne za svetovni mir. Kot se spomnite, je bilo to vprašanje v VS aktualno od novega leta naprej in je še vedno. Resolucija, ki jo je Varnostni svet sprejel 2. marca, po podpisu sporazuma med generalnim sekretarjem OZN Kofijem Annanom in iraškim predsednikom Sadamom Huseinom, je imela velik vpliv na mednarodne odnose. Če strnem vse skupaj, potem je jasno, da so odločitve Varnostnega sveta v današnjem času zelo pomembne. Seveda jih je treba tudi spoštovati.

Koliko pa lahko na oblikovanje mednarodne politike in prej naštetih odločitev vplivajo manjše države, kot je Slovenija?

Vpliv je po eni strani rezultat dejavnosti teh držav, po drugi strani pa sposobnosti manjših držav, v tem primeru stalnih članic Varnostnega sveta, da delujejo kot skupina. Pri tem bi rad poudaril, da med stalnimi članicami v sedanjih sestavi varnostnega sveta, ki nas je deset, obstaja visoka stopnja solidarnosti in sodelovanja. V sku-

sem govoril prej, sprejemamo resolucije in podobno. Nato večkrat sledijo delovna kosila. Popoldne so prav tako ponavadi delovni sestanki varnostnega sveta ali kakšna dvostranska srečanja v zvezi z obravnavanimi vprašanji. Večkrat se je treba udeleževati sprejemov, kar je pomembno za ohranjanje informiranosti o tem, kaj vedo in mislijo drugi. To traja pet dni na teden, ob koncu tedna pa imamo organizirano dežurstvo, pregledujemo pošto, delamo analize in se pripravljamo na tede, ki bodo sledile v prihodnjem tednu. Ob izbruhu iraške krize smo pripravili več analiz in razmišljanj, ki so slovenski vladi pomagala pri oblikovanju političnih stališč in odločanju. Med omenjeno krizo smo imeli ob koncu tedna mnogo telefonskih pogovorov na ravni veleposlanikov, s katerimi smo urejali še podrobnosti pri oblikovanju resolucije. Tako je tudi konec tedna čas, ko se lahko marsikaj postori.

Zasebno

Ali ste poročeni in kako tak način dela vpliva na družinsko življenje?

Seveda sem poročen. Moja družina je na tak način življenja že navajena. Podobne delovne dneve sem imel že prej. Delal sem stvari, ki so zahtevale angažiranje tudi ob koncu tedna, kar je pisanje člankov in podobno. Navajen sem, da delam tudi ob sobotah in nedeljah, tako da mi ostane malo

(Nadaljevanje prihodnjic)



»Doslej nismo dobili ničesar!«

Na vest iz Rankovec, objavljeno v rubriki Iz naših krajev, češ da je rankovsko gasilsko društvo prejelo le 25 odstotkov sredstev, se je odzval predsednik Evgen Vučkovič. Pojasnil je, da obstajajo zapiski iz leta 1997, po katerih so prek požarnega odbora na občino Cankova-Tišina naslovili med drugim tudi prošnjo za sofinanciranje nakupa nove motorne brizgalne, vredne 1,6 milijona tolarjev. Le-to naj bi bilo zajeto v planu dela za leto 1997. »Takrat je bilo povedano, da se gasilska oprema sofinancira 50-odstotno od nabavne vrednosti. Ker pa je bila stara brizgalna še uporabna, smo bili po mnenju odbora upravičeni do 25 odstotkov sredstev. Tega denarja žal doslej še nismo dobili. Na sedežu občine so nam pojasnili, da bomo ta denar dobili letos, če bo zagotovljen denar v občinskem proračunu. Sicer pa smo brizgalno kupili s pomočjo milijonskega kredita Zavarovalnice Triglav, staro brizgalno pa smo prodali za 450 tisoč tolarjev. Nekaj denarja smo dobili tudi od zasebnih firm in z organizacijo prireditve Naj... kmetija.

M. JERŠE

Murska Sobota: Prehitevanje po desni

V torek, 24. marca, okrog 12.50 se je Viljem C. iz Murske Sobotice peljal z osebnim avtom po ulici Mikloša Kuzmiča in zavijal na desno na dovozno pot k trgovini Park ter trčil v voznika kolesa z motorjem Denisa K. iz Brezovca. Le-ta je namreč prehiteval avtomobilista po desni strani. Voznik kolesa z motorjem se je hudo poškodoval.

Lukavci: Vlom v zasebno prodajalno

V noči s 23. na 24. marec je vlomil neznanec v zasebno prodajalno v Lukavcih pri Križevcih pri Ljutomeru in ukradel večjo količino cigaret, suhomesnatih izdelkov, kave in drugih prehrabnih artiklov, tako da je povzročil za okrog 300.000 tolarjev škodo.

Lendava: Ponarejene lire

V Pomurski banki v Lendavi so odkrili med štetjem denarja ponarejen bankovec za 10.000 italijanskih lir. Ugotovili so tudi, odkod je »priromal« v banko: iz menjalnice MTS Kompas, ki je na mejnem prehodu v Dolgi vasi. Kdo je vnovčil ponaredek, to je zdaj vprašanje.

Zgodilo se je ...

Radenci: Roparji na postaji

V četrtek, 26. marca, ob 18.30 so neznanci podrli na avtobusni postaji v Radencih T. P. in mu iz žepa vzeli večjo vsoto deviz, tolarjev in osebne dokumente. Potem so se usedli v avto in izginili. Morda si je kateri od občanov, ki so bili v neposredni bližini, zapomnil ali morda celo zapisal registrsko številko avta? Sporočite na policijo, št. je 113.

Veržej: Izginila je petka

27. marca dopoldne je nekdo ukradel osebni avto Renault 5 Campus, registrska številka MS L1 043, bele barve, ki ga je lastnica pustila na makadamski obvoznici pri Veržaju. Veste kaj o tej »petki«?

Križevci pri Ljutomeru: Vozili sta trčili

Voznik osebnega avta Maksimilijan I. se je peljal po cesti zunaj Križevca pri Ljutomeru, zapeljal na levo in trčil v nasproti vozeč osebni avto, s katerim se je peljala Silva L. Maksimilijan se je poškodoval hudo, Silva pa lažje. Nesreča se je zgodila v soboto, 28. marca, ob 16.10.

Kobiljščak: Padel pod priklopnik

28. marca ob 18.30 se je zgodila zunaj naselja Kobiljščak huda prometna nesreča, in sicer ko je voznik traktorja s priklopnikom Milan M.

vozil s Kapelskega Vrha proti Kobiljščaku. Med traktorjem in priklopnikom je stal in se tako peljal Feliks J., kateremu pa je spodrsnilo in je padel pod priklopnik, ki ga je povozil. Neprevidni potnik je dobil hude telesne poškodbe.

Murska Sobota: Nepovabljen v hramu

Iz pisarne restavracije Prekmurški hram v Lendavski ulici v Murski Soboti je izginila ženska torbica z denarnico s 50.000 tolarji in dokumenti. Vse to je odnesel neznanec, ki ga še iščejo.

Na drugem koncu Pomurja, v Lutvercih, pa je neznanec vlomil v gostinski lokal Lipa, vendar česa vrednejšega ni odnesel, ampak le 5.000 tolarjev in nekaj škatlic cigaret.

Brezovica: Topovska granata

Prav smo zapisali v eni prejšnjih števil Vestnika, ko smo apelirali na ljudi, naj bodo previdni pri najdbi neeksplozivnih ubojnih sredstev (NUS), saj je na našem območju še veliko prežečih nevarnosti. Stefan H. iz Turnišča je našel 26. marca na svoji parceli v Brezovici neeksplozivno topovsko granato in druge svetovne vojne, obvestil je policijo, pripeljal se je pirotehnik in poskrbel za uničenje.

Lendava: Hišna preiskava

Kriminalisti UNZ Murska Sobota in policisti policijske postaje Lendava so opravili hišno preiska-

vo pri R. T. Za ukrep so si pridobili odredbo Okrožnega sodišča Murska Sobota. Zasegli so pet »jontov« mamil, 30 injekcijskih brizgalk in pribor za intravenozno uživanje mamil.

Markišavci: Čebele kradejo

Čebele so pridne in nabirajo med. Lepo je, ker se mladi rod spet začne zanimati za čebelarstvo, ni pa lepo, če kdo komu čebele ukrade. In to se je zgodilo v noči s 26. na 27. marec pri Markišavcih blizu Murske Sobotice. Nepridiprav je ukradel štiri panje s čebelami in L. R. oškodval za 120.000 tolarjev.

Dolga vas: Tujci kradi kot srake

Na mejnem prehodu v Dolgi vasi so zadržali štiri madžarske državljane, ki so nameravali odpotovati iz Slovenije. Cariniki in policisti so namreč ugotovili med pregledom njihovega vozila, da peljejo večjo količino čevljev, oblek, kozmetike in prehrabnih artiklov. Blago je bilo sumljivo izvora. In res je bilo tako: blago je bilo nakradeno dan prej v Mariboru. Tatičem so odvzeli prostost in jih predali mariborski policiji, ki je ukrepala v skladu z zakoni.

Godemarci: »Trda« ključavnica

Na vratih skladišča sadjarstva v Godemarcih imajo dobro ključavnico, saj je bila pretrd oreh za vlomilčka, ki se je spravi nanjo: zdržala je. Pa vendarle: policija bi rada vedela, kdo se je preizkušal v vlomilskih veččinah.

Petišovci: S pravim ključem v hišo

Nekateri stanovalci blokov in zasebnih hiš puščajo ključ še vedno pod predpražnikom, pod cvetličnimi lončki, za tramom itd., skratka na mestih, ki so seveda neprimerna za hrambo ključev. Tako so ključ kar »nastavili« tudi na domačiji Ivanke K. v Petišovcih. Nepridiprav ga je hitro našel, odklenil vrata, nato pa se sprehodil po notranjosti. Odnesele je manjšo količino tolarjev, kun in šilingov, saj pri hiši ni bilo večje vsote denarja.

Gančani: Požar v okrepčevalnici

V okrepčevalnici Markov v Gančanih je izbruhnil požar. Ogenj je uničil tri hladilnike, televizijski sprejemnik, več miz, točilnico, hodnik in še dva druga prostora ter del strehe. Ocenili so, da je škoda za štiri milijone tolarjev. Kaže, da je prišlo do požara zaradi napake na električnem »tokokrogu« hladilnika.

Dolič: Ogenj se je naglo širil

Prepoved kurjenja v naravi je menda preklicana, a nevarnost požarov nenehno tli. Zagorelo je na Doliču na Goričkem. Š. L. je, ne da bi slutil kaj hudega, zakuril na svojem dvorišču suho trsje (rožje). Potem pa je nenadoma zapihal veter in ogenj je ušel na bližnji travnik,

nakar je zagorelo 50 arov suhe trave. Še dobro, da so ogenj ukrotili in pogasili.

Šalovci: Travniki požar

29. marca ob 13.55 je prišlo do travniškega požara med Šalovci in Hodošem. Ogenj se je razglo širil na bližnji gozd. Še niso vedeli, ali so ljudje hitro opazili požar, pridrveli pa so tudi lokalni gasilci, požar pogasili in prečili večjo škodo.

Lendava: Golf je izginil

Pa naj še kdo reče, da poleti ni učinkovita! V noči s 25. na 26. marec je v Lendavi izginil golf. Bil je bil parkiran v Ulici Prečanih vanec Geza K. prijavil kravo vozniku na bližnji Sežana Primorskem. Vse kaže, da so ukradli in se odpeljali po tujci, ki so ilegalno prešli državsko-slovensko mejo.

Ljutomer: Izginila dva avtoradla

V noči s 27. na 28. marca vlomil neznanec v dva avtoradla, parkirana v Ljutomeru. Obeh ukradel po en avtoradla. Skupne škode je za 40.000 tolarjev.

Gornja Radgona: Tudi sadje je dobro

29. marca ponoči je nekdo bil večje steklo na klesarski vrt na Trgu svobode v Gornji Radgoni in potem ukradel v prostosti razno sadje v vrednosti 25.000 tolarjev. Škodo tega ni storil gurman.

Beltinci: Vlomilec v Železnini

V noči od 28. na 29. marca prišel neznanec do Prešernovega skladiščne prostora, nato pa sešel v prodajalno in do blaga iz katere je odnesel 182.000 tolarjev.

Rakičan: Kdo je tujec

Pred gradom v Rakičanu stal audi A4, ki je pripadela nancu. Le-ta je vlomil v hišo, našel in sunil žensko torbico, kateri je bila denarnica s 100 tolarji gotovine, v njej pa tudi razne plačilne kartice. Škode je za 50.000 tolarjev.

Veščica: Ženska s pištolo

Skoraj ne mine dan, da policisti ne bi odkrili tujcev, ki v Slovenijo ilegalno vstopajo. V Ljutomeru so policisti našli v Veščici tri državljane ZR Jugoslavije, ki so prišli s Hrvaškega. Ugotovili so jim pomagali pri prehodu meje: hrvaška državljana S. K. in F., ki stanujeta ob meji, državljan ZRJ S. A., slovenska državljanka S. S. iz Ljubljane in domaćanka. Ta naj bi tujce prepeljal po skrivni poti. Zanimivo je omenjeni S. S. so našli nabito s štirimi naboji.

Ali ste pripravljeni na izziv?

Če ste dinamični, komunikativni in vas veseli terensko delo s strankami, vas **VABIMO** k sodelovanju. Iščemo kandidate za zavarovalne zastopnike na območjih:

Lendave, Ljutomera, Murske Sobotice, Gornje Radgone

Kaj vam ponujamo?

- zanimivo delo - svetovanje in trženje osebnih in premoženjskih zavarovanj;
- strokovno izobraževanje;
- pogodbeno delo z možnostjo redne zaposlitve;
- možnost dobrega zaslужka;
- ustvarjalno delovno okolje.

In kaj od vas pričakujemo?

- vsaj V. stopnjo strokovne izobrazbe;
- delovne izkušnje v prodaji;
- vozniški izpit B kategorije;
- sposobnost dobrega komuniciranja.

Adriatic
zavarovalna družba d.d.

Pisne prijave s kreditno življenjepismo pošljite v Ljubljano, od dneva objave na naših straneh. Adriatic zavarovalna družba d.d. Koper, PE Murska Sobota, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota. O odločitvi boste obveščeni v 15 dneh po opravičenju prijave.



POPOLNI NADZOR

Le s pravim konjem je dober jezdec najboljši

Problemi zastopnik za področje Slovenije:
NISSAN ADRIA d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana,
telefon: (061) 17 10 800.
http://www.nissan-adria.si

• AVTONISS, Ljubljana, telefon: 061/ 159 73 31
• AVTOTRUNK, Ljubljana, telefon: 061/ 168 38 99
• AVTOSERVIS PIŽEM, Domžale, tel: 061/1612164
• NISSAN SERVIS KRULC, Moravče, 061/731143
• A&M PERK, Maribor, telefon: 062/ 640 058
• NISSAN HVALEC, Ptuj, telefon: 062/ 783 849
• MG d.o.o., Muta, telefon: 0602/ 61 760
• AVTO CELJE, Celje, telefon: 063/ 490 95 31
• AVTO KUK, Slov. Konjice, telefon: 063/ 753 984

• AVTOHIŠA KOŠ, Polzela, telefon: 063/ 702 230
• AVTOSERVIS LIPNIK, Velenje, tel: 063/893649
• AVTO MOČNIK, Kranj, telefon: 064/ 242 277
• AVTOSERVIS GORICA, N. Gorica, 065/ 22120
• BO-AVTO, Ajdovščina, telefon: 065/ 641 144
• AVTOMEHANIKA, Branik, telefon: 065/ 57 012
• AVTOMEHANIKA VIDRIH, Otočec, 068/ 75189
• AVTOMEHANIKA ZIERER, Sevnica, 0608/81389
• AVTOHIŠA MURSKA SOBOTA, tel: 069/32209

Pooblaščenim trgovcem na področju Slovenije.

Temna stran življenja v svetu ob Muri (2)

Kaj je vzrok za samomore moških?

Najpogostejše umirajo na cestah kolesarji

Področje dela organov za notranje zadeve z območja UNZ Murska Sobota je obsežno, rezultati (raziskanost, ukrepi itd.) so tudi dobri, zato so imeli načelnik mag. Darko Anželj in sodelavci (Milan Horvat, Alojz Flisar, Marjan Horvat in Franc Slokan) ob koncu prejšnjega tedna še drugi del tiskovne konference.

Tokrat so predstavili rezultate na področjih varovanja javnega reda in miru in zagotavljanje splošne varnosti ljudi in premoženja, zagotavljanje varnosti cestnega prometa, zagotavljanje varnosti državne meje, nadzor nad izvajanjem predpisov o tujcih ...

Ko se ljubezen ohladi

Varnostne razmere na področju javnega reda in miru (JRM) se poslabšujejo! Povečujejo se namreč določene oblike asocijalnega obnašanja in napadov na osebno integriteto občanov, več je motenja nočnega miru, prepilov, omaloževanja pobožčenih uradnih oseb.

Bodimo konkretni: pomurske policijske enote so lani obravnavale 2.847 kršitev določb zakona o prekrških zoper JRM. Leto prej jih je bilo manj - 2.440. Najpogostejše je bilo (1.318-krat) za motenje nočnega miru, nato prepiranje in kršanje (845 krat), omaloževanje pobožčenih uradnih oseb (296 krat), pretepanje (184 krat), Polovica (50 odstotkov) kršitev je bila v zasebnih prostorih. Ta odstotek je višji kot v prejšnjih letih (tedaj je bilo največ kršitev JRM na javnih mestih, to je zunaj domače hiše. Po novem zakonu JRM zaradi sporov med zakonci (ki so se imeli nečisto), med starši in otroki, včasih pa si sežejo ljudi v lasi, ko pride na obisk. Kri (v vseh primerih) je praviloma (v večini) zavrela zaradi preveč zaužitega alkohola. Policisti so opravili lani 2.441 intervencij (pred 1.945), do izteznitve pa je bilo treba pridržati 171 oseb, saj so le na ta način zagotovili

zanje porabili 11.000 ur varovanja, kljub temu pa sta bili 102 kršitvi, a k sreči ne hujši.

Temna stran življenja v svetu ob Muri (Prlekija, Prekmurje) so tudi samomori. Lani si je vzelo življenje 41 ljudi, prevladovali pa so moški (36). Največ samomorilcev je bilo starih več kot 64 let. Največ (27) se jih je obesilo, šest se jih je utopilo, trije so se zastrupili, eden se je ustrelil, eden se je vrigel pod vlak ... Lani so obravnavali policisti in kriminalisti tudi 16 delovnih nezd, od katerih je bila ena smrtna.

Zagotavlja varnosti na cestah

Vozniki motornih vozil menimo, da je na cestah »preveč policije« in da nas prepogosto kaznujejo. Roko na srce: glede na

prekrške, ki jih delamo (in s tem ogrožamo svoje življenje in življenja drugih), bi morali biti »štrofani« še pogostejše, morda bi se končno zavedli, da na cesti nismo sami. In da, kadar vozimo, ne smemo piti alkohola.

Lani se je zgodilo na pomurskih cestah 519 prometnih nesreč s telesnimi poškodbami in smrtjo (leto prej 400). Ugasnilo je 27 življenj, kar je dve manj kot predlani, vendar pa je bilo 492 telesno poškodovanih (30 odstotkov več kot leto prej), hudo pa se je v nesrečah poškodovalo 126 ljudi.

Najpogostejši vzroki za prometne nesreče se ponavljajo iz leta v leto: neprilagojena hitrost, neupoštevanje pravil o prednosti (izsiljevanje), nepravilna stran in smer vožnje. Kar 66 odstotkov nesreč se je zgodilo v naseljih. Najbolj ogroženi so kolesarji, saj jih je lani (od skupnega števila 27) na cestah umrlo devet. Ceste so terjale največ žrtev (4) oktobra, največ hudo telesno poškodovanih pa je bilo julija. Najpogostejše so se zgodile nesreče ob koncu tedna (sobota, nedelja) med 17. in 19. uro.

Postaja mejne policije Gederovci

Zasegli 489 raket

Lani: Več potnikov v Gedrovcih in manj prehodov na Kuzmi

Inšpektor Miroslav Zelko, sicer komandir Postaje mejne policije Gederovci, nam je posredoval nekaj informacij o delu mejne policije v Gederovcih in na Kuzmi.

Čez mejni prehod Gederovci je lani potovalo 2.711.696 potnikov, od tega 1.050.782 domačih in 1.660.914 tujcev. V primerjavi z letom prej je bilo lani 43.234 potnikov več. Z maloobmejnimi prepustnicami pa je prestopilo mejo 72.583 potnikov, od tega 48.066 domačih. Čez mejni prehod v Gederovcih je peljalo 874.388 vozil, od tega 2.067 avtobusov.

Živahno je bilo tudi na mejnem prehodu Kuzma, kajti lani je potovalo čezenj 2.560.797 potnikov, vendar je število - v primerjavi z letom 1996 - manjše za 140.255 potnikov. Zanimivo: na tem prehodu so prevladovali tujci, saj so le-ti prestopili mejo 1.998.089-krat; domačih potnikov pa so našli 562.708. Maloobmejnih prehodnikov je bilo 86.803, od tega 51.450 domačih. Na kuzemskem prehodu so našli 850.843 vozil, od tega 343 avto-

busov. Tujci, ki so najpogostejši prehodniki, so prehajali mejo predvsem zaradi nakupovanja na Kuzmi in v Rogašovcih.

Mejni policisti so na omenjenih dveh prehodih zavrnil 94 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Slovenijo. Med kontrolo potnih listin so odkrili 644 neveljavnih, eno ponarejeno in šest »prenarejenih«. Pri potnikih so našli dve orožji, 835 nabojev; zasegli so 12.260 petard in 489 raket. Mejna policija pa je tudi pristojna za določena opravila s področja cestnoprometnih predpisov, zato so mejni policisti napisali 75 predlogov sodniku za prekrške, 1.621 osebam so izrekli mandatne kazni in zavrnil 1.203 vozil, ki so hotela zapeljati v našo deželo, vendar je bilo z njimi (ali potniki) nekaj narobe.

Pa še to: mejna policijska postaja Gederovci je dosegla lani prvo mesto v ocenjevanju urejenosti policijskih postaj in dobila priznanje Turistične zveze Slovenije s pečatom gostoljubnosti. Š. S.

Odvzeli 3.678 voznških dovoljenj

Lani so pomurski policisti posredovali sodnikom za prekrške 12.698 predlogov za kaznovanje kršilcev cestnoprometnih predpisov, mandatno (na kraju samem) pa so kaznovali 32.457 kršilcev. V prometu so odkrili (nekateri po večkrat) 3.285 alkoholiziranih voznikov, preizkuse z alkokotestom pa je odklonilo 1.960 domnevno vinjenih. Začasno so odvzeli 3.678 voznških dovoljenj, iz prometa pa so izključili (prepovedali nadaljnjo vožnjo) 9.424 udeležencev cestnega prometa, od teh jih je bilo 2.299 takih, ki sploh nimajo voznških dovoljenj, kar preseneča, ko pa imamo toliko in toliko avtošol.

Na tiskovni konferenci so predstavili tudi stanje na državnih mejah z Avstrijo, Madžarsko in Hrvaško. Vseh potnikov so našli 21.103.261, to pa je za dva odstotka več kot leta 1996. Vse več pa je tudi ilegalcev, ki so jih odkrili dvakrat več kot predlani: 1.682, od tega jih je bilo kar 1.508, ki so prišli z madžarske smeri. Na mejnih prehodih pa so zavrnil 7.952 potnikov, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Slovenijo. Dobro število le-teh je potem prešlo mejo zunaj mejnih prehodov. Nekaj samih, drugim pa so pri tem pomagali »sprovatejki« za denar. Teh so odkrili 26. Največ ilegalcev, ki so prestopili madžarsko-slovensko mejo, je iz Romunije (964), potem Kitajske (57), nato iz nekdanjih republik nekdanje SFRJ itd. Na podlagi ustreznega sporazuma so vrnil 1.401 tujca, hrvaškim 41, avstrijskim enega, na letališče Brnik in na letalo pa so odpeljali (zaradi vrnitve nazaj domov) osem tujcev.

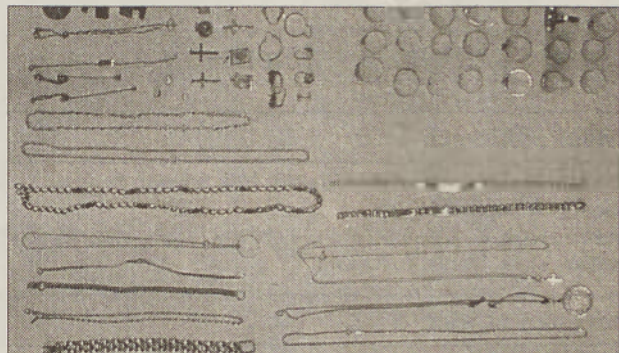
Š. SOBOČAN

Policija je na preži Odkrili vlomilca v avtomobile

1.350 mark za vodenje tujcev čez hrvaško-slovensko mejo

Policisti - kriminalisti policijske postaje Murska Sobota že od začetka leta intenzivno in načrtno preiskujejo kazniva dejanja vlovov v stanovanjske hiše in osebne avtomobile. Pa rezultati?

V začetku marca so privedli k preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Murski Soboti osumljenega Darka N. z območja UE Murska Sobota, za katerega je podan utemeljen sum storitve deset tovrstnih kaznivih dejanj, hkrati pa so podali zoper omenjenega tudi kazensko ovadbo na državno tožilstvo v Murski Soboti. Osumljeni si je s kaznivimi dejanji prilaščal avdioopremo (avtoradije, zvočnike in podobno) in tehnično opremo (vrtalni stroj). Osumljenec je povratnik kaznivih dejanj, je brez stalnega prebivališča, nezaposlen in brez sredstev za preživljanje.



Nekaj zaseženih predmetov, ki so jih zasegli pri vlomilcih. Če so vaši, jih dobite na policijski postaji v Murski Soboti.

Delavci policijske postaje Murska Sobota pa so 15. marca pripeljali k preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Murski Soboti Dejana G., prav tako z območja UE Murska Sobota, ki je osumljen storitve kaznivih dejanj ne le na območju Murske Sobot, ampak tudi v Avstriji. Vlamjal naj bi v stanovanjske hiše, iz katerih naj bi odnašal denar in zlatino, s čimer si je pridobil premoženje v vrednosti okrog 3.000.000 tolarjev. Tolikšno škodo so namreč prijavili vsi oškodovanci. Del predmetov so jim sicer že vrnil, nekaj predmetov pa je še čaka oškodovance na policijski postaji v Murski Soboti. Oškodovancem jih bodo seveda vrnil, le dokazati bo treba, da so njihovi.

Policisti omenjene postaje so tudi odkrili in privedli k preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Murski Soboti I. P. z območja UE Ljutomer. Ta naj bi dobil 3. marca 1.350 mark od tujcev, ki naj bi jih pripeljal ilegalno čez hrvaško-slovensko mejo. Menda so ga za tako dejanje že obravnavali. Zdaj so ga ovadili tudi državnemu tožilstvu.

Š. S.

iščemo

NAJ ... kmetijo 98

PRIJAVNICA

Naslov lastnika: _____

Po domače: _____

Prijavljam: a) naj... kmetijo, b) obnovljeno hišo, c) naj... darilo z naše kmetije

Če imate ali poznate kmetijo, ki je urejena, primerno grajena, na kateri kmetujejo vzorno in okolju prijazno ter spoštujejo tradicijo, obnovljeno staro hišo ali kmetijo, kjer svoje pridelke podarjajo znancem, prijateljem ali poslovnim partnerjem v domiselni embalaži, jo prijavite na 8. VESTNIKOVO ocenjevanje v akciji NAJ... kmetija '98.

Prijave zbiramo do sobote, 25. aprila 1998.

Prijavnico pošljite na naslov:
VESTNIK, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota

zavarovalnica triglav
OBMOČNA ENOTA MURSKA SOBOTA

BRAMAC

pomurska banka
Pomurska banka d.d. Murska Sobota,
banka skupine Nove ljubljanske banke

MERKUR

Novi odpiralni čas

TC MERKUR

Obrtna ulica 39, telefon (069) 31 788

med tednom od 8.00 do 20.00
ob sobotah od 8.00 do 13.00

Obiščite nas tudi v podaljšanem odpiralnem času.

Namizni tenis

Obe pomurski ekipi v končnici

V predzadnjem krogu prvenstva v prvi državni članski namiznoteniški ligi je padla odločitev o četrti ekipi, ki bo sodelovala v končnici prvenstva, to je med štirimi najboljšimi ekipami. V igri sta bili ekipi Radgona in Krke in Novega mesta. Razplet pa se je končal v prid Radgončanov. Moravske Toplice Sobotna so v Murski Soboti premagale Krko, Radgona pa je premagala državnega prvaka ljubljansko Olimpijo ter si tako zagotovila četrto mesto. Sobotani so tako storili veliko uslugo ekipi z druge strani reke Mure Radgoni. Srečanje med Moravskimi Toplicami Sobotno in Krko je v prvih partijah potekalo po pričakovanju, zaletnilo pa se je pri dvojicah, saj sta Nekhvedovič-Unger kljub vodstvu v tretjem

nizu z 20 : 11 srečanje izgubila. Kljub vsem pa so srečanje dobili Sobočani. Pravi podvig pa so pripravili Radgončani v Ljubljani, saj so proti državnim prvkom Olimpijo povedli s 4 : 1, s čimer je bilo srečanje končano. Junak je bil Rihtarič, ki je premagal tako Reflaka kot Tokiča. V končnici prvenstva – v polfinalu – bodo igrali Sobočani z Olimpijo, Radgona pa s Preserjem.

Moravske Toplice Sobotna : Krka 4 : 3 (Nekhvedovič : Retelj 21 : 10, 21 : 9, Horvat : Komac 15 : 21, 21 : 13, Unger : Kralj 21 : 14, 22 : 20, Unger-Nekhvedovič : Komac-Kralj 21 : 18, 13 : 21, 23 : 25, Nekhvedovič : Komac 21 : 18, 14 : 21, 16 : 21, Unger : Retelj 21 : 8, 21 : 14, Horvat : Kralj 21 : 13, 21 : 19); **Olimpija** : Radgona 3 : 4 (Tokič : Kovač 17 : 21, 17 : 21, Reflak : Rihtarič 19 : 21, 16 : 21, Škafar : Benko 21 : 13, 21 : 12, Škafar-Reflak : Kovač-Benko 23 : 21, 17 : 21, 18 : 21,

Tokič : Rihtarič 21 : 23, 12 : 21, Škafar : Kovač 21 : 12, 21 : 18, Reflak : Benko 21 : 10, 21 : 18).

M. U.

V Radljah je bilo kadetsko prvenstvo SVR. Med 60 tekmovalci jih je bilo tudi 13 iz Moravskih Toplic Sobotne. Najuspešnejši med njimi je bil Zavec, saj je med posamezniki osvojil drugo mesto. Tretje mesto sta si razdelila Ropoša in Očepek. Med šestnajst sta se uvrstila Lazar in Roudi. Med dvojicami je Zavec skupaj s Piljakom osvojil prvo mesto. Ropoša-Očepek pa sta bila druga. (M. U.)

V zadnjem kolu prvenstva v puconski občinski namiznoteniški ligi so bili doseženi tišle izidi: Zenkovič 1 : Moščanci 2 : 3, Lemerje : Gorica 4 : 1, Pečarovič 1 : Puconci II 1 : 4, Zenkovič II : Markišavci 1 : 4, Puconci I : Pečarovič II 3 : 2 in Noršinci : Šalamenci 4 : 1. Prvak je postala ekipa KA-EL-a. (R. S.)

Judo – pokal Sobote

Lendavčanom štiri prva mesta



V Budimpešti na Madžarskem je bil mednarodni judo turnir. Med 734 tekmovalci iz desetih držav so sodelovali tudi Lendavčani in dosegli lep uspeh. Najbolje sta se odrezala Gorazd Recek (90 kg), ki je osvojil tretje mesto in Tadej Časar (32 kg), ki je bil sedmi. (FB)

Soboški judo klub je bil organizator tradicionalnega mednarodnega tekmovanja v judu za pokal Murske Sobotne. Sodelovalo je 173 tekmovalcev iz 20 klubov. Največ uspeha so imeli judoisti Jonson Controla iz Slovenj Gradca, saj so v skupni uvrstitvi dečkov in mladincev z 52 točkami osvojili prvo mesto pred Ivom Reja iz Celja 51 točk. Lep uspeh so dosegli judoisti Lendave, saj so pri dečkih osvojili kar štiri prva mesta, v skupni uvrstitvi pa so s 46 točkami osvojili tretje mesto. Pri dečkih so prva mesta osvojili: Tadeja Časar (30 kg), Rok Dominko (34 kg), Žunič (50 kg) in Nedejko (71 kg), vsi Lendava. Drugi je bil Boštjan Rogan (30 kg) iz Murske Sobotne. Tretja mesta pa so osvojili: Simon Makoter (30 kg) in Andrej Dolarič (55 kg), oba iz Ljutomer, Aljoša Cipot (34 kg) in Aleš Balažič (50 kg), oba iz Murske Sobotne, Robi Hajdu (38 kg) in Matej Časar (60 kg), oba iz Lendave. Med mladinci je zmagal Goran Hašaj (66 kg) iz Murske Sobotne, Gorazd Recek (90 kg) iz Lendave pa je bil tretji. (G. Kerec), Fotografija: N. Juhnov

Kajak kanu

Miran Vereš drugi

Na reki Savi (od Medvod do Tacna) je bila otvoritvena tekma kajakašev in kanuistov z mednarodno udeležbo. Tekmovali so v spustu na 7 km dolgi progi. Med okrog 120 tekmovalci iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije so sodelovali tudi pomurski tekmovalci. Najuspešnejši med njimi je bil Miran Vereš (Opel MS), saj je pri članih K-I osvojil drugo mesto. Pri članih C-I je Borut Horvat osvojil šesto mesto, pri mladincih pa je bil Miran Bokan prav tako šesti. Med mladinci K-I je Beno Sakač osvojil peto, Dejan Miholič pa sedmo mesto (vsi Kajak kanu klub Mura iz Kroga).

Košarka

Ženske

BTC Terminal	10	10	0	888:636	20
Pomurje	10	8	2	819:543	18
Comet	10	6	4	764:617	16
Jesenice	9	3	6	562:692	12
ŠD Šentvid	9	2	7	519:692	11
Domžale	10	0	10	501:873	10

Rokomet

2. liga moški

Ormož	12	10	1	1	399:279	21
Pomurka	12	10	0	2	330:250	20
Pyramida	12	8	1	3	289:244	17
Pišol	11	5	3	3	281:258	13
Krog	12	5	2	5	327:397	12
Radgona	12	3	1	8	328:353	7
Vuzenica	12	1	0	11	276:410	2
Razkrižje	11	1	0	10	237:366	2

Košarka

Pomurje Skiny ostaja prvoligaš

V zadnjem krogu prvenstva za razvrstitev od 7. do 12. mesta v slovenski ženski košarkarski ligi, ki je bilo hkrati kvalifikacija za popolnitev zadnjih dveh mest v prvi slovenski ligi, je ekipa BTC Terminal iz Sežane v Murski Soboti z malo sreče premagala domače Pomurje Skiny s 77 : 75 (38 : 39). Sobočanke so imele lepo priložnost za zmago, vendar v zadnjih sekundah igre najboljši igralci Jocičevi ni uspelo zadeti koša, kar pa je uspelo gostujoči igralci Mahničevi, ki je tako svoji ekipi zagotovila zmago. Tekma sicer ni odločala o ničemer, saj sta si obe ekipi že prej zagotovili sodelovanje v prvi slovenski ligi. Strelke za Pomurje Skiny: Jocičeva 26, Horvatova 14, Svetinova 14, Glišičeva 11, Huzjakova 8 in Feferjeva 2.

V povratnih polfinalnih košarkarskih tekmah Pomurja sta bila dosežena naslednja izida: Creativ : Radgona 85:69 in Claudia shop : Sobotna 68 : 65. V finalu bosta tako sodelovali ekipi Claudie shop in Creativa Sobotne. (K. Glažar)

V Ljutomeru je bil polfinale srednjih šol v košarki (vzhod). Med 6 ekipami je sodelovala tudi Gimnazija Franca Miklošiča iz Ljutomeru in zasedla četrto mesto. (NŠ)



Kadetinke Košarkarskega kluba Pomurje Skiny iz Murske Sobotne - državne podprvakinje. Stojijo od leve: Sandra Mate, Irenca Kolman, Urška Luk, Daliborka Jocič, Mira Svetina, Marina Glišič, Alojz Grmič (trener); čepijo: Darja Moravec, Martina Fefer, Natalija Kerec, Sara Pušenjak in Nina Makovec. Fotografija: N. Juhnov

Strelstvo

Robi Markoja tretji

V Ljubljani je bil finale pokala Strelske zveze Slovenije v streljanju s standardno zračno puško, na katerem je sodelovalo 60 strelcev in strelk. Lep uspeh je dosegel Robi Markoja (SD Štefana Kovača Turnišče), saj je s 589 krogi zasedel tretje mesto za Debevce (Olimpija) 594 in Prednikom (Ruše) 591 krogov.

Pomurka in Pajič druga

V Ljubljani je bilo sedmo kolo tekmovanja za starejše dečke s serijsko zračno puško. Lep uspeh je dosegla ekipa MI Pomurke iz Murske Sobotne, saj je s 530 krogi osvojila zasedla drugo mesto. Med posamezniki je bil Valter Pajič s 182 krogi prav tako drugi, Blaž Gomboc pa s 177 krogi osmi.

Zmagala Manuela Rudolf

V organizaciji SD MI Pomurke je bil finale strelske lige treh dežel. Sodelovalo je 54 strelcev in strelk iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije. V končni uvrstitvi je zmagala Manuela Pergar iz Ljutomeru pred Robijem Markojem iz Turnišča. Končni vrstni red lige treh dežel – posamezno: 1. Manuela Rudolf (Ljutomer) 3036, 2. Robi Markoja (Turnišče) 3030, 3. Ernst Huber (Gleichenberg) 3015 krogov. Posamezno: 1. SD Kolomana Flisarja Tišina 165 točke, 2. SD Štefana Kovača Turnišče 145, 3. SD Ljutomer 138 točk.

Regijsko prvenstvo

SD Graničar iz Cankove je na strelišču v Murski Soboti organizirala 6. kolo tekmovanja v regijsko strelski ligi za st. dečke in deklice. Pri st. dečkih je ekipno zmagala SD Pomurka s 524 krogi pred SD Štefana Kovača Turnišče 505 in SD Coal Petišovci 493 krogov, med posamezniki pa je bil najboljši Valter Pajič (Pomurka) s 181 krogi pred Urošem Maučecem (Turnišče) 175 in Blažem Gombocem (Pomurka) 174 krogov. Pri st. deklicah je ekipno zmagala SD Graničar iz Cankove s 470 krogi, med posameznicami pa Vesna Drašković (Turnišče) ns 174 krogi, Andreja Smodiš (Cankova) je bila s 170 krogi tretja.

SD Gederovci in Kos zmagovalca

Končano je bilo tekmovanje v pomurski ligi v streljanju s serijsko zračno puško. Največ uspeha so imeli tekmovalci SD Gederovci, ki so zmagali v ekipni in posamični konkurenci. **Vrstni red – ekipno:** 1. SD Gederovci (8296) z 20, 2. SD Strelec Andrejci (8287) 20, 3. SD Janka Jurkoviča Videm (8172) 16, 4. SD Alja Kardoša Pušča (8114) 16, 5. SD Jezero Dobrovnik (7894) 8 točk. **Posamezno:** 1. Robert Kos (Gederovci) 2823, 2. Jože Trplan (Strelec) 2821, 3. Drago Nemec (Gederovci) 2816, 4. Vlado Horvat (Alja Kardoša) 2805, 5. Robert Makari (Strelec) 2765 krogov. (F. Horvat)



Župan občine Kuzma Ludvik Kočar je ob navzočnosti predsednika NK Tromejnik Mirana Petka in zidarskega mojstra Slavka Hajdinjaka ob nogometnem igrišču v Kuzmi položil temeljni kamen za gradnjo športnega objekta. Novi športni objekt, ki je nujno potreben, bo predvidoma zgrajen v prihodnjem letu, ko bo Nogometni klub Tromejnik Kuzma praznoval 20-letnico delovanja. Športni objekt pa bo poleg nogometnega kluba rabil tudi za potrebe šole in drugih dejavnosti.

Kegljanje

Poraza Nafte in Radenske

V predzadnjem krogu prvenstva v drugi državni moški kegljaški ligi sta oba pomurska kluba Nafte in Radenske sodelovali. Kegljaci Črnomlja so premagali Nafto iz Lendave s 6 : 2 (495 : 4790). Za Nafto sta zmagali: Blazeković 807 in Horvat 807. Podprti kegljev: tekmovalci pa so iz Mako 749, Matjažič 354, Preradović 409, Felso 822 in Zlatko 811 podprti kegljev. Kegljaci Nafte pa so premagali Radensko s 3 : 1 (514 : 5078). Za Radensko sta zmagala: Steržaj 884 in Drvar 884. Podprti kegljev: tekmovalci pa so iz Sebanec 902, Hoinik 884, Kusan 400, Kučan 822, Lendava 822 in Salamon 376 podprti kegljev. (MŽ, RD)

Kegljanje – V okviru priprave za sodelovanje na svetovnem kegljaškem prvenstvu, ki bo v maju, je bilo v Kranju medrečno srečanje reprezentanc Slovenije in Italije. Obe srečanji sta dobili slovenski reprezentanci. V moški reprezentanci Slovenije je nastopal tudi Ljutomerčan Miro Jakič, ki je bil drugi rezultat. V ženski reprezentanci pa je nastopila Marika Kardinar iz Dobrovnika in podrla 465 kegljev, kar je bil naš najboljši rezultat. (FB)

Odbojka

Zmagi Ljutomerčanov in poraza Sobočanov

V predzadnjem krogu prvenstva v prvi državni moški odbojkarški ligi je bil državni prvak in v obojni Soboti preprečljivo premagala Radgona s 3 : 0 (15 : 2, 15 : 2, 15 : 1). Sobočani so tokrat razočarali, poraz v prvenstvu. Pomagala sta Sobotna: Berdon, Horvat, Čeh, Novak, Kerec, Topovšek, Fujs. V predzadnjem krogu prvenstva v drugi državni ženski odbojkarški ligi je bil Ljutomerčan po pričakovanju brez težav premagala zadnji Rebol s 3 : 0 (15 : 3, 15 : 11, 15 : 6) ter si tako že zagotovile sodelovanje v končnici prvenstva. Ljutomer Zavarovalnica Maribor: Kodila, Stanković, Šostizarič, Štumpelova, Kosi, Vrbnjak, Pirher, Vrečko, Jureš. Državne prvakinje Kemiplas iz Kopra pa so v Murski Soboti s težavo in malo športne sreče premagale domačo Sobotno s 3 : 2 (15 : 5, 14 : 16, 15 : 13, 13 : 15, 15 : 13). S tem so si Sobočanke pripravile zadnjo priložnost za sodelovanje v končnici prvenstva. Sobotna: Zaporozec, Drevenšek, Kolar, Kopylova, Kuhar, Morec, Muraus.

V predzadnjem krogu prvenstva v državni moški odbojkarški 1. ligi je Ljutomer doma prepričljivo premagal Simonov zaliv Izola s 3 : 0 (15 : 7, 15 : 7, 15 : 11). Ljutomerčani so tokrat prikazali eno najboljših iger, a žal se poslavljajo iz prvotnega konkurence, saj bodo v naslednji sezoni igrali v drugi ligi. Ljutomer: Primec, Šmauc, Babič, Šumer, Onišak, Savič, Horvat, Pirher, Rajnar in Budna. V tretji državni ženski odbojkarški ligi je ekipa Step Sejmi premagala Kemo iz Puconec s 3 : 0 (15 : 6, 15 : 0, 15 : 9). NŠ, FM

Veteranah sedmi. V polmaratonu sta nastopila tudi Marjan Jakop in Zlatko Tibaut. (G. G.)

Otvoritveni miting v Soboti

Atletski klub Pomurje iz Murske Sobotne je razpisal otvoritveni atletski miting, ki bo 19. aprila na atletskem stadionu pri soboški prvi osnovni šoli. Tekmovali bodo pionirji, pionirke, mladinci, mladinke, člani in članice v tekih in skokih. Prijave zbirajo do 14. aprila na naslov: AK Pomurje, Mladinska 3, Murska Sobotna. Startnina je 500 SIT. Informacije Andrej Brinar, tel.: 32 360 (po 20. uri).

Uspeh tekačev Radenske

Tekači Radenske so dobro začeli novo tekaško sezono. Na 10. mednarodnem pomladanskem maratonu v Gradcu v Avstriji so dosegli kljub težkim tekmovalnim razmeram nekaj odmevnih rezultatov. Med 560 tekači iz osemih držav je Geza Grabar iz polmaratonu v absolutni kategoriji z rezultatom 1:12.48 zasedel tretje mesto, v starostni skupini članov pa je bil prvi. Karli Vrbnjak je bil pri veteranih tretji. Roman Klančar pa pri mlajših

Atletika

Šiftarjeva druga v Zagrebu

V Turopolju pri Zagrebu je bila mednarodna tekma tekačev na 27 km. Sodelovali so tudi člani tekaške sekcije Radenske in dosegli lep uspeh. Najbolje se je odrezala Jožica Šiftar, saj je v moški kategoriji osvojila drugo mesto, v ženski pa je bila tretja. Slavko Kamek je v svoji kategoriji osvojil tretje, v absolutni pa tretje mesto. Zvonko Zupančič pa je bil v svoji skupini deveti.

VESTNIK



Danes je na voljo veliko kemičnih sredstev za zaščito lesa pred zajedalci in trohnenjem, vendar se je Franc Semen iz Male Polane tudi zdaj odločil za dober stari način zaščite, ki ne stane nič. Podobno kot njegovi predniki je namreč dal deske in late v naravno »impregnacijo« – namaka jih v vaškem potočku Babiščica. Po nekaj tednih, ko se bo les »napil« zaščitnih snovi, bo deske in late uporabil na svojem kmečkem gospodarstvu. - Foto: J. Ž.

LJUTOMER - Na območju dekanije Ljutomer (območje upravnih enot Gornja Radgona in Ljutomer, op. p.) je bilo lani 382 pogrebov, krstov pa le 323. Med krščenimi je bilo 151 otrok, katerih starši (še) niso poročeni.

Še nekaj drugih statističnih podatkov! Lani so verniki omenjene dekanije (in drugi, ki so prišli k obredom) prejeli 263.756 obhajil. V ljutomerski dekaniji je 1.119 naročnikov tednika Družina, 1.147 naročnikov mesečnika Ognjišče, mladinski verski list Mavrica pa ima 351 naročnikov. Nekoč so bile zelo razširjene Mohorjeve knjige, zdaj pa jih prejema le še 208 družin.

Na območju ljutomerske dekanije je 17 duhovnikov. (F. Kl.)

KOBILJE - Predsednica KUD-a Marija Farkaš je povedala, da je v vasi veliko zanimanje za dramska dela. Letos bodo obnovili dvorano, oder, kulise, strop, kupili bodo nove zavese in razno garderobersko opremo. Vse to bodo skušali urediti do občinskega praznika. Sicer pa v Kobilju niso le veselji gostovanj, ampak se občasno tudi sami podvzajo. Tako je dramska sekcija te dni pripravila veseli večer. V načrtu pa imajo zahtevnejše delo: petdejanjo Jepe s hriba. (J. Ž.)

GORNJA RADGONA - Na občnem zboru Zgodovinskega društva Gornja Radgona, ki ga vodi mag. Ivan Rihtarič, so ugotovili, da so v preteklih štirih letih izdali osem števk svojega Glasila, v katerem so objavili različna pričanja s področja zgodovine z območja gornjerradgonske, radenske in svetojuriške občine. Tudi v prihodnje bodo aktivni na tem področju. Društvo ima od pred krakim svoje prostore, kjer bodo imeli razne razstave, predavanja in srečanja. (L. Kr.)

BELTINCI - V Beltincih se lahko pohvalijo, da so s pomočjo krajevnega samoprispevka in drugimi finančnimi viri zgradili kanalizacijsko omrežje v vseh ulicah in nanj se lahko priključijo vsa gospodinjstva.

Kramljanje z Jožetom Horvatom iz Trnja

Z Maričo novo hišo sta zgradila ...

... sinova dva in šest hčera vzredila

Jože Horvat iz Trnja 105 je 4. februarja praznoval 75. rojstni dan. Njegov svak (ženin brat) Jože Gruškovnjak, ki živi v Ljubljani, a se rad vrača v rojstno pokrajino, mu je za to priložnost napisal pesmico, v kateri je orisal jubilarovo življenje.

*Z Maričo novo hišo sta zgradila,
/ izboljšala svoje kmetovanje / in
uresničila svoje sanje, / sinova dva
in šest hčera vzredila.*

Tako beremo v šesti kitici, ki jih je sicer deset. Priložnostni pesnik je dobro zadel življenje moža svoje sestre oziroma svaka. Pa ga spoznajmo še mi, saj je eden od Trnjancanov iz stare generacije, ki je veliko prispevala k razvoju kraja, kmetijstva, gasilstva ...

Jože Horvat se je rodil 4. februarja 1923. leta na domačiji, kjer sicer živi ves čas. O njegovih mladih letih je pesnik zapisal:

*Se mlad si izgubil dragega očeta,
/ a zvesto stal si materi ob strani, /
da z njo in sestrami v slogi zbrani /
prebrodili ste ta težavna leta.*

Najprej veliko prezgodnja očetova smrt, nato pa vojna leta. Leta 1943 je bil »rekrutiran«, a ne vpoklican v madžarsko vojsko. Ker je slutil, da ga ne bodo pustili doma, se je začel skrivati, še posebno pa potem, ko je (6. decembra 1944. leta) prišel poziv zaradi vsesplošne mobilizacije. Sodeloval je s prekmurskimi partizani, 3. februarja 1945. leta pa so ga okupatorski vojniki aretirali. Nekdo ga je izdal. Iz zaporov v Murski Soboti so ga prepeljali v Čakovce, kjer je malo manjkalo, da ga niso obsodili na smrt. Pustili so ga pri življenju in odmerili 14,5 leta zaporov. Tega je prestajal v kaznilišču blizu Soprona.

Ker se je vedno bolj bližala ruska vojska, je 25. esesovcev in 60 njilašev vodilo 280 zapornikov (v glavnem Prekmurcev in Medžimurcev) proti zloglasnemu taborišču Dachau. Mnogi zaporniki so med po-

tjo omagali, nekatere so postrelili ... Jože (in še nekaj drugih prekmurskih sotrpinov) pa je nekako premagoval tudi ta križev pot in na tistem upal, da se bo zgodil čudež. In skoraj bi lahko rekli, da se je zgodil: prikazalo se je vozilo ameriškega Rdečega križa in nesrečniki so dobili nekaj krepčilne hrane. A svoboda se ni bilo, prej velika preizkušnja: pripeljal je madžarski avtobus, v katerem je bilo vojaško sodišče. Čudež: kaznjenci so dobili odpustnice in postali so svobodni. Jože je med sodniki, zdaj delitelji odpustnic, prepoznal madžarskega oficirja, ki mu je na sojenju v Čakovcu omenjal dve kazni: smrt ali 14,5 leta zaporov. »Hitro je minilo 14,5 leta,« ga je ogovoril oficir. Očitno ni mogel biti slab človek. Jože je šele pred leti zvedel, da je bil oficir doma v bližini madžarsko-slovenske meje.

Ko si odslužil vojsko domovini, / si vneto se posvetil domačiji, / saj dela zmanjkalo ni na kmetiji; / si spletel novo gnezdece v družini.

Tako je tudi bilo. Po vojni je moral odslužiti še vojaščino v prometnem bataljonu KNOJ-a. Potem, 19. maja 1946. leta (natanko leto dni po vrnitvi iz ujetništva), pa se je poročil z Marijo Gruškovnjak iz Črenšovec. V zakonu, polnem razumevanja, se jima je rodilo osem

otrok: dva sinova in šest hčera. In kje so? En sin in tri hčerke so v Ljubljani, ena hčerka je v Kanadi, dve hčerki sta v Murski Soboti, sin Ja-



Jože Horvat iz Trnja - dolgoletni krajevni aktivist in napreden kmet ter oče osmih otrok, ki se niso zadovoljili zgolj z osnovnošolsko izobrazbo, ampak so šolanje nadaljevali. - Foto: Š. S.

nez, poročen z Lidijo iz Velike Polane, pa zelo uspešno gospodarja na domači kmetiji.

Si dolga leta prednji bil gasilec, / bil prvi pri elektriki in vodi, / pri asfaltiranju in sploh povsodi, / kjer bil potreben dober je nosilec.

Svak Jožeta Horvata je v teh nekaj vrsticah ujel delo mojega sogovornika. Namreč postal je gasilec 1949. leta, deset let pozneje pa gasilski predsednik in to funkcijo je opravljal vse do 1993. leta, to pa je 34 let! V tem času so pridobili pra-

por, motorno brizgalno, vpet gasilski voz in najbrž še kaj, kar je zelo zaslužen za elektrifikacijo. Bil je namreč predsednik Oblaske Električna luč je zasvetila v Trnju 6. julija 1955. leta. Leta 1961 je bil predsednik vodovodnega zbora? Uganili ste: Jože Horvat. Pozneje so v Trnju asfaltirali ceste. Tedaj sicer ni bil predsednik, ampak član gradbenega odbora.

Jože in življenjska soproga Marija sta trdo delala na kmetu in vsestransko pomagala pri osmih otrokom: prav vsi so končali osemletko na lokalni šoli in si pridobili usposobljenost strojno mekarno ... In to ni vse, je bil v svojem času zelo napreden kmetovalec. Nareda je dal zgraditi prvi na kmetu kajšnji območju sodoben hišni za deset glav živine, na njem je dosegal rekordne pridelke: koruze; kmetijo je mehaniziral s traktorjem in prvi v vasi je imel kombajn za siliranje krmne zelenice.

Zdaj končno si v zasluženo počitko, / utrujen od napornega življenja / in vseh skrbi, ki z leti niso imela / v življenju dolgoletno dem boju.

Pride čas, ko mora človek položiti delo. Ko bi Jože to počel, gajalo bi zdravje, bi bil najbrž nekaj časa »ta glavni« na kmetu. Zdaj pa je vesel, da z dolga leta šeno nadaljuje mladi rod. Sinovi čeno sta srečna, ker imata priložnost, ki se s svojimi prijatelji tako radi vračajo domov. Pa ne za praznike, ampak tudi, ko kmetiji kaka večja dela. Na kmetu imata svojih 21 vovčev, ki vnukcev pa še ni. Jože in Lidija pogleda tudi gasilsko, zadnjih borčevska in druga odziva mu jih podelijo kot moralna pri-

nanja.

Naj dolgo bog te je vsak! Tako je sklenil prijeten pesnitev Jože Gruškovnjak, kojene diplomirani ekonomist. Sam sem se mu zahvalil za kramljanje in zaželel:

Na svidenje!

S. SOBČAN

MS center

Odprto vsak dan od 8.00 do 19.00
ob sobotah od 8.00 do 14.00.

Plese 1 (nasproti Mure), 9000 Murska Sobota

Ko kupujete z nasmehom

OD ČETRTRKA

Samo v tem tednu

DO ČETRTRKA

AKCIJA

IN AKCIJSKE CENE



157,00 SIT



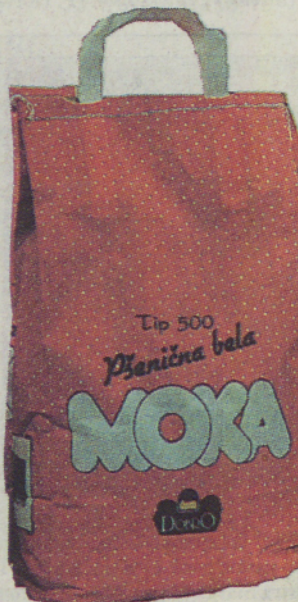
kumarice v kislu
165,00 SIT



MON CHERI
239,90 SIT



25 kg
2.690,00 SIT



5/1
392,50 SIT



1/1
99,20 SIT



bar kava 1 kg
1.389,00 SIT



51.990,00 SIT

Ko kupujete z nasmehom v SAMOPOSTREŽNEM DELU MS-centra:

- vsi špecerijski izdelki
- sadje in zelenjava
- vsa kozmetika in galanterija
- pijača

Ko kupujete z nasmehom v TEHNIČNEM DELU MS-centra:

- bela tehnika (štedilniki, hladilniki, zamrzovalniki ...)
- akustika
- kolesa
- kopalniška oprema, vodovodni in elektro material
- barve, laki ...



kosilnica GUTBROD MTD 51
25.990,00 SIT

Ko kupujete z nasmehom

MS center

Kdo bo »v red spravil« Miškove gorice?

MOZE GRAF

Gozdarska »koča« v Mali Polani

Šumijo gozdovi domači

Gozd prosi: Človek, ne uničuj me!

Oh, kako hitro teče čas! Ne morem verjeti, da so potekla že štiri desetletja od takrat, ko sem bil še mladinec in sem s sovrstniki ter starši zahajal v državni gozd. Za svoje delo (podiranje, kleščenje, žaganje, zlaganje hlodov in »metrov« ...) smo dobili vejevje. Na Markovskem pač zasebniki niso imeli in tudi zdaj nimajo kakih večjih gozdnih »kompleksov«, ampak v glavnem drevje na koncu tistih svojih njiv, ki mejijo na potoke in jarke. Ta prirast pa seveda ni zadoščala za kurjavo.

Prejšnji četrtek, kot sicer že nekajkrat prej, sem se spet zapeljal v Polanski log pri Mali Polani, katerega značilnost je črna jelša, po latinsko *alnus glutinosa*. V bližini gozdarske koče, ki pa ji pravijo po domače *logarnica*, sem našel na dve tabli. Na eni piše, da meri Polanski log 417 hektarjev, da je med drevesi 85 odstotkov jelše, 12 odstotkov jesena, dva odstotka hrasta in en odstotek »ostalega«. S table sem tudi zvedel, da znaša lesna zaloga na hektar 247 kubičnih metrov, letni prirastek na hektar je sedem kubičnih metrov, letni etat (posek) na hektar pa šest in pol kubika, torej pol kubika manj, kot pa je prirastek. Tako letno posekajo oziroma pridobijo 2.730 kubičnih metrov lesa, v glavnem jelševga, ki pa je primerem še za kaj drugega kot le za kurjavo, kakor zmotno misli marsikdo. Tudi pohištvo iz lesa jelše je menda zelo cenjeno. S Polanskim logom, ki je bil prej v družbeni, zdaj pa v državni lasti, upravlja Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov R Slovenije, načrtovanje del (etat, odkazila, negovalna in vzdrževalna dela ...) je v pristojnosti Zavoda za gozdove RS, območna enota Murska Sobota; Gozdno in lesno gospodarstva, d. d., Murska Sobota pa neposredno opravlja omenjena dela. Sem sodi tudi gozdna drevsnica.

Prošnja gozda človeku

Poleg že omenjene table je še ena večja, na kateri je zapisana *prošnja gozda človeku*.

»Človek: toplota tvojega ognjišča senjv mrazu zimskih noči, prijeten hlad v poletnem soncu.

prijeten hlad v poletnem soncu. Sleme sem tvoji hiši, deska tvoje mize, postelja, na kateri spiš; les, iz katerega gradiš ladje; držaj sem tvoje motike, vrata tvoje staje, les tvoje zibelke in rakve. Jaz sem dobri kruh, cvet lepote in zdravje kraja. Usliši mojo prošnjo: ne uničuj me!«

Menda na Kočevskem, kjer so »cerkveni gozdovi«, na veliko sekajo les. Tudi marsikatero ostrešje v Prekmurju je iz tamkajšnjega lesa. Pri nas v Prekmurju, vsekakor pa na dolnjem delu, kjer menda prevladuje jelša, za-

gotovo pa je tako v Polanskem logu, ravnamo z gozdovi bolj gospodarno.

Sprehodil sem se okrog gozdarske koče, ki seveda ni takšna, kot pa je v nemški nadaljevalki (Gozdarska koča Falckenau), poleg tega pa že tri leta nima stalnih naseljencev (logarja z družino), ampak je v njej le sedež (pisarna) revirnega gozdarja. Zadnji, ki je prebival v logarnici, je bil gozdar Kovač, sedaj upokojenec. Mlajšim gozdarjem pa očitno ni do tega, da bi živeli v gozdu.

Sama logarnica (zidana hiša) me ni pritegnila, pač pa gospodarski del, pokrit s slamo. Pa mogočno staro drevo pred njim. Pred steno so visele deščice iz različnih drevesnih vrst. Nisem in nisem mogel uganiti, katerim vrstam pripadajo, ker pač nisem iz lesne stroke. Potrkal sem po njih in čul različno lepe tone. Seveda tudi po tonih nisem mogel uganiti,



Polanski log pri Mali Polani meri 417 hektarjev. V njem priraste letno 2.720 kubičnih metrov lesa, v glavnem črne jelše.

ti, ker tudi nisem glasbenik. Tam so tudi koruznjaki, živa ograja iz »pūšpeka«. V gozdu v neposredni bližini je po nekaj dreves različnih gozdnih vrst, ob njih pa so postavljene table z napisi. To je dobro za obiskovalce, med katerimi ne manjka ne odraslih izletnikov ne šolarjev. Tudi zame je bil krajši izlet v Polanski log koristen – neke vrste šola v naravi.

Vendarle: ljudje!

Pokramljal sem z logarjema, ki pa nista dovolila, da omenim v časopisu njuni imeni. Dobro. Izmenjal pa sem nekaj besed tudi z gozdnimi, redno zaposlenimi de-

lavci, in ne s priložnostnimi, ki sem bil nekoč podpisal in drščina. Z njimi sem se seznanil v bližini gozdarske koče. Pojasnili so mi, da gozdna snica obsega tri hektarje in da v njej vzgajajo sadike hrasta in jesena. Na lasnem sem videl, kako izkopavajo do tri leta stare sadike nim plugom, pripetim Le-ta sadike podorje, so jih delavci pobirali, sortirali po kakovosti in velikosti, nato pa jih povezali in nekaj centimetrov nad korenin zakopali.

Tam bodo počakale, da bodo rastle, nato bodo rabile za sajenje



Na večji tabli ob gozdarski koči v Polanskem logu je zapisana prošnja gozda človeku: Ne uničuj me!

Za vso družino
v **emona merkur** trgovino



Vabimo vas, da nas obiščete
v novi **emona merkur**
specializirani delikatesi
v **Murski Soboti v Cvetkovi ulici**.
Ob bogato založeni prodajalni
je tudi sodoben bife
kjer ste vedno dobrodošli

**OTVORITEV BO
V ČETRTEK, 2. APRILA OB 13.uri**

emona merkur
trgovina na drobno, d.d., Ljubljana



Gospodarski del logarnice v Mali Polani je pokrit z »ritovinami.« Pred steno visijo deščice iz različnih vrst lesa, s krkanjem po njih lahko ugotoviš, če si dober poznavalec, iz kakšnega lesa je katera.



Delavci Gozdno lesnega gospodarstva, d. d., Murska Sobota pobirajo sadike dreves, ki jih je podoral posebni plug, pripet k traktorju. Sadike so zložili po kakovosti, velikosti ..., nato pa so jih zakopali.

sekih, za dosajevanje in zasebnih gozdovih. Stopil sem tudi v noč gozda. Jelša raste premočvirju in tega je logu veliko. Nekoč, dokler niso bili gozdni izravnavali in poglabili potočka Kopanja, je bilo izrazito nižinskega, se spominjam, da sužali dali» (položili debelca) pčvirnatih gozdnih jaskah in spravljali (s sammi in vki so ga tedaj uporabljali nem za kurjavo in za op rudniških jaskih. Oh, ti Polanski log! bilo prijeto, ker sem po jaskah, poteh, se sino, zrl v kristalno potočku Kopanje ... sem tam garal kol nogo manj ugodno. Ali pa smo kurili ogenj »pajah ga nato podrgnili pa namazali z (klinton, jurko ... boj. V gozdu nismo (fantiči in odrasli) ženske ... Zdaj je Besedilo in fotograf STEFAN SOBČAN

Potepali smo se po turniški občini in iskali ... Kaj so delali zunaj?

Renkovci-Turnišče-Nedelica-Gomilica



Martin in Marija Sraka iz Renkovec sta že komaj čakala, da sta se lahko zapeljala s traktorjem, grabljalnikom in drugim orodjem na Gmajno, kjer imata manjši gozd in travnik ob robu. Nastelja, ki sta jo pripravila jeseni, jima je namreč že začela zmanjkovati, tu pa je bilo kar precej listja, ki bo prišlo prav za nastiljanje. Tako pa sta ob enem očistila tudi travnato površino, da bo lažje kositi seno. Kaj takega dandanes ljudje že redko delajo, ko sta bila onadva v mladih letih, pa se spominjata, da so hodili grabljat listje celo h gozdom pri Bukovnici in v Raščice pri Gančanih. To pa ni bilo njuno prvo letošnje delo na prostem, kajti dotlej sta posejala že jari oves in ječmen.

Tudi v Gomilici ni bilo potrebno dolgo iskati kakšne »delovne akcije«. Ivan in Marija Režonja bi se za Vestnikovega popotnika brž našla kakšne železne vile, da bil voz z gnojem hitreje naložen. V štali imata 5 glav živine in kup na gnojišču je bil že previsok. Po njunem mnenju je domači gnoj tudi najboljši in najcenejši gnojilo. Zdaj sta ga začela voziti na njivo, kjer bodo čez čas posadili krompir. Ali ni takšno delo prenaporno? Seveda ju utruja, toda če bi naročila nakladalko, bi bilo vse skupaj predrago. Že



tako in tako se skoraj nič več ne spleča pridelovati na njivah. Lani sta bila zadovoljna edino s sladkorno peso.

Naslednje leto smo se naselili v Nedelici, kjer smo pri delu izgnali Denšo. Ko nam je povedal, da je prišel v B3. leto, tega skoraj nismo mogli verjeti. Da bi resnično toliko, pa se orali? No, dodal je, da se še ne da in da mu je delo s traktorjem pravzaprav v sicer sicer lahko predal volan zetu. V traktor se je zapeljal že leta 1963, ko je z njim nadomestil pri mlatilnici, in to blizu 40 let. Prahu in naporne delo se je rešil šele s prihodom kombajnov v osemdesetih letih. Brez dela pa torej se vedno ne more, in tudi mladi ne, da je to zanj lahko zdravilna akcija.

NEGOVA - V KS Negova imajo 100 kilometrov cest, od katerih je asfaltiranih le pet kilometrov. Zdaj pa smo odločili za pospešeno asfaltiranje, vendar je vse odvisno od izida referenduma o uvedbi krajevnega samoprispeška. Obenem bo 31. maja plačevali pa naj ne le domači, ampak tudi zdomci, in sicer po 250 mark v tolarjih. Prav toliko naj bi primaknili tudi tistim, ki so bo referendum uspel, potem bodo zbrali v vrednosti 35 milijonov tolarjev. (L. Kr.)

BORAČEVA - V PGD Radenci - Boračeva je 99 članov. Gasilec je uspešno kupil ob pomoči Radenskega pokrajinskega posebnega motornega vozila. Na občinski seji so pregledali dosedanje delo, sprejeli delovni načrt za letošnje leto in izvolili Franca Jakopa za predsednika, nekaj odločil Jožetu Rožmanu za 60 let dela v gasilstvu, in splošno ščavnico - Spodnješčavniški pododrečje praznoval 14. aprila 80. rojstni dan. Na območju, ki so se sešli v gostišču Križan (kar 120 jih je bilo), na sedanem so jim pripravili bogat program in akcijo domače podružnične šole. (L. Kr.)

Je že tako, da nas hitro zvabi na plan, brž ko pride kakšen nekoliko toplejši dan. Tako je bilo tudi prejšnji četrtek, ko smo se potepali po turniški občini in iskali, kaj kdo dela zunaj. Povsod smo lahko našli na »delovne akcije«.

Napisal in fotografiral:
JOŽE GRAJ



Gospa Edita s šopkom.

Kaj cveti in zeleni ...

Akcija Gospa tajnica, danes praznujete s šopki presenečenja je postala zanimiva in odmevna. Kar nekaj bralcev nas je klicalo in vprašalo, kaj storiti, da bo njihova tajnica dobila zanimiv in unikaten šopek. Torej, kakšni so kriteriji pri izbiri tajnice? Tajnica mora imeti v mesecu, v katerem smo, rojstni dan in nekdo jo mora predlagati (podjetje v katerem dela, sodelavci ...).

Tokrat smo šopek podarili gospe Editi Štelcl, tajnici, zaposleni pri založništvu in knjigotštvu Pomurske založbe. Gospa Edita ima smisel za urejenost, kar je vidno predvsem v njeni pisarni in pa tudi okoli poslovne zgradbe. Zaveda se namreč, da vsak poslovnež ali kupec, ki vstopi na njihovo dvorišče, pogleda tudi zelenje pred vhodom in si ustvari svoje mnenje. Zato si gospa Edita prizadeva, da je okolica negovana in skrbno urejena. Tudi v svetli in prostorni pisarni je imela že v začetku marca, ko sem jo obiskala, velikonočni aranžma - zares pravo doživetje in popestritev v pisarni. Sicer pa gospa Edita rada potuje, spoznava razne kraje in uživa v malenkostih.

Šopek, ki je namenjen za tajnico meseca marca, je izdelala gospa Olga Koroša iz cvetličarne Park.

Šopek je vertikalne oblike. Vsebuje veliko zelenja in cvetja, in sicer: zvito vrbo (Salix erythroleuosa), podlesnico (Polystichum), list flamingovca (Anthurium), šaš (Carex), ptičje mleko (Ornithogalum), rumene narcise (Narcissus), ginestro (bele barve) in rdeče tulipane (Tulipa). Povezan je z dvojnim trakom (zelenim in zeleno-rožastim). Šopek je s poganjajočimi listi na vrbi opominjal, da pomlad res ni več daleč.

Gospa Edita je bila šopka vesela, saj, kot sama pravi, je cvetje njena sreča. Podobno pa pravi tudi tale misel: Moja sreča je kot pomlad, tako topla, da zaradi nje vzcvetijo rože v mojih dlaneh.

OLGA VARGA



Šopek izdelan v cvetličarni Park.

IZJEMNA PRILOŽNOST ZA NAKUP POSLOVNIH PROSTOROV

INVESTIRA

SOBOTA-CENTER d.o.o.
Murska Sobota
Kardoševa 2

LOKACIJA

v središču Murske Sobote
- med Pošto, Pomursko banko
in Tržnico

VSEBINA

- trgovski lokali
- agencije in zastopstva
- pisarniški prostori

PROSTA SAMO
ŠE DVA LOKALA



TRGOVSKI IN PISARNIŠKI PROSTORI V CENTRU M. SOBOTE

POGOJI

možno delno obročno
odplačevanje (do 50%)

INFORMACIJE

pri investitorju
ali prodajalcu

PRODAJA

IMO-REAL d.o.o.
M.Sobota, Arh. Novaka 13
tel.: 31 906 (g. Banfi)

Panike nobene!
Trajno nizke cene
Mercator



Leonardo DiCaprio med filmskimi partnerji: Jeremyjem Ironsom, Gabrielom Byrneom in Johnom Malkovichem. V filmu Mož z železno masko igra Leonardo briljantno dvojno vlogo.

Pompozna premiera

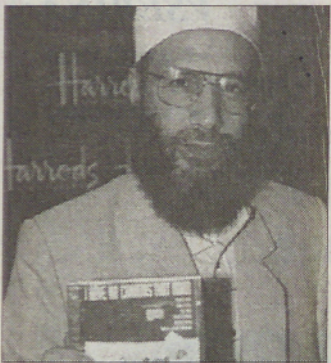
Takšne GALA premiere Pariz že dolgo ni doživel. Dva razloga za praznovanje: predpremiere filma Randalla Wallacea Mož z železno masko in prihod nove mega zvezde Leonarda DiCapria, ki v omenjenem filmu igra dvojnika. 23-letnik z obrazom »maminega ljubljence« je znova osvojil srca navzočih. Najprej ženskih fanov, saj jim ni dal povoda za ljubosumnost: kajti ženska, s katero je stopal po rdeči preprogi, ni bila nihče drug kot njegova babica Helene Indenbirken. Žur po predpremiere je bil v Conciertgerie, zaporu Louisa XVI. in Marie Antoinette. Tamkaj je hotel Leonardo dokazati, da je že pravi mož. Skupaj z glavnimi igralci Jeremyjem Ironsom, Johnom Malkovichem in Gabrielom Byrneom je zvrnil 65-odstotni šnops. Po tistem so ga telesni stražarji pospremili v poseben separe ...



Brez oklevanja je Leonardo nagnil ... pozdravni šnops ... ki pa mu je hitro zlezel v glavo ...

Cat Stevens

Pred enaindvajsetimi leti je Cat presedlal v islamsko vero. Od takrat naprej se imenuje Yusuf Islam — toda njegov glas je ostal isti. Če ne verjame, lahko storite dobro delo in si kupite njegov najnovejši album, katerega prihodki se bodo stekli v fond za obnovo Bosne in Hercegovine.



Jodie Foster in Devica

Kaj imata skupnega božja mati in Jodie Foster? Nedolžno spočetje. Ta neslana šala že nekaj časa kroži po Los Angelesu. Nosilka oscarja in prihodnja mati Jodie se je namreč tako oblekla za enega od svojih sprehodov ...



DRUŽINA KMETIČ

Riše in piše: I. Banfi



Čeprav nihče natančno ne ve, od kod oscarju ime oscar (menda naj bi 34-centimetrski kipec, ki ga podeljuje ameriška akademija za filmsko umetnost in znanost od leta 1927 naprej in ki ga je oblikoval George Stanley, dobil ime po knjižničarki Margaret Herrick, ki naj bi pripomnila, da je kipec podoben njenemu stricu, prvič pa ga je tako poimenoval Sidney Skol-sky, ko je leta 1934 Hathleen Hapburn izročal kipec za najboljšo žensko vlogo), velja za najprestižnejšo nagrado filmske branže, ki je garant historičnega zapisa.

70 let oscarja

Titanic, najdražji film vseh časov, za katerega se je moral režiser John Cameron odpovedati celo honorarju, in ki je navrgel že krepko več denarja, kot ga je zapravil, je bil favorit številka ena. Štirinajst nominacij in od tega je dobil kar enajst oscarjev, s čimer je dosegel rekord, ki ga je imel od leta 1959 film Ben Hur režiserja Charltona Hestona, prav tako z enajstimi oscarji.

Titanik je tako postal najboljši film ima najboljšega režiserja, najboljši še kostume, montažo, najboljšo žensko in moško vlogo sta dobila Helen Hunt in Jason Robards (v Bolje ne bo nikoli stransko vlogo Kim Basinger in Robin Williams (v zaupno) in Robin Williams (v zaupno) in Robin Williams (v zaupno) postal Character nizozemski režiserja Mikea van Diema.



Kraljica mati se hihita

Le kaj je videla kraljica mati, da se je začela tresti od smeha in tega še zakriti s pomočjo časopisa? Na konjskih dirkah je padel s konja jockey in kraljica mati se ni mogla zadržati ...



med zvezdami

OVEN

Ona: Pozabila boš na neko staro zmešnjavo, ki ti je še donedavna kazila srečno življenje. Pri tem ti bo pomagal predvsem nov prijatelj, ki bo pokazal veliko več kot boš pričakovala. Ne bo ti dolgčas ...

On: Tudi tebi bo končno posijalo sonce. V prihodnjem tednu se ti obeta ugoden razplet poslovne avanture pa tudi finančni učinek ne bo izostal. Le tako naprej in nikar se ne oziraj na nasvete nasprotnega spola.

BIK

Ona: Čeprav boš v začetku nasprotovala partnerjevi ideji, se boš na koncu vendarle sprijaznila z usodo. Ta pa niti ni tako mračna — iz vsega skupaj boš izvela veliko več, kot si pričakovala.

On: Ne glej tako strogo v prihodnost, več truda posveti svoji sedanjosti, ki sploh ni cvetoča. Poslovni sestanek ti bo sicer prinesel nekatere namige in poti, za kaj več pa se boš moral še presneto potruditi.

DVOJČKA

Ona: Tvegana napoved ti lahko prinese prenekateri zaplet, ki pa bo bolj komičen in te ne bo kaj prida prizadel. Vsi skupaj se boste predvsem zabavali. Nekaj bo prišlo z zamudo, a bo vendarle prišlo.

On: Ni dovolj samo imeti zdravo pamet, potrebno jo je znati tudi uporabljati. Vsi okoli tebe so že zdavnaj obupali, le-ti pa še vedno vztrajno rineš z glavo skozi zid. Raje se poskusi zbrati in pogledati stvari bolj realno.

RAK

Ona: Spregledala boš precej pomembno zadevo, ki te lahko stane veliko več, kot si misliš. Zato nikar ne bodi površna, ampak zavijaj rokave, saj je to edini način, da se rešiš težav.

On: Obetajo se ti ugodne priložnosti, od tebe pa bo odvisno, ali boš ponujeno tudi sprejel in, kar je najpomembnejše, tudi izkoristil. Zanimive ideje nikar ne hrani po predalih, ampak jih raje realiziraj, saj te lahko kdo prehit.

LEV

Ona: Prijatelj, ki si mu sicer zelo naklonjena, niti ne sluti o tvojih čustvih, zato je najbolje, da mu poskusiš odpreti oči. In nikar se preveč ne obotavlja, saj se izgubljena priložnost zlepa ne bo ponovila.

On: Pomagal boš prijateljici v težavah, saj si bil prav ti tisti, ki je največ prispeval k njenemu zapletenemu položaju, tako posredno kot tudi povsem neposredno. Sicer pa je to le del tvojega norega načrta.

DEVICA

Ona: Preveč se ukvarjaš z neumnimi mislimi, kaj si bodo o tebi mislili drugi. Vzemi usodo v svoje roke in potegni iz življenja kar največ zase. Nepričakovano srečanje ti bo obudilo spomine.

On: Nikar ne postavlja svojega ugleda na kocko, saj sedaj ni ravno čas, da bi se igral s srečo. Poskusi raje z malo varnejšimi naložbami, ki sicer prinašajo manjši dobiček, pa je zato ta zagotovljen.

TEHTNICA

Ona: Vse preveč si obremenjena s tem, kar ti drugi misli. Zakaj ne bi enkrat najprej pomislila na svoja zanimanja boš razširila na povsem nove dročja, kjer te čaka še marsikatero nepričakovano nečenje.

On: Obnašaš se, kot da ne veš, kaj ti bo prišlo na um, če marsikomu prav pošteno zameril. V bistvu le površinska maska, za katero boš poskušal svojo ranljivo naravo. Še preveč ti bo uspelo ...

ŠKORPIJON

Ona: Doživela boš nekaj nesporazumov, zaradi stalnega vmešavanja prijateljev v tvoje sebnе zadeve. Proti koncu tedna se ti obeta nekaj zabava, ki pa se bo končala na nekoliko nečestit način.

On: Prišel je pravi čas, da poskusiš zgledati nečestit, ki ti je prinesel obilo nečestitosti. V bistvu se bosta s prijateljico v misljenju sicer razšla, dar pa bo konec tisti, ki bo odločal o nadaljnjem.

STRELEC

Ona: Sprenevedanjem ne boš dosegala ničesar, razum, ki ti je prinesel obilo nečestitosti. V bistvu sem kdor ni zadovoljen z majhnim, velikega ni vredno. Pričakovano povabilo pa bo prišlo za tvoj predragi.

On: Če se boš precejeval, se ti lahko zgodi, da boš zameril precej vplivnemu človeku, ki se bo prav prefinjeno maščeval. Tudi s prijatelji in poravnanih ravno vseh računov, zato ne raje ...

KOZOROG

Ona: Nenadoma se bo pojavila neka povsem nova oseba, ki se bo začela vmešavati v tvoje sebnе zadeve. Postavi se ji po robu, saj ti lahko v primeru popolnoma podre sicer ugodno in razmerje.

On: Ljudje, od katerih si na svojo žalost vedel, da so preračunljivi in predvsem pomembni govorniki. Če boš tako nadaljeval, se ti bo kaj kmalu zgodilo, da si boš podri vse mostove za tvojimi željami.

VODNAR

Ona: Preveč se ženeš in poskušaš dokazati, da si vse najboljše. Pusti težave tudi drugim, sen, so preračunljivi in predvsem pomembni govorniki. Če boš tako nadaljeval, se ti bo kaj kmalu zgodilo, da si boš podri vse mostove za tvojimi željami.

On: Poskusi se vsaj malo umiriti, nem primeru kaj kmalu občutiš vse težave, danjih neodgovornih dejanj. Pa tudi tvoja manca ni ostala tako skrita, kot pa si si predstavljala.

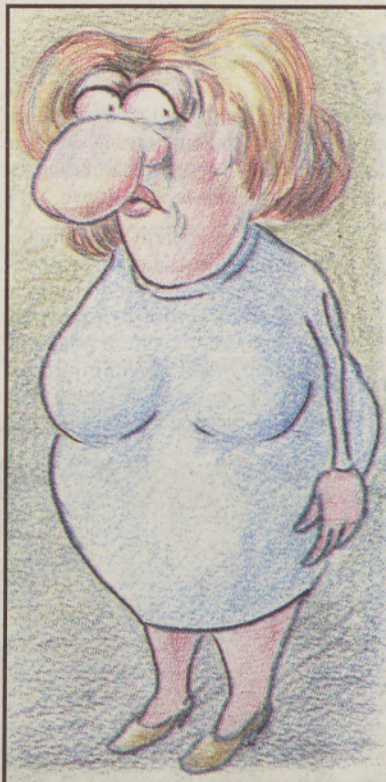
RIBI

Ona: Kje so že tisti časi, ko si z ljubeno nikakršnih težav? Vendar bo dosegel cilj, kolikor bo težja pot do njega. Pa tudi na lahko malo bolj popazila, saj se bo maščuje.

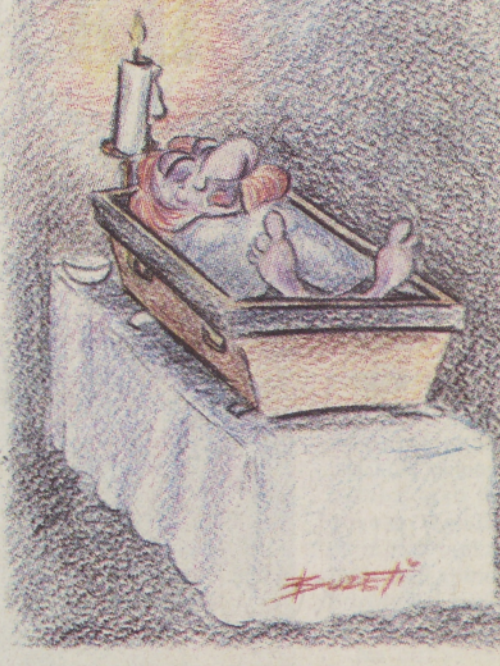
On: Čeprav ti gre v tem trenutku kar najbolje koristno, da bi poskrbel tudi za prihodnost. Toda predvsem brez panike!

Kaco

Jelko Kacin, nekdanji obrambni minister, ni vedel, kaj počnejo njegovi podrejeni (Miklavčič si je sam privoščil obisk Izraela in tam kar tako, mimogrede, podpisal še dokument tehnične narave ali Kacin ljubi svoje vernike news)



Vstajenje



Tito, partija

Slovenski sindikati so na zborovanju pred vladno palačo ugotovili, da jih lahko rešita samo še »Tito, partija« (Kruha in iger news)



Petje razbistri duha

»Več ali manj so imeli vsi pevci in pevke, ki sodelujejo v mešanem pevskem zboru Štefana Kovača, krajše ali daljše premore. Ženske zaradi porodniških in bolniških dopustov, moški pa zaradi izobraževanja, izpopolnjevanja, seminarjev, tudi v tujini, strokovnih predavanj, službenih potovanj in podobnega.« (Miran Žilavec bo ustanovil Moško šovinistično stranko news)



Uspešni Veržejčani

Na otroškem turističnem tekmovanju so nekatere šole že pred tekmovanjem obvestili, da niso zmagale (Veržejčani znajo lobarati tudi v Ljubljani news)

K l o n

Maneken na političnem podiju prevzema žezlo vodenja stranke v letu 1997 (marec '97)



Politik prevzema viktoria za najbolj elegantno medijsko osebnost v letu 1997 (marec '98)



Lendavski perenci

Pozdravljeni!

Slišal sem, da je našemu lendavskemu županu Jožetu I. (prvemu) pred dvema letoma »prekipelo«. Kajti spoznal je, da je nesmiselno bi »mlatiti prazno slamo« in popliti jutranjo (kdo ve katero) kavičo. Udaril je po mizi in zahteval povdavske obvoznice. Menda je tudi zagotovil, da začeli graditi rešilno cesto. Šlo naj bi za vsestransko angažiranost pri pridobivanju zemljišč. Glede na to, da gre za zemljo ob nekdanjih železniških tirih Lendava-Redics, ki je bila slabo obdelana, je prav gotovo sklepal, da ne bo problemov. Zdaj pa ima naš župan Jože I. (prvi) vraga! Ljudje, med temi tudi taki, ki niti ne vedo, kje imajo lepe denarce. Začel se je kmečki punt. »Podpišite, če plačate toliko, kot zahtevamo!« In potem, če država pripraviplačati, to pa je menda največ okrog 565 tolarjev za kvadratni meter. Če sem prav informiran, potem so te dni »prali možgane« določenim izsiljevalcem in jih

skušali prepričati, da bi/so dali svoj podpis. Če ne bi bilo teh soglasij, potem bi denar, ki ga je država pripravljena dati za lendavsko obvoznico (in že del avtoceste), z veseljem porabili kje drugje.

Zakaj danes tako »angažirano« pisanje? Zato, ker je obvoznica potrebna, saj mi je teh hudičevih tovornjakov, ki vozijo po (še vedno) Partizanski ulici, več kot dovolj. Rad bi, ko bo spet toplo, s sorodnikom Jančijem posedel na ulici pred Kančalovo gostilno in spil kak dober špricer. Rad bi gledal lepe Madžarice, ki hodijo tam nakoči, oblečene v pederj dolga krila. Rad bi ...

Oh, taki smo stari ljudje. Marsikaj bi radi, a ne moremo več. Naš župan Jože I. (prvi) pa je še mlad, zato upam, da bo (v slovenskem in madžarskem jeziku) prepričal vse svoje »podanike«, naj podpišejo tisti papir, zgradili bodo cesto, mi - starejši ljudje - pa bomo lahko mirno zvrčali špricerje. Nekdo pač mora popiti to vino. Vsekakor ga bo kaj več steklo po grlu, ko bodo ljudje, ki bodo prodali zemljišča za cesto, dobili denar. Da, denar, saj z njim lahko kupiš, kar te je volja, zemlja, ki pa je ne obdeluješ, pa je mrtev kapital.

NACI

MERKUR

TC MERKUR v Murški Soboti

najboljši velikonočni nakupi
v torek, 7. aprila 1998

- izbrani 25-delni jedilni servis, art. 045, art. 007, art. 110
- telefonski aparati ISKRA, Eta 857 PH/10, različne barve
- električni kalorifer CORONA, Maestral 101
- izbrane stenske svetilke in plafoniere LUMINUS in KAIJ
- nadrezkar ISKRA, NR-800 E
- kotni brusilnik v kovčku ISKRA, KB 69A
- povratna žaga ISKRA, PZ 55A
- izbrane keramične ploščice GORENJE, 20x20 cm, 30x20 cm

20%
ceneje!

25%
ceneje!

- 24-delna garnitura jedilnega pribora Sonja-Gold
- 24-delna garnitura jedilnega pribora Irina-Gold
- kristalni kozarci za belo in rdeče vino, šampanjec ali liker
- izbrane stenske svetilke in plafoniere LUMINUS in KAIJ

- izbrane stenske svetilke in plafoniere LUMINUS in KAIJ

50%
ceneje!

Prav vsi izdelki najmanj

6%
cenejši!

Viktorji '97

Med elitnim dogodkom in cirkusom

V petek zvečer so v Cankarjevem domu podelili viktorje, nagrade za najbolj priljubljene in največje medijske osebnosti v lanskem letu. Razglasili so dvanajst tistih, ki so v lanskem letu krojili avdio in video medijski ter zabavni vrh

Torej tisti, ki so bili najboljši, najbolj posebni in drugačni, ki so nas znali zabavati, informirati, kratkočasiti, in tisti, katerim smo dovolili, da so vstopili v naš dom in smo ob njih preživeli kakšno urico. Največ viktorjev je pobrala RTV Slovenija, dva Kanal A, enega politiki, enega petka, poleg tega pa sta posebne viktorje dobila še dva avtorja, katerih dela smo predvsem spremljali prek RTV Slovenija. Pop TV pa je ostal le prenos velike prireditve. Za splošni vtis prireditve je poskrbel režiser Sašo Podgoršek, scenografijo si je zamislil Danko Milavec, luč in razne svetlobne učinke Jani Novak. Glasbeni izbor je bil letos precej neposrečen, izstopali so edino kaskaderski Ali En in sarajevski povratniki Plavi orkestar. Slovesno prireditev je povezoval Gregor Baković, ki smo ga bolj malo videvali na odru.

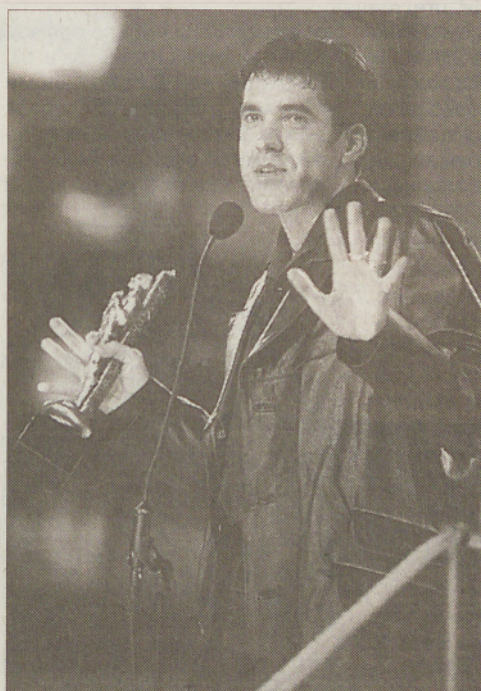
Zmagovalci

Glavna letosnja zmagovalec sta prav gotovo RTV Slovenija in Borut Veselko. Borut Veselko je dobil dva viktorja za najbolj so televizijsko zabavno oddajo Odstop (s svojo ekipo Menart) in za najboljšega televizijskega voditelja. Veselko je resnično postal najmočnejši in prav gotovo najbolj iskren aplavz publike.

Politik Borut Pahor si je s svojim sasom in imidžem prislužil viktorja za najbolj elegantno osebnost. Premagal je kar dve ženski. Zlobni jeziki pa so ob tem vzklkali, da gledamo kandidata za prihodnjega pred-

sednika države. Pri radijskih viktorjih je kraljeval Radio Slovenija, že drugo leto po vrsti je kipca za najboljšo radijsko kulturno oddajo dobila Radijska igra za otroke, post festum pa ga je dobila najboljša zabavna radijska oddaja Stergo ergo. Izbrali so namreč srečno leto, saj letos ni bilo med nominiranci Saše Hribarja in so lahko prišli na vrsto še kakšni drugi.

Najboljša televizijska informativna oddaja je oddaja Odmevi, najboljša televizijska kulturno-umetniška ali dokumentarna oddaja so Magdalenice Radojke Vrančič, oboje TV Slovenija, viktorje popularnosti, ki jih je zbiralo širše občinstvo, pa so si



Nekoč bo viktor Smiljin

Med tridesetimi nominiranci je bila tudi voditeljica Murskega vala Smilja Baranja, ki se je potegovala za radijskega viktorja popularnosti. Žal ji ga je prevzel Ropret, a to Smilje ni spravilo v slabo voljo. Povedala je, da je že sama nominacija veliko priznanje za njeno delo, poleg tega pa MV ne pokriva tako velikega medijskega prostora

»Hvala vsem, ki me spodbujate, ko mi pade samozavest in pišem odgovor, hvala vsem, ki mi mečejo polena - veseli me, in hvala mami, ki je taka fuca,« je brez kančka pokukranosti povedal Mario Galunič.

kot večji mediji. No, nekateri zbrani pa so ji namigovali, da bo nekoč že še njen. Murski val pa je tista radijska postaja, ki ima že drugo leto po vrsti nominiranca in je ena zelo redkih lokalnih radijskih postaj, ki se jim posreči uvrstitev med najbolj popularne.



Simoni Weiss uspeva to, o čemer mnogi glasbeniki samo sanjajo.

vejevci v letošnjem letu TV Slovenija speljali marsikatero popularnega voditelja in novinarja, so pri pobranih viktorjih krepko za njo. Stalni poraženec pa

prejel za posebne dosežke.

Tanka linija

Pravijo, da je med genijem in bedakom majhna razlika, tako se pogosto zgodi, da je tudi tanka linija med elitno prireditvijo in cirkusom.

Na cirkus so nekoliko spominjali tudi Viktorji, saj so nominirance pred prireditvijo v večernih toaletah postavili na ogled kameram in ljudem na Prešernovem trgu.

Oskarji vs. Viktorji

Po prireditvi je neka gostja za mojim hrptom zavzdihala: Joj, pred dnevi smo gledali Oskarje, sedaj pa to. Kakšna beda



Murskovalovka Smilja Baranja v družbi (še) nasmejane Miške in mistra zooma Maria.

Jože Privšek v družbi Majde in Mojmirja Sepeta - nepozabni zgodovinski spomin.

razdelili takole: televizijskega viktorja je ponovno dobil Mario Galunič, radijski viktor je pripadel Janku Ropretu, viktorja za najbolj popularnega glasbenika pa je vsa v solzah sreče držala Simona Weiss, viktorja za posebne dosežke je prejel Slavko Hren, za življenjsko delo pa dirigent in legenda slovenske glasbe Jože Privšek.

Poraženci

Obstajajo veliki in majhni poraženci, pa tudi tisti, ki dobijo tolažilno nagrado - podeljevanje viktorjev. Najbolj žalostna je odhajala Miša Molk, ki je ostala letos poleg treh nominacij praznih rok. Kljub vsemu na koncu vedno štejejo kipci, nominacije pa se sčasoma pozabijo.

Poraženec je tudi Pop TV, ki je poleg treh nominacij ostal brez kipca. Čeprav so popte-

ostaja Stojan Auer, ki že leta ne more do kipca, zato pa je letos dobil tolažilno nagrado, da je vsaj pri podeljevanju za trenutek držal v rokah pomembno podobico.

Viktorje tudi vračajo

Nekateri bi dali življenje za kipca, spet drugi jih vračajo. Tone Forneczi Toč je bil med tistimi, ki ga je vrnil.

Zaradi neavtorizacije intervjuja v reviji Stop in neprofesionalnosti njihovega novinarja je vrnil viktorja, ki ga je pred leti

Ampak primerjati se s prireditvijo, kot so Oskarji, pa je prav tako nespodobno in neprimerno.

Naši viktorji, elitnost, večerne toalete, povabljeni in nepovabljeni gostje, zaželeni in nezaželeni ljudje, šampanjec in vse, kar spremlja ta »največji in najbolj odziven« medijski dogodek, je prav gotovo odsev slovenskega prostora in nas samih, pa če to želimo ali ne.

Pogosto pa manjka le pika na i, da bi se tehtnica med cirkusom in elitno prireditvijo premaknila na pravo stran.

Glasbene lestvice

NAJBLIŽI SEDEN TUJH SKLADI NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. TOMORROW NEVER DIES - Sheryl Crow
2. TO MAKE YOU FEEL MY LOVE - Billy Joel
3. VJETAR - Marija Jabuka
4. MY HEART WILL GO ON - Celine Dion
5. COSE BELLA VUOLANT STOP THINKING OF YOU - Eros Ramazzotti/Tina Turner
6. FROZEN - Madonna
7. WHEN BILLYNNAH CRIES - Espen Lind
8. PREŠLO
9. WHAT WILL COME OF THIS - Vaya Con Dios
10. THE BLUE CAPE - Chris Rea
11. ALL THAT MATTERS - Luise

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. NAJ BOGOVI SUŠILO - Viki Ristić
2. SIMPATIJA - Viki Ristić
3. PLES - Viki Ristić
4. KOVAČIČ - Šteti in Viki Ristić
5. PLESU U DALAT - Marija Zorić
6. VINO ZELENIH POSTAJ - Konstantin
7. BLAGO O SIKARU IN KROČI - Marija Pur
8. PRESLO
9. VSO LAUREZEN SEM TI DALA - Hajdi Korolac
10. NABRAL SEM SPOMINE - Maden Rodella & Co.
11. ZAPRI OČI - Viki Ristić

LESTVICA NAPODOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARELOF

1. MANA - Ana, Luise, Boka
2. ZLATI ČAS - Kralj kralj z Bracom Korenom
3. ME ZDAJ NI BILA - Ali
4. KJEN LASTOSKE ONEZDUO - Ana, Franca Mihalič
5. KAJ BI BIL BREZ MUZIKE - Šteti in 7
6. TRI ZIGLE - Celine Ristić in Viki Ristić
7. POUČILO SE IGRA - Marija in Aneta Ristić
8. PRESLO
9. NA GRASCI GORI POJEMO - Ana, Simona Plazla
10. PLESAR - Viki Ristić
11. MAJLEPJE JE DOLGA - Ali Nipič

Izpolnjene lučane poljeje do četrtka, 9. aprila 1998, na naslov: Murski val, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 14

Glasbeni za skladi - tuja:

saradnja:

trn in primerek ter naslov:



Borut Veselko sicer ne grize, v desni drži viktorja, z levo pa premaga vso konkurenco.

MUSIC S-H-O-P

ANRR, fotografije: Nataša Juhnov

MURSKO - MORSKI VAL s turistično agencijo RELAX iz Murske Sobotice postavlja v vsaki sredini večerni oddaji od 21.45 do 22.45 nagradno vprašanje.

Tokratno se glasi:

Najznačilnejši škotski instrument?

ODGOVOR:

Odgovore pošljite najkasneje do 4. aprila 1998 na naš naslov: Murski val, za oddajo MURSKO-MORSKI VAL, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota. NAGRADE: Prvomajski Relaxov klub v Novi Vinodolski.

KUPON ŠT. 57!

Strojni krožek

Vodstvo krožka meni, da bo tudi pri strojnih storitvah v kmetijstvu prišlo do določenega reda in tudi nadzora, zato poziva kmetje, da se včlanijo v krožek, kajti le tako bomo lahko vsi izkoristili določene ugodnosti in prednosti, ki nam jih država prek zakonov ponuja. Kot nam je vsem znano, se kmetom daje zelo malo, in če tega ne znamo in nečemo sami izkoristiti, je še bolj žalostno.

Če bomo morali kmetje v prihodnje za državo od kmetov pobirati določene dajatve, ki nam jih po zakonu ne bi bilo treba, ker nismo dobro in dovolj organizirani, potem nas bo moralo biti sram same pred seboj in tudi pred drugimi.

Člani krožka Murska Sobota se zavedamo, da le organizirana oblika delovanja prinaša določene uspehe in nam odpira pot v prihodnost.

Če se bomo zapirali za svoje plotove, nas bo konkurenca od drugih zaradi naše majhnosti uničila.

Kot je razvidno iz evidence članov, lahko opazimo, da je v Strojni krožek Murska Sobota včlanjenih največ kmetov z Ravenskega, to je območja, kjer je raba kmetijske mehanizacije najugodnejša in za to območje tudi specifična, zato je delno neprimerna za rabo na Goričkem, kjer bi se morali kmetje tudi organizirati in z medsebojnim sodelovanjem povečati rabo sodobne drage mehanizacije ali pa še naprej zaostajati za sodobnimi trendi.

Nesmiselno je s plačevanjem dragih strojnih storitev zapravljati denar, ki smo ga zaslužili drugod, zato se ta spoznanja opazajo že v zaraščanju območij in opuščanju proizvodnje. Vendar življenje v neurejeni krajini prav tako ne bo zanimivo, zato se bomo izseljevali in območja puščali prazna.

Mogoče je strojni krožek ena od oblik, da bomo rabo strojev, tisti, ki jih bomo imeli, lahko povečali, tisti pa, ki bomo storitve iskali, pa se bomo lahko zanesli na pravočasno in kvalitetno ter tudi poceni storitev.

Na problemski konferenci o kmetijstvu v občini Puconci, kjer so bili podpredsednik vlade g. Podobnik in kmetijski minister g. Smrkolj, smo lahko ob zelo kritični razpravi in vprašanjih, ki smo jih kmetje naslavljali na državo in njene predstavnike, naleteli na zelo neugodna povratna vprašanja in zaključke, ki nam ne bi smeli biti v ponos. Opazili smo lahko, da smo na vseh področjih neorganizirani, razdeljeni in medsebojno skregani, zato naše ideje tako težko prodrejo.

Strojni krožek je le ena od možnih oblik medsebojnega sodelovanja in samopomoči, ki jo kmetje

lahko s primerno organiziranostjo s pridom izkoriščamo, zato moramo biti zainteresirani, da se njegovo delovanje razširi na vsa področja upravne enote Murska Sobota. Ena od alternativ pa je tudi, da zainteresirani kmetje na svojem območju ustanovite svoj strojni krožek, ki bo v celoti vaš in boste prek njega najlažje zadovoljevali svoje potrebe.

Za pomoč pri ustanavljanju in začetnem zagonu delovanja lahko zaprosite predstavnike Kmetijske svetovalne službe, ki vam bodo radi pomagali, nato pa prevzimate vaje v svoje roke in o vsem sami odločate in se dogovarjate.

Strojni krožek Murska Sobota ima sedež na ŽVZ za Pomurje v Murski Soboti, Štefana Kovača 40, tel. 31 430, kjer lahko dobite vse informacije o delovanju krožka (inž. Sukič).

Ker smo vsi dosedanja člani, prav tako pa tudi predstavniki Kmetijske svetovalne službe Murska Sobota vložili v zagon delovanja in informiranja kmetov o namenu ustanavljanja krožka precej truda in tudi dela, upamo, da bo odziv kmetov na terenu dovolj velik, da bo delo v krožku v prihodnje še bolj zaživelo in da bomo lahko čez leta s ponosom rekli, to pa je naš strojni krožek, v katerem lahko vsak zase najdemo vse, kar potrebujemo, in tudi več.

Vendar pa bi rad za konec še povedal, da vsako društvo oz. organizacija lahko da le toliko, kolikor si sam pripravljen dati zanjo. Več bomo krožku dali, več od krožka lahko pričakujemo.

Izkoristimo priliko, ki se nam ponuja, in bodimo poleg, kajti geslo strojnega krožka je: Ni nujno, da si z nami, lepo pa bi bilo.

Ne iščimo krožka le ob razpisih državnih intervencij pri sofinanciranju nabave kmetijske mehanizacije, ker bo takrat mogoče že malce prepozno in bo marsikdo lahko opazil, da naš namen ni čisto pošten in se ne ujema z idejami strojnega krožka, to je z medsebojno pomočjo, poleg moramo biti tudi takrat, ko drugi kaj potrebujemo, ne samo takrat, ko mi kaj potrebujemo, zato se odločimo hitro in pošteno, kajti le tako lahko upamo na uspeh krožka in lasten uspeh.

Tajnik SK inž. Jože Sukič

Zgled zasebnega podjetništva

Letno 3.500 kilogramov krljev

Inž. kmetijstva Angela Vratuša se je samozaposlila

Podjetnik v pravem pomenu besede še zdaleč ni tisti, ki ima podjetje (morda samo na papirju ali pa v hiranju), ampak človek, ki je s svojimi poslovnimi prijemi, »domesticami«, novacijami in tako naprej, če že ne prvi, pa vsekakor med prvimi. Še pogovor pravi: Kdor prej pride, prej melje!

Podobno velja za zgled iz Krašča na Goričkem. Kmetija Štefana Šipoša ni bila ravno velika; potem ko so zgradili akumulacijsko jezero Domajinci, je »potonilo« tudi nekaj hektarjev njihove zemlje. So. Kar naenkrat so se zmanjšale

obiska pri Šipoševih, po domače Cimermanovih, v Krašči pa ni bil, da bi obširneje pisal o njihovih izkušnjah s sadjarstvom, ampak sem se tja zapeljal in kramljal predvsem zaradi predelave sadja. So. govornica na to temo pa je bila



Inž. Angela Vratuša pred sušilnimi komorami, v katerih se naenkrat suši 400 kilogramov krljev. Osušek je velik: za kilogram posušenega sadja (krljev) je potrebno osem do deset kilogramov svežega sadja. Koristna informacija za tiste, ki menijo, da so krlji, ki jih prodajajo v trgovinah, dragi.

možnosti za poljedelstvo, zato je zasadil na pobudo gospodov Kereca iz Cankovske zadružne enote in Merklina in Kranjca iz KZ Panonka pred 18 leti hektarski nasad jablan. Za sadjarstvo se je odločil med prvimi na Goričkem. Spodbujen s še kar donosnimi pridelki je pred desetimi leti vzel v dolgoročni najem še eno hektarsko pobočje. Podobno kot na prvem, so tudi na tem posadili 1.500 jablan, skupaj torej 3.000 jablan. Ta dva nasada sta v polni rodnosti, medtem ko z 1,70-hektarskega nasada, ki so ga uredili 1996. leta, pričakujejo prvi pridelek v letošnji jeseni.

Temeljni namen novinarjevega

hčerka, inženirka kmetijstva Angela, ki se piše po poroki Vratuša. Ona je samostojna podjetnica, ima namreč vsa dovoljenja za opravljanje dejavnosti: sušenje sadja.

»Kakovostnega oziroma izbrane (svežega) sadja za neposredno porabo do zdaj ni bilo težko prodati. Manj kakovostno (obtočeno s točo in podobno) pa bilo škoda prodati kot industrijsko sadje (za sokove), kajti tudi tako je še primerno, da ga človek nekoliko višje ovrednoti. Za sušilnico sadja, v kateri pride do izraza (uporabe) manj kakovostno sadje, sem se navdušila pred par leti na neki ekskurziji po Sloveniji, saj smo si ogledali tudi tak obrat. Potem so kar hitro stekla preureditvena dela v kletnih prostorih stanovanjske hiše. Le-ti merijo 12 krat 4,5 metra. Rada bi povedala, da sta mi pri uresničitvi zamisli strokovno pomagala Ivanka Donko iz ŽVZ Murska Sobota in Albin Kerec iz takratne KZ Panonka. V del prostorov smo namestili štiri komore, v katerih so po štirje grelniki, priključeni na hišno centralno (toploводno) ogrevanje. Med te grelce dajemo na mreže, ki imajo okvir, sveže razrezano sadje (krlje). V posamezni komori sušimo po 100 kilogramov sadja. Če so vključene vse štiri, potem je naenkrat v sušenju, ki traja v povprečju dva dni oziroma 48 ur, 400 kilogramov sadja. Temperatura v komorah je okrog 40 stopinj. Čas sušenja je seveda odvisen tudi od vrste sadja (jabolka, hruške, slive) in debeline krljev,« je povedala mlada in podjetna Angela Vratuša. Nato je še povedala, da so do pred kratkim rezali jabolka ročno z nožem, zdaj pa imajo strojek. Pokazala je tudi, kako deluje: jabolko daš vanj, nakar jo olup, bolje rečeno »ostruži«, kot struži mizar kake kroglice, nato strojek izreže jabolčno sredico, jabolko pa »razkolje« na določeno število krljev, odvisno pač od števila rezil.

Nisem je spraveval, koliko kilogramov jabolk pride do omenjenih dveh sadov, sta v polni rodosti, in niti kakem drugem.

»Koliko kilogramov jabolk posušite?«

Vprašanje sem z njim kar tako spontano, ne da bi po njej sprašujem o poslovnih stv

»Letno posušimo tretjo, ki jih sami pridelamo. smo jih lani posušili 3500 gramov. Posušili pa smo grog 5.000 kilogramov hruške. Teh sicer sami ne pridelamo, ampak smo jih kupili. »Kam pa prodajate krlje?« »Glavnino jih prodamo v Ljubljani - manjše pa v in Ljubljani - manjše pa v bavljam tudi nekaterim poskim trgovinam.«

Opazili ste, da je inženirka kmetijstva Angela Vratuša v sušilni komori - »mi.« Dejala je, da dela ne bi zmogla, zato je potrebovala pomoč moža, sta torej v sušenju Zelo spodbudno. Če bi bila stara hčerka, bi jo bila seveda sušila v sušilnici sadja, in najbrž bi imela kakovostno sadje iz domačih dovnjakov »romalo« v sušilnici kot industrijsko sadje. Zato je bila žepnina. Zdej, ko ga prodajajo krlje, pa le dobi nekaj več narja, čeprav so s sušenjem stroški. Zelo pomembno je, da v njihovem najbližjem okolju ni manjka.

Zgled samozaposeljenosti kaže posnemati.

Katero koruzo bomo sejali?

METKA BARBARIČ, dipl. inž. kmet., Kmetijska svetovalna služba za Pomurje

V Pomurju imamo 133.632 ha vseh površin, od tega je 54.665 ha ali 41,0 % njiv in vrtov, od tega (54.665 ha) zavzema koruzo 22.236 ha ali 41 %. Vemo, da koruzo lahko uporabljamo za silažo ali za pridelovanje zrnja. Za pridelovanje zrnja je namenjenih 14.561 ha ali 65 %, za pridelovanje silaže pa 7.675 ha ali 35 % (leto 1996). Povprečni pridelki koruze se v Pomurju gibljejo pri pridelovanju za zrnje okrog 96,4 dt/ha na družbenih obratih in okrog 78,3 dt/ha pri zasebnih pridelovalcih (hibridi pa imajo tak genetski potencial, da lahko dajejo tudi po 130 dt/ha in več), pri pridelovanju za silažo pa dosežejo v kombinatih prav tako 356,1 dt/ha, zasebniki pa 466,7 dt/ha.

Največkrat se dogaja, da se ne znamo odločiti za pravi koruzni hibrid, to je za tistega, ki bi v naših rastnih razmerah dajal tudi najvišje pridelke. Zato je pri pridelovanju koruze eden glavnih dejavnikov prav odločitev za pravi hibrid. Izbor rodovitnega in rastnim razmeram pridelovalnega območja prilagojenega hibrida je temelj uspešnega pridelovanja koruze za zrnje ali silažo. Ne glede na vse spremembe v tehnologiji pa ostajajo merila za izbor hibridov nespremenjena. Koruzni

hibridi se morajo odlikovati po visoki rodnosti (visok pridelek), po odpornosti proti lomu in poleganju, po odpornosti proti boleznim (predvsem v zadnjem času vse pogostejšemu pojavu koruzne progavosti ali Helminthosporium), po odpornosti proti škodljivcem ter proti stresnim vremenskim razmeram. Zadnji čas postaja čedalje pomembnejši dejavnik tudi odstotek vlage v zrnju ob spravilu in zaželeno je, da je ta čim nižji. Čim manjša je vlaga, tem manj stroškov boste imeli s sušenjem pa tudi pri silaži je dobro, če odstotek vlage ni previsok. Zato imajo nekoliko večjo prednost pri pridelovanju zrnja tisti hibridi, ki ob koncu rastne sezone hitro oddajajo vlogo. Pri izbiri hibrida za setev sta poleg rodovitnosti hibridov pomembna še dolžina rastne dobe (zrelostni razred koruze, v nadaljnjem besedilu z. r.) v posameznih pridelovalnih območjih in način rabe pridelka. Ni vseeno, ali potrebujete koruzo za pridelovanje silaže ali zrnja. Vedeti morate tudi, kakšen tip zemlje imate in v katerem času boste sejali koruzo (ali sejate po julijki ali sejate koruzo morda celo za ječmenom kot strnišni dosevek).

Dolžina rastne dobe je genetsko pogojena, od dejavnikov okolja pa nanjo najbolj vplivajo toplotne razmere posameznega pridelovalnega območja.

Način rabe, ki je predvsem odvisen od proizvodne usmerjenosti kmetije, pomembno vpliva na raziščanje in izbiro koruznih hibridov. Hibridi, katerih pridelek uporablja-

mo kot suho zrnje, ne vsebuje več kot 35 % zrnja (pa še to je velika količina koruze v sušilnici). Pri pridelovanju silaže pa izberemo tiste stni razred ali za največji pridelavek stni razred poznejši hibrid pri pridelovanju za zrnje.

Koruzni sortimenti

1. Priporočen koruzni sortiment IMPACT - z. r. 220, nijski hibrid, zgodnja rast, razvoj, kratka vegetacijska ren je za kasnejšo setev, nejša območja in vse, poren je proti lomu in ima okusno zrnje, koruzo pečemo, pridelovanje zrnja in silaže pri manj intenzivni dobri pridelke, priporočena 100.000 zrn/ha.

AURA - z. r. 230, PT, hibrid, zelo kakovostna primerna za rabe in ve kot strnišni dosevek, zorenje, dober in hitri diha rastlin, hitro oddaja soka odpornost proti mrazu, stroški sušenja ima visok suhih storžev, priporočena 100.000 zrn/ha, na gostota za setev na suhih tleh je 80.000-95.000 zrn/ha in na mokrih tleh 110.000 zrn/ha.

MATILDA - z. r. 230, dvolinijski hibrid, dober razvoj, dobra odpornost proti boleznim, zmoglost srednje dajajnja vlaga, ostane precej časa v polju, je zelo dobre kakovosti za pridelovanje silaže in območjih, sejemo ga po prezimnih dosevkih v vici maja, primeren za pridelovanje zrnja in silaže, priporočena 95.000 zrn/ha, delovanju za zrnje in 105.000 zrn/ha.

(nadaljevanje)

Ocenjevanja vin v Lendavi, Dobrovniku in Beltincih

19,36 točk za ledeno vino

V Lendavi in Dobrovniku po 200 vzorcev, zato sta »delali« po dve komisiji

Na ocenjevanju, ki ga je imelo društvo vinogradnikov Lendava, je bilo kar 211 vzorcev, zato sta jih ocenjevali dve skupini enologov. Eno je vodil mag. Jože Protner, drugo pa mag. Anton Vodovnik. Največ točk (18,84) je komisija dodelila vzorcu renskega rizvanca, ki ga je pridelal Zdenko Recek iz Prosenjakovec.

Na društvenem ocenjevanju v Beltincih je bilo 77 vzorcev vin, ocenjevala pa jih je komisija, ki ji je predsedoval mag. Anton Vodovnik. Največ točk (kar 19,36) je bilo dodeljeno vzorcu »ledenega vina«, ki ga je prinesel v ocenjevanje Maksimilijan Gjerek iz Beltincev.

Vzorci vin so ocenjevali tudi v društvu vinogradnikov v Dobrovniku. Kar 200 so jih prinesli, nekaj tudi s sosednjega Madžarskega. Podobno kot v Lendavi, so tudi v tem kraju potrebovali dve strokovni komisiji, ki sta jima predsežovala mag. Protner in mag. Vodovnik. Največ točk (18,60) je dobil vzorec sivnega pinota z vinogradniške kmetije Hančik iz Dobrovnika.

J. Z., F. B

Prehrana plemenskih svinj v posameznih obdobjih življenjskega ciklusa

Primeri krmnih obrokov za fazo visoke brejosti in dojenja

silirano koruzno zrno	35 %	36 %
siliran koruzni storž		25 %
ječmen	26 %	10 %
pšenica		6 %
oves		16 %
sojine tropine	21 %	3 %
ribja moka	2 %	
otrobi	12 %	
minerelano-vitaminski dod.	4 %	4 %

(Obrok s siliranim koruznim storžem ne pride v poštev pri doječih plemenskih svinjah zaradi prebavljivosti organske snovi.)

Faza dojenja - prasitev

Pet do sedem dni pred porodom plemensko svinjo preselimo v porodnišnico, ki smo jo seveda prej očistili, enako smo naredili s svinjo. Ko žival pride v porodni boks, mora biti brez zunanjih in notranjih parazitov. Na ta način preprečimo širjenje teh parazitov na pujske prek izločkov. Ko žival preselimo v porodnišnico, ji počasi zmanjšujemo količino krme, tako da dobi na dan pravitve le napoj iz otrobov ali pa nič krme. S tem skušamo doseči, da je porod lažji. Pomembno je, da dobijo pujski čim-

prej kolostrum in seveda s tem tudi pasivno zaščito pred boleznimi.

Ob dojenju potrebuje svinja 1,5 kg kompletne krmne mešanice za vzdrževanje in še najmanj 0,5 kilograma kompletne krmne mešanice za vsakega pujska. To pomeni, da svinja z 10 pujski v gnezdu potrebuje na dan najmanj 6,5 kilograma kompletne krmne mešanice. Zato dajemo doječim svinjam ponavadi krmo po volji, ker je komaj požro toliko, kolikor potrebujejo za pokrivanje vseh potreb. Skrbeti moramo, da je svinja v zračnem, suhem in ne pretoplem prostoru. Če je v porodnišnici prevroče, se zmanjša konzumacija krme, kar negativno vpliva na proizvodnjo mleka in s tem na sposobnost preživetja pujskov. Najprimernejša temperatura v porodnišnici bi bila 16 stopinj Celzija, nikakor pa ne sme presežati 22 stopinj Celzija. Zato moramo urediti za pujske kotiček, katerega posebej ogrevamo, ker potrebujejo takoj po porodu zelo visoko temperaturo, saj nimajo razvitega lastnega termoregulacijskega sistema.

Ko pujske odstavimo, zmanjšamo količino krme na 3kg in takšno količino dajemo vse do pripusta. Prav tako je pomembno, da imajo živali v vseh proizvodnih obdobjih dovolj sveže pitne vode. Koliko vode popijejo živali na dan, je odvisno od temperature okolja, količine krme in deleža vode v krmi. Literatura navaja, da popije breja svinja na dan od 10 do 15 litrov vode. Pri tako različnih potrebah in tako različni žejji je najbolje, da imajo živali vedno prost dostop do sveže pitne vode.

Zorica Abraham - Pančič, dipl. inž. kmet., ŽVZ za Pomurje

Obisk pri vas doma

Veselo v 95. leto

Preprosta domača hrana (zelje, grah in navaden kruh)
recept za zdravo in dolgo življenje?

Marija Kerčmar se je narodila 18. marca 1904, leta v Salovcih. Od pred kratkim je torej v 95. letu svojega življenja. Ko ji je bilo 21 let, se je poročila s sovaščanom Janezom Lepošem in prevzela njegov priimek.

V pogovoru je priznala, da je s poroko ne le dobila moža, ampak prišla z revne kmetije na nekoliko večje kmečko gospodarstvo. Moževe starši so namreč imeli nekaj več zemlje kot njeni, poleg tega so bili na kmetiji še konji, kar je bilo v nekdanjih (in tudi sedanjih) časih veliko bogastvo. Mož Janez ni le obdeloval polj, ampak je s konjsko vprego vozil hlodovino iz gozdov na železniško postajo v Šalovce, s čimer je seveda služil nekaj denarja. Marija je bila sicer pri hiši žena in snaha, vendar je postala kar takoj »vertinja«, kajti tašča je bila, preden je prišla snaha. Tudi last je hitro umrl. Lepošev mož je imel sedem otrok, od katerih živijo trije sinovi in hči, trije otroci pa so umrli: dva kmalu po rojstvu, en sin pa, ko mu je bilo 70 let. Pred 28 leti ji je umrl tudi mož, star komaj 66 let. Ker so se otroci poročili v druge dele Šalovca, je Marija kar naenkrat ostala sama na domačiji v zaselku, ki mu pravijo Salovski Breg. Dolgo je bila sama, pred desetimi leti pa se je le preselila na domačijo in k družini sina Aleksandra, kjer so jo nad vse lepo sprejeli. Radi jo imajo tudi snaha in vnukinja Marija, njen vnuk in 15-letni Sandi. Ta zadnji je še posebno navezan na babico, saj jo pomaga pri kopanju, velikokrat tudi povedi ob njeni mladosti, on pa o svojih življenjskih in poklicnih načrtih. Pa naj še kdo reče, da deca ne spoštujejo starih ljudi! Spoštujejo in cenijo jih!

Za obisk pri Mariji Lepoš, ki je pred kratkim v 95. leto, sem se odpravil. Prišel sem sredi dopoldneva, torej ne prezgodaj, saj sem se mi potem povedalo, da včasih vstane celo prva, torej bolj zgodaj (ob peti uri), ter vnujko in njegovega moža »priganja«, da je ura toliko in toliko ter naj ne zamudi-

ta v službo: ona v gostišče v Murški Soboti, kjer dela kot kuhinjska pomočnica, on pa na gradbišče, saj je tesar. Na uro pa rada spomni tudi svoja domača pravna, da ja ne bi zamudila v šolo. Včasih se ponoči prebudi in Sandija, ki spi v isti sobi, vpraša, ali ni morda lačen, žejen ... Enaka vprašanja ji postavlja tudi on. Marija ima sicer 17 pravnukov in 14 vnukov.

»Mati, tudi jaz bi rad dolgo živel; kaj mi je storiti?« sem vprašal za recept, čeprav sem slutil, kaj bo porekla.

»Živela sem v siromaštvu. Letno sem sicer zredila šest do osem prašičev, vendar smo doma »zabudali« (zaklali) le enega, druge pa prodali. Kuhala sem predvsem »kapusto« (zelje), grah, krompir ... Meso smo imeli le za velike praznike. Tudi zdaj najraje jem tako

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na



Če ste že prebrali članek, potem veste, koliko je stara Marija Lepoš. Če pa še niste zvedeli za njeno starost, potem uganite! Zmotili ste se: Marija je po letih starejša. – Foto: Š. S.

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«

Marija je skrbela za svojih pet (živih) otrok, veliko je delala na

preprosto hrano. Meso ne maram ravno.«



»S polenjem košev si krajšam čas,« nam je povedal upokojenec Franc Puklavec od Negove, ki je bil kar 36 let bagerist pri podjetju Tehnogra.

»Prvi dni upokojstva mi je bilo hudo; še v sanjah sem prestavljal delati. Začel sem plesti koše, česar sem se (na)učil v mladih letih, ko sem živel v Vrbovcu pri Ludbregu na Hrvaškem. Zdaj sem spet na delu in ne gre mi ravno najbolje, a se bom še kaj izuril. Pripravljam se tudi na sojenje čebel.« Tako, upokojenec Francu na jesen življenja sploh ne bo več dolga. – Foto: L. Kramberger

njihav, saj je bil mož »foringaš« (prevoznik s konji); krmila prašiče, pokladala trem kravam (za konje, ki so bili večinoma vpreženi, je skrbel mož), okapala poljščine, vrtnine (tudi mak) in industrijsko rastlino – lan. Tega je sama »trla«, predla, dala stakati platno, iz katerega so svojčas si valj obleke, prte, vreče ... Še preden se je poročila, je hodila na sezonsko delo na Madžarsko, kjer je okopavala »cukrovico« in pomagala pri žetvi.

»Kako pa kaj zdravje?« Na vprašanje je odgovorila vnukinja Marija:

»Kakega »ekstra beteg« (bolezn) nima. Rada moli, zlasti očenaš (v prekmurskem narečju in v madžarskem jeziku, saj je hodila v madžarsko šolo), letno enkrat gre k spovedi, rada bere, ne zamudi pa tudi televizijskega dnevnika. Pozna vse državnike, seveda tudi predsednika Kučana, in če ga kak večer ni na televiziji, sprašuje, kod hodi. Tu in tam postori še kakšno manjše hišno opravilo, na primer kaj pomete. Še lani je trebala buče, luščila grah ... Ko pa je bila mlajša, je rada nabirala gobe. Z njimi je celo zaslužila in dala postaviti tri nagrobne spomenike. Eden od teh je možev in njen. Tudi fotografiji sta na njem.«

Marija Lepoš je vse do poznih let svojega življenja ohranila vitko postavo in na obrazu je »premal« gub, po katerih bi človek sklepal, da je stopila v 95. leto svojega življenja. Želim ji seveda, da z leti ujame slovenskega olimpijca, ki bo letos praznoval stoletnico. On je ohranil zdravje in vitkost z orodno telovadbo, Marija s Šalovskega Brega pa s trdim fizičnim delom in (nekdaj) zdravo domačo hrano ter življenjem v nekdanji neokrnjeni naravi. In brez sladkarij. V mladosti jih ni imela, na stara leta pa jih ji prinašajo, a jih razda vnukom in drugim otrokom.

Š. SOBOČAN

Kdo ima najboljšo šunko?

Pred kratkim sta bili na levem bregu Pomurja dve poskušnji domačih salam – tako imenovani salamiadi, a tudi Goričanci nočejo zaostajati.

Mislite, da imate odlične prekajene mesnine (šunko, pleče, vratovino, »rolanco«, rebra, slanino ...), domače klobase, salame, meso iz tünke (čebra), zaseko, ocvirke (mehke ali hrustljave). Če je odgovor pritrdilen, potem dajte kaj od naštetega na ocenjevanje in formalno potrditev.

Domače mesne dobrote (zavite v bel ovojni papir ali aluminijasto folijo) oddajte v petek, 3. aprila, po 18. uri v gostilni Jelenov hram v Beznovcih (telefon 49 025). Komisija jih bo ocenila, rezultate pa bodo objavili naslednji dan, v soboto, 4. marca, ob 20. uri.

K temu naj dodamo, da ne gre za »gostilniško« ocenjevanje, ampak je glavni organizator Občina Puconci. Namen ocenjevanja: opozoriti širšo javnost, da na prekmurskem območju priprava mesa po dobrih starih receptih ni izumrla. Organizatorju je tudi veliko do tega, da bi gorička šunka, ki je že zdaj pojem, postala blagovna znamka.

Š. S.



Zaradi regionalne ceste Lenart-Cerkvenjak-Sveti Jurij ob Ščavnici je bilo pred desetletjem veliko hude krvi, saj so jo asfaltirali 20 let (po več odsekih). Z modernizacijo ceste so končali, zmanjkalo pa je denarja (pozabljen je po tudi obljube) za širitev dveh mostičkov na območju cestnega odseka v Brengovi (KS Cerkvenjak). Neprijetna reč, ko pa je cesta čedalje prometnejša. Nič lep pa ni tudi pogled na podrto ograjo na enem od pozabljenih ozkih mostičev. Vozniki in drugi uporabniki ceste se sprašujemo, koliko let bo še moralo poteči, preden bodo zgradili nov most ali pa vsaj razširili starega. – Fotografija: F. Bratkovič

Obiskali smo KS Černelavci

Tudi letos ambiciozni načrti

Ena največjih krajevnih skupnosti v mestni občini Murska Sobota

V njej živi v 643 gospodinjstvih 2453 prebivalcev. Vanjo so poleg Černelavca, kjer je sedež krajevnih skupnosti, vključeni še Kupšinci, Polana, Vešica in zaselek Pušča. Je pa ta krajevna skupnost tudi značilna po tem, da imajo povsod vaše odbore. Krajevni samoprispevek za obdobje 1996–2001 je sprejet v vseh naseljih razen Pušče. Zaposleni plačujejo 2 odstotka od plač, obrtniki in samostojni podjetniki 3 odstotka, kmetje 4 odstotka od katastrskega dohodka, 3 odstotka pa so odmerili zaposlenim v tujini, in sicer od povprečne plače v slovenskem gospodarstvu za preteklo leto. Upokojenci plačujejo 1 odstotek od pokojnin, medtem ko so lastnikom stanovanjskih objektov, ki živijo zunaj KS, naložili sto DEM v tolarški protivrednosti, lastnikom obrtnih poslovalnic, ki nimajo stalnega bivališča na njihovem območju, pa 500 DEM. Tako so s pomočjo krajevnega samoprispevka v minulem letu zbrali okrog 17 milijonov tolarjev.

Vodovod do Veščice in Kupšinec

»Največja investicija v minulem letu je bila zgraditev primarnega in sekundarnega vodovoda v naseljih Veščica in Kupšinci. Ti naselji pa sta bili tudi edini v KS, ki sta zagotavljali oskrbo gospodinjstev z vodo iz lastnih zajetij. Vrednost celotne investicije sekundarnega dela znaša dobrih 24,7 milijona tolarjev. Posamezno gospodinjstvo v Veščici je dodatno prispevalo po sto tisoč SIT, v Kupšincih 88.000 tolarjev, preostali znesek pa je bil zagotovljen iz sredstev krajevnega samoprispevka. K investiciji je pristopilo 120 gospodinjstev v Veščici in 109 v Kupšincih. Objekt je prevzelo v upravljanje podjetje Komunalna iz Murske Sobotice, a navaja predsednik sveta KS Černelavci Jožef Recek.

KS se je vključila v gradnjo ulične razsvetljave vzdolž kolesarske steze v ulici Štefana Kovarja. »V Černelavcih je bil lani poudarek na komunalni infrastrukturi, torej ureditvi pločnikov in preplastitvi cestišč. Tako je bila s Cestnim podjetjem Murska Sobota sklenjena pogodba za preplastitev Gajeve ulice v vrednosti

2 milijona SIT in s SGP Pomgrad za ureditev pločnikov in avtobusnega postajališča v Gorički ulici (vrednost 4,2 milijona SIT). Sklenjena je bila tudi pogodba za nakup zemljišča za razširitev



NOVA ASFALTNÁ PREVLEKA S HIDRANTOM – Posnetek je nastal v Kupšincih. Foto: M. JERŠE

pokopališča in gradnjo mrliške vežice ter zemljišča pri športnem centru. V Polani smo pospešeno delali pri dokončanju gradnje mrliške vežice. Pripravljamo tehnično dokumentacijo za gradnjo kanalizacije. V Veščici smo konec lanskega leta začeli urejati pločnike, pri čemer je s podjet-

jem Nigra sklenjena pogodba v vrednosti več kot 4,9 milijona tolarjev.

V Kupšincih smo konec leta uspeli izvesti asfaltiranje treh cestnih odsekov, kar je stalo nekaj več kot 5 milijonov (50-odstotni delež mestne občine). Tako imamo sedaj do slehernega gospodinjstva asfaltno cesto. Žal pa se v zaselku Pušča v lanskem letu krajevna skupnost ni lotila nobenih investicij, saj edino tam nimajo sprejetega krajevnega samoprispevka, pripravljenosti za kakršnokoli združevanje sredstev pa ni. S tem ostaja zaselek Pušča še naprej v breme mestni občini oz. celotni družbi.



PRVI MOŽ KRAJEVNE SKUPNOSTI – Jožef Recek

nabralo za približno 48,5 milijona prihodkov in 39,3 milijona odhodkov. To pomeni, da znaša presežek blizu 9,2 milijona tolarjev.

Ta denar so namensko prenesli v letošnje leto. »Kljub temu pa krajski kažejo pripravljenost, da dodatno sežejo v žep. Poleg tega daje mestna občina za prednostne programe v naši krajevni skupnosti 50 odstotkov potrebne denarja.«

V ospredju kanalizacija v Polani

Tudi za letos imajo ambiciozne načrte. »Največji investiciji bosta kanalizacija v Polani in mrliška vežica v Černelavcih, kjer bodo uredili tudi športne objekte. V Kupšincih naj bi zgradili avtobusno postajališče in športno-rekreativni center s spremljajočimi objekti, kar je dolgoročna investicija pri stari šoli, v Veščici pa bo v ospredju urejanje pločnikov in popravilo vaških cest.

Vključili se bodo tudi v mestni projekt gradnje plinifikacijskega sistema.

MILAN JERŠE

Ne pozabljajo na šport in kulturo

»Poleg intenzivne investicijske gradnje ne pozabljamo tudi na šport in kulturno življenje.

Lahko rečemo, da so dokaj ugodno poslovali, saj se je po zaključnem računu za leto 1997

PETEK 3. APRIL

TV SLOVENIJA 1

- 9.30 Gledanje, kako rastejo: Zajec
9.40 Tedi, oddaja za mularijo
10.15 Izobraževalna oddaja
11.05 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
11.35 Na vrhu
12.05 Vrtinec rož, francoska nadaljevalna, 10/14
13.10 Polnočni klub
14.20 Ta veseli dan ali Maliček se ženi, gledališka predstava
16.20 Mostovi
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Sprehodi v naravo
17.45 Cofko Cof, risanka
18.20 Novi raziskovalec, ameriška serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Fantastična brata Baker, ameriški film
22.10 Odmevi, vreme, šport
23.00 Jorge Amado, nemška dokumentarna oddaja
23.55 Mojstri jazza
1.00 Novi raziskovalec, ameriška serija

TV SLOVENIJA 2

- 11.05 Doktor Sylvestre, francoska nanizanka
12.00 Tv-poper
13.00 Rimske počitnice, ameriški film
16.30 Vse je res, ameriški film
18.05 Wildbach, nemška nanizanka
19.00 Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 Obledenica RTV Slovenija, 2. oddaja
21.30 Veliki mli in skrivnosti 20. stoletja
22.00 Obledenica, nizozemski film
23.40 Charlie Grace, ameriška nanizanka
0.25 DP v hokeju: Olimpija - Jesenice, posnetek

POP TV

- 10.00 Senca - 11.00 Esmeralda - 12.00 Dinastija
Monroe - 13.00 POP kviz - 13.30 Na zdravje!
14.00 Obalna straža - 15.00 Tarzan - 15.30 Senca - 16.30 Esmeralda - 17.30 POP kviz - 18.00 Roseanne - 18.30 Obalna straža ponovi - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Prva izdaja - 21.00 Dosjeji X - 22.00 New York, New York, ameriški film - 1.00 Tabu št. 6, erotični film - 2.30 24 ur

IDEA TV - KANAL 10

- 8.00 Video strani - 10.00 Živa - 10.05 Iz naših krajev Gornja Radgona - 10.30 Aktualno - 10.45 Intervju - 13.15 Video strani - 18.30 Živa, regionalni program - 18.35 Mikrolon, odkrivanje glasbenih talentov - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Tedenski komentar - 19.20 Napoved kulturnih in športnih dogodkov

TV GAJBA

- 9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Highlander - 16.00 Krila - 16.30 Taks - 17.00 Supermagne - 18.00 Pri nas doma - 18.30 Živa, regionalni program - 19.25 Esmeralda - 20.15 Izbor filmske zvezde: Madonna (090 91 51), Prince (090 91 52), Bon Jovi (090 91 53) - 22.00 M.A.S.H. - 23.00 Newyorška policija - 0.00 Živa

STUDIO AS

- 9.30 GNEŠ - 10.00 POSLOVNO oddaja o podjetništvu - 10.30 ZAKOJ PA NEJ mladinska oddaja - 11.30 Risanka - 12.00 Videostrani - 16.00 GNEŠ - 16.30 POSLOVNO oddaja o podjetništvu - 17.00 ZAKOJ PA NEJ - 18.00 Videostrani - 18.30 Risanka - 19.00 GNEŠ informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNEŠ - 20.30 TV PRODAJA - PATTY INTERNATIONAL oddaja v živo - 21.00 Videoboom 40 - 21.55 Videotop - 22.30 GNEŠ - 23.30 Naj spot - 23.45 Erotika - 01.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nadaljevalna - 13.15 New York, nadaljevalna - 13.40 Risanka - 14.00 Poročila - 14.05 Z namenom in razlogom - 15.35 Pol ure kulture - 16.05 Poročila - 16.10 Izobraževalni program - 17.00 Hrvaska danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Govorimo o zdravju - 19.30 Dnevnik - 20.15 Sedem vrhov - 20.50 Po naši lepi - 22.00 Opazovanja - 22.35 Tednik - 23.35 Poročila - 23.40 Oddelek za umore, nanizanka - 0.30 Humoristična serija - 0.55 Bujenje, ameriški film - Sedmi element - Magija - Koncert - 5.45 Početniška hiša ob zlatem jezeru, ameriški film

TV HRVASKA 2

- 15.25 Koledar - 15.35 Odkrito - 16.25 Za otroke - 17.05 Rejec govedi, nadaljevalna - 17.55 Iz sveta znanosti - 18.25 Muzeji - 18.35 Hugo - 19.00 Zagrebška panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Sodna dvorana, nanizanka - 21.10 Poročila - 21.30 Cosby Show - 22.00 Izgubljeni Capone, ameriški film - 23.35 Velike skrivnosti 20. stoletja, serija

TV MADZARSKA 1

- 5.30 Vaška TV - 5.50 Sončni vzhod - 11.15 Savannah - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Angleški nogomet - 14.00 Za otroke - 15.25 Misija Terra, nanizanka - 15.55 Za otroke - 17.15 Za upokojece - 17.45 Regionalni program - 18.05 Okno - 19.00 Familija, 334. del - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Savannah - 20.45 Ekskluzivno - 21.10 Desert - 22.15 Aktualno - 22.45 Mad Max, avstralski film - 0.15 Telez - 0.50 Dnevnik

TV MADZARSKA 2

- 6.00 Dnevnik - 6.15 Aktualno - 6.45 Regije - 7.00 Dnevnik - 7.15 Svet v slikah - 7.45 Regije - 8.00 Pouk na daljavo - 9.00 Zakladnica - 11.00 Sosedje - 12.00 Ura novic - 13.00 12 mesecev v gozdu - 13.30 Odnosi, nanizanka - 15.00 Repeta, izobraževalni program - 17.30 Ljudje v naravi - 18.00 Klovni Sim - 18.30 Alpe Donava-Jadran - 18.55 Pravljice - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Dokumentarni film - 21.00 Madžarska hiša - 22.00 Dame iz Bois de Boulogneja, francoski film (čb) - 23.30 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

- 6.10 Otroški program - 9.30 Obalna straža - 10.15 Spidvej, film - 11.45 Konfeti - 12.10 Majhni tujenci Albert - 12.35 Pojoča družina Trapp - 12.55 Risanka - 14.50 MacGyver - 16.50 Zvezde staze - 16.25 Obalna straža - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Gled, kdo tam razbija - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozna prijazna družina - 19.00 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Gorski zdravnik - 21.05 Poročila - 22.30 Kraj srečanja kultura - 23.00 Kviz 21 - 1.00 Lenny, film

- 19.30 Čas v sliki - 20.02 Šport - 20.15 Varuska, filmska komedija - 21.50 Zopet 48 ur, kriminalka - 23.25 Demonski jeklec, film - 0.50 Superpolicista, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Njegov največji trik, film - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Dežela danes - 12.00 Poročila - 12.10 Šport - SP v umetnišnem drsanju - 13.00 Poročila - 13.10 Ljuba družina - 14.00 Lipova cesta - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Kraj srečanja zvezda dežela - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Stari - 21.15 Reševalec življenj - 22.10 Poročila - 22.35 Moderni časi - 23.05 Ljubzenska strast - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Nor nate

3SAT

- 6.50 Sedem dni drugačne televizije - 7.00 Alpska panorama - 9.00 Čas v sliki - 9.05 Čas za kulturo - 9.45 Deželni magazin - 10.30 Mesto, dežela, reka - Berlin - 11.00 Dnevnik - 11.15 Oznaka D - 12.00 Nočni studio - 13.00 Novo... - 13.30 Borza - 14.00 Absolutno v živo: Chumbawamba - 14.45 Šport pod drobnogledom - 15.15 Želazniška romantika - 15.45 Menjava strani - 16.45 V kraljestvu stolov - 17.30 Zdravstvena delavnica v Brennu - 18.15 Potovanja k umetnosti - 19.00 Danes - 19.20 Čas za kulturo - 20.00 Poročila - 20.15 Vrhovi: Škotska - 21.00 Moja Praga - 21.30 Borza - 22.00 Zapiski iz tujine - 22.10 Poročila - 22.35 Kabaret - 23.20 Vietnamska vojna in njene posledice: Nekaj se vidi, film - 1.15 Pogledi s strani - 1.25 Deset pred deseto - 2.25 Jazzovski ples

SOBOTA 4. APRIL

TV SLOVENIJA 1

- 8.00 Zgodbe iz školjke
8.35 Sedem na mah, lutkovna igrara
9.15 Čarobni solski avtobus
9.50 Ana, nemški film
11.25 Mladi virtuoz
12.05 Tednik
13.00 Poročila
13.15 Belladonna, evropski ženski magazin
13.45 Mojstri jazza
14.55 Kvartet, angleški film (čb)
17.00 Obzorik
17.15 Euromusica
17.50 Na vrhu
18.20 Velike pustolovščine, ameriška serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
19.55 Utrip
20.15 Tv-genij
21.15 Novice iz sveta razvedrila
21.40 Turistična oddaja
22.00 Bettyjohn potovanje, angleška serija
22.35 Poročila, vreme, šport
23.05 Izmišljenost, ameriški film
0.30 Na vrhu

TV SLOVENIJA 2

- 9.25 Zlata šestdeseta: Beti Jurkovič
10.25 Tv-poper
11.25 Obledenica RTV Slovenija
13.00 Šport
19.30 Videoring
20.00 Ogravanje, avstralski film
21.40 V vrtincu
22.25 Sobotna noč

IDEA TV - KANAL 10

- 8.00 Video strani - 10.00 Živa - 10.05 Mikrolon - 10.30 Aktualno - 10.45 Tedenski komentar - 10.50 Napoved kulturnih in športnih dogodkov - 11.00 Predstavitelji kolesarskega kluba Tropovci - 11.20 Pregled dogodkov tedna - 12.30 Video strani - 15.00 TV Gajba - 18.30 Zapp, glasbena oddaja - 19.30 TV Gajba

TV GAJBA

- 15.00 Zadnji iz plemena, ameriški film - 17.00 Šolska košarkarska liga - 18.00 Pri nas doma - 18.30 Zapp, glasbena oddaja - 19.30 Zlatolaski - 20.00 Komu zvoni, ameriški film - 22.00 Rambo 2, ameriški film - 0.00 Zapp

STUDIO AS

- 9.30 GNEŠ - 10.00 TV PRODAJA - PATTY INTERNATIONAL - 10.30 Videoboom 40 - 11.25 Naj spot - 12.00 Videostrani - 16.00 GNEŠ - 16.30 TV PRODAJA - PATTY INTERNATIONAL - 17.00 Videoboom 40 - 17.55 Videostrani - 18.15 Naj spot - 19.00 GNEŠ informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 19.55 Utrip - 20.10 GNEŠ - 20.40 HIP HOP - 21.15 ROCK & ROLL - 22.15 Glasba - 22.30 GNEŠ - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

- 8.30 Poročila - 8.35 Power Rangers - 9.00 Dobro jutro - 11.00 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijski nasveti - 13.00 Tarzanov beg, ameriški film - 14.30 Risanka - 14.40 Poročila - 14.55 Briljantina - 15.40 Televizija o televiziji - 16.05 Ameriški narodni parki - 17.15 Dr. Quinnova, nanizanka - 18.05 Kanjon nevarnih iger, otroška serija - 18.30 Hrvati v Slovaški, dokumentarna oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.20 Kraj ribičev, ameriški film - 22.40 Opazovanja - 23.10 Forum - 0.00 Polnočna premiera: Zgodbe Ruth Rendell - 1.40 Fatalne ženske, dokumentarna serija - 2.05 Prodaja pravice, nadaljevalna - 2.50 Skrita kamera - 3.15 Victor Borge - 3.50 Koncert skupine U2 - Največji uspehi hrvatskega športa - 6.55 Jazz pred jutrom

TV HRVASKA 2

- 11.50 Koledar - 12.00 Filmi bratov Marx - 13.10 Dosjeji X - 13.55 Črno belo v barvah: Levoroki revolveri, ameriški film - 17.00 Planet Internet - 17.30 Deset svetovnih pisateljev: Thomas Mann - 18.30 Zlati gong, glasbena oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.15 Triler: Amsterdam - 21.15 Legendarne manekenke: Naomi Campbell - 22.15 Ekan brez okvira - 23.15 Oprah Show

TV MADZARSKA 1

- 5.50 Sončni vzhod - 8.00 Za otroke - 11.05 Strast, nanizanka - 11.55 Ljubezni v Saint Tropezu, nanizanka - 12.00 Energetska abeceda - 13.00 Dnevnik - 13.10 Plesno srečanje - 13.30 Za otroke - 15.00 Nogomet v starih casih, madžarski film - 16.35 Moda '98 - 17.00 Po poli - 18.00 Thalassa, magazin morja - 18.35 New Orleans - 19.05 Lotoshov - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Satelet, kabaret - 20.40 Album smešnic - 21.00 Krizpoti, 2. del - 22.35 Isčemo zvezdnike, koncert mladih umetnikov

TV MADZARSKA 2

- 6.00 Dnevnik - 6.15 Aktualno - 6.45 Regije - 7.00 Dnevnik - 7.15 Kje, kaj? - 7.45 Regije - 8.00 Turizem - 8.30 Slovit knjižnice - 9.10 Domoznanstvo - 9.30 Manjšinske oddaje - 12.15 Familija - 12.40 Klub '98 - 13.00 Okno v Evropo - 15.00 Biseri - 15.30 Domači kraji - 16.00 Zapeta poezija - 16.30 Telešport - 18.05 Klovni Sim - 18.30 Anno... - 18.55 Pravljice - 19.20 MTV plus - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Fotografski magazin - 20.30 Koščica brez ribe - 21.15 Bolnica v predmestju - 22.10 Poper, nanizanka - 23.10 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Otroški program - 9.00 Vroča sled - 9.30 Albert pravi... narava zdaj! - 11.05 Disneyev festival - 12.00 Harry in Hendersonovi - 12.20 Nick Foley - 13.15 Življenje in jaz - 13.40 Čudovita leta - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.25 Divji brale s šarmom - 14.50 Zabava peterice - 15.35 Beverly Hills 90210 - 16.20 Melrose Place - 17.10 Specialisti - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nespodobno povabilo, film - 22.10 Tohuwabo - 22.55 Organizator igre, srhljivka - 0.25 Zopet 48 ur, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Šport: SP v umetnišnem drsanju - 9.40 Opereta, film - 11.25 Varuska, filmska komedija - 13.00 Poročila - 13.05 Don Camillo in Peppone, filmska komedija - 14.45 Vrnitev don Camilla, filmska komedija - 16.30 Alpe Donava Jadran - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče? - 17.53 Religije sveta - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Velika nagrada šlagerjev 98 - 22.00 Poročila - 22.05 Vse je komedija - 23.05 Čisto okrajno sodišče, TV igra - 23.55 Morilec otrok, srhljivka - 1.25 Nogomet

3SAT

- 6.50 Sedem dni drugačne televizije - 7.00 Francoska - 7.30 Znotraj britanskih otokov - 8.00 Alpska panorama - 9.00 Čas v sliki - 9.05 Čas za kulturo - 9.45 Alpe-Donava-Jadran - 10.15 Domovina - 10.45 Reputaža - 11.30 Pred tridesetimi leti - 12.00 Koncert: Herbert Grönemeyer - 12.15 Krizem - 13.15 George Michael - 14.00 Novo... - 14.30 Ren - 15.00 Jutranje stari - 15.15 Televizija za ženske - 15.45 Skratlato krio, pustolovski film - 17.20 Vesoljska postaja Alla - 17.35 Nasveti in tendence - 18.00 Mississippi blues - 18.30 Tujina - 19.00 Danes - 19.20 Vstop prost - 20.00 Poročila - 20.15 Swin - swin, glasbeni teater - 21.45 Nemoralna ženska - 22.30 Cirkuska umetnost - 23.15 Boulevard Bio - 0.15 Pogledi s strani - 0.40 Tohuwabo - 1.10 Aktualni športni studio - 2.30 Jazzovski festival Slutgart '97

NEDELJA 5. APRIL

TV SLOVENIJA 1

- 8.00 Medvedkov piknik, risanka
8.25 Zvezdica, lutkovna nanizanka
8.50 Živahni svet iz zgodb, risanka
9.15 Telerime
9.20 Pustolovščine, novozelandska nanizanka
9.55 Nedeljska maša
11.00 Divja razmerja, avstralska serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 Pomagajmo si
13.00 Poročila, vreme, šport
13.40 Tv-genij
14.40 Novice iz sveta razvedrila
15.10 Grof Monte Kristo, ameriški film
17.00 Obzorik
17.15 Alpe Jadran
17.45 Boš videl, kaj dela Dolenc
18.40 Razgledi slovenskih vrhov
19.10 Risanka
19.20 Loto
19.30 Dnevnik
20.00 Zoom
21.35 Večerni gost
22.35 Poročila, vreme, šport
22.55 Vrnitev domov, ameriški film
0.45 Razgledi slovenskih vrhov

TV SLOVENIJA 2

- 9.25 Teater Paradižnik
10.20 V vrtincu
11.05 Dogodivščine Pika in Kolumba, risani film
13.00 Šport
19.30 Videoring
20.00 Primož Trubar, tv-nadaljevalna, 1/4
21.15 Zmagoslavje računalniških gurujev, angleška serija
22.10 Šport v nedeljo

POP TV

- 8.00 Rožnati panter - 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 9.00 Klop - 9.30 Maček Felix - 10.00 Mladi superman - 10.30 Parker Lewis - 11.00 Beverly Hills - 12.00 Melrose Place - 13.00 Brez zapor - 14.00 Prihaja jeklec, ameriški film - 16.00 Čez lužo - 17.00 Preko proge, ameriški film - 19.00 Športni krog - 19.20 Vreme - 20.00

TV SLOVENIJA 1

- 9.30 Cofko Cof, risanka
9.55 Sprehodi v naravo
10.15 Novi raziskovalec, ameriška serija
11.10 Velike pustolovščine, ameriška serija
12.00 Alpe Jadran
12.30 Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila
13.15 Ljudje in zemlja
13.50 Večerni gost: Mladen Bogič, profesor
14.50 Zoom
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Radovedni Taček: Potovanje
17.50 Narava in človek, angleška serija
18.20 Recept za zdravo življenje
19.05 Risanka
19.10 Zrebanje 3 x 3 plus 6
19.30 Dnevnik
20.05 Savannah, ameriška nadaljevalna, 14/34
21.00 Parčival išče gral, dokumentarec meseca
22.00 Odmevi, vreme, šport

- 19.30 24 ur - 20.00 Super POP s Stojanom Auerjem - 21.45 Športna scena - 23.00 Taras Bulba, ameriški film - 1.00 24 ur

IDEA TV - KANAL 10

- 8.00 Video strani - 10.00 S kamero po Prekmurju in Prlekiji - 10.30 Iz naših krajev Gornja Radgona - 10.50 Intervju - 11.00 Turizem v pokrajini ob Muri - 11.25 Pregled dogodkov tedna - 12.30 Video strani - 15.00 TV Gajba - 18.30 M.N.A., mladinska oddaja v živo

TV GAJBA

- 15.00 Šolska košarkarska liga - 16.00 Zakonske čeri, ameriška komedija - 18.00 Pri nas doma - 18.30 Živa, regionalni program - 19.30 Zlatolaski - 20.00 Složni bratje, jugoslovanski film - 21.00 Odpisani, jugoslovanska nanizanka - 22.00 Priznam, ameriški film - 0.00 Wolf

STUDIO AS

- 9.30 TEDNIK ponovitev oddaj GNEŠ - 11.30 TV PRODAJA - PATTY INTERNATIONAL oddaja v živo - 12.00 POSLOVNO oddaja o podjetništvu - 12.30 ZAGRAJMO IN ZAPOJMO PO DOMAČE - 14.00 Videostrani - 18.00 Rezerviran čas - 19.30 Dnevnik - 20.00 MOJI MALI PRIJATELJI oddaja za ljubitelje živali - 20.30 ZAKOJ PA NEJ mladinska oddaja - 21.30 Videostrani

TV HRVASKA 1

- 7.40 Opazovanja - 8.10 Risanka - 8.30 Koledar - 8.40 Poročila - 8.45 Rhino & Co., serija - 9.35 Risanka - 10.00 Oddaja za otroke - 10.15 Risanka - 10.30 Otroški festival - 11.30 Filipovi otroci - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.15 Hrvatska maša, glasbena oddaja - 13.45 Mir in dobrota - 14.20 Opera Box - 14.50 Poročila - 15.00 Oprah Show - 15.50 Zgodba o Silkuu Laumannu, kanadski film - 17.20 Poročila - 17.30 Prodaja pravice, nadaljevalna - 19.05 Loto - 19.30 Dnevnik - 20.15 Sonce - show HTV - 21.30 Dokumentarna oddaja - 22.05 Opazovanja - 22.35 Stolejte žensk, serija - 23.30 Poročila

TV HRVASKA 2

- 10.20 Koledar - 10.30 Cvetna nedelja, prenos maše - 12.35 Dokumentarni film - 13.30 Briljantina - 14.15 Polnočna premiera: Zgodbe Ruth Rendell - 15.55 National Geographic, serija - 16.50 Klasična glasba - 17.50 Turistični magazin - 18.20 Etnokajda - 19.30 Dnevnik - 20.15 Fata Morgana, oddaja o filmu - 21.00 Robin Hood, ameriški film - 22.50 Zakonske vode, humoristična nanizanka - 23.15 Deveti dan, francoski film

TV MADZARSKA 1

- 6.30 Vaška TV - 7.00 Za otroke - 10.00 Tv-magister, izobraževalni program - 11.00 Evangeličanski bogoslužje - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Minule za srečo - 12.30 Nepal, dokumentarni film - 13.00 2 x 2 - včasih 5, madžarski film - 14.35 Čudovite živali - 14.55 Za manjšine - 15.05 Begavci - 16.00 Disneyjevi filmi - 17.10 Halo, svet, turizem - 18.00 Odločate vi! - 19.00 Teden, Dnevnik - 20.00 Knežinja Sandra, nanizanka - 20.45 Variacije - 21.00 Krizpoti, 3. del - 22.35 Tonik - 23.00 Svet v petdesetih letih - 23.25 Koncert v cirkusu

TV MADZARSKA 2

- 7.30 Vesoljske igre - 8.00 Napisne table - 8.30 Civilna korajža - 9.00 Zabavni program za mlade - 11.00 Oporoka Kopanskega age, tv-film (čb) - 12.25 Koncert v gledališču - 13.00 V imenu ljubezni - 15.00 Silkanica - 16.40 Program za prihodnji teden - 17.00 Vedno lepe melodije - 17.15 Telešport - 18.00 Donator - 18.30 Človečki - 19.00 Nano-svet, japonska nanizanka - 20.00 Septembrske pesmi, kanadski film - 21.30 Telešport - 22.00 Dokler še živimo, nanizanka - 22.45 Generacija X, koprodukcijski film - 0.15 Pogovor

TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Otroški program - 6.50 Disneyev festival - 7.55 Vroča sled - 9.05 Nori profesor, filmska komedija - 10.50 Disneyev festival - 11.45 Šport - 12.05 Puščava živi, dokumentarni film - 13.15 Kaos v kampu, filmska komedija - 14.45 Najstniška čarovnica, filmska komedija - 16.15 Močna kot medveda, filmska komedija - 18.00 Srček - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Blues iz Kaisermühlenu - 21.00 Skoraj popolni skok čez plot, film - 22.50 Kraj dejanja - 0.20 Nespodobno povabilo, film

3SAT

- 6.50 Sedem dni drugačne televizije - 7.00 Pogovori o kulturi - 7.45 Kulturni izseki - 8.00 Alpska panorama - 9.00 Čas v sliki - 9.05 Lirika za vse - 9.15 Tretja simfonija Ludwiga van Beethovna - 10.05 Literatura v predverju - 11.05 Genialnost in norost

TOREK

7. APRIL

TV SLOVENIJA 1

9.30 Radovedni Taček: Potovanje
9.50 Narava in človek, angleška serija
10.15 Recept za zdravo življenje
11.05 Boš videl, kaj dela Dolenc
12.05 Savannah, ameriška nadaljevanka, 14/34
13.00 Poročila, vreme, šport
15.05 Parčevali išče gral, dokumentarec meseca
16.00 Pisave
16.30 Duhovni utrip
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Mojnik naravoslovja in tehnike
17.45 Ob jezeru, francoska nadaljevanka, zadnji del
18.20 Beseda
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Gimnazija stritih src, avstralska nadaljevanka, 14726
21.05 Pro et contra
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 Stefanino darilo, švicarska drama
23.55 Beseda

TV SLOVENIJA 2

11.05 Propad, brazilska nadaljevanka, 3/6
12.00 Studio City
13.00 Sobotna noč
16.25 Ogrjevanje, avstralski film
18.05 Modni atelje, nemška nadaljevanka, 5/6
19.00 Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 Osamljeni planet: Pot Majev
20.55 Vzdihljaji Španije in Portugalske, španski film
22.30 Svet poroča

POP TV

11.05 Senca - 11.00 Esmeralda - 12.00 POP
12.00 POP kviz - 12.30 POP kviz - 13.00 POP
13.00 POP kviz - 13.30 POP kviz - 14.00 POP
14.00 POP kviz - 14.30 POP kviz - 15.00 POP
15.00 POP kviz - 15.30 POP kviz - 16.00 POP
16.00 POP kviz - 16.30 POP kviz - 17.00 POP
17.00 POP kviz - 17.30 POP kviz - 18.00 POP
18.00 POP kviz - 18.30 POP kviz - 19.00 POP
19.00 POP kviz - 19.30 POP kviz - 20.00 POP
20.00 POP kviz - 20.30 POP kviz - 21.00 POP
21.00 POP kviz - 21.30 POP kviz - 22.00 POP
22.00 POP kviz - 22.30 POP kviz - 23.00 POP
23.00 POP kviz - 23.30 POP kviz - 24.00 POP

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitev - 16.00 TV Gajba - 19.00
19.00 Živa, regionalne novice - 19.15 TV Gajba - 22.00
22.00 Živa, regionalni program - 23.00 TV Gajba

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa,
ponovitev tv-magazina - 16.00 Krila - 16.30 Taks
17.00 M.A.S.H. - 18.00 Zvezdne steze - 19.00
20.00 Esmeralda - 20.00 Severna
21.00 Živa, tv-magazin - 23.00 Newyor
24.00 Highlander

STUDIO AS

10.00 MURŠI - 11.30 ZAIGRAJMO
12.00 PO DOMAČE 4. del - 12.00 Video
13.00 GNEŠ - 16.30 MURŠI - 18.00 Vide
19.00 ZAIGRAJMO IN ZAPOJMO PO DO
20.00 GNEŠ informativna oddaja -
21.00 Dnevnik - 20.00 GNEŠ - 20.30 TEDE
22.00 Informativna oddaja - 22.00 Presene
23.00 Paplerjem - 22.30 GNEŠ - 23.00

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila
10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke
12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nado
13.15 New York, nadaljevanka - 13.40
14.00 Poročila - 14.05 Šimun Cirenca,
15.45 Izobraževalni program - 17.00
18.00 Kolo sreče - 18.40 Novice
19.30 Dnevnik - 20.15 V iskanju pre
21.05 Tiskovni klub - 22.40 Opa
23.15 Filmska noč z Robertom Mitchu

TV HRVASKA 2

14.55 Koledar - 15.05 Filmska noč z Robertom
16.25 V živalskem vrtu - 16.55
17.00 Govedi, nadaljevanka - 17.45 Prizma -
18.30 Dnevnik - 19.00 Zupanijska panoram
19.30 Dnevnik - 20.15 Kviz - 20.35 Urgen
21.05 Pol noči svetla v 80 dneh, ameriški film -
22.30 Bratje, s spopostovanjem

TV MADZARSKA 1

9.30 Vajša TV - 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
10.05 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
11.05 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
12.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
13.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
14.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
15.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
16.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
17.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
18.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
19.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
20.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
21.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
22.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
23.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
24.00 Sončni vzhod - 9.35 Vino in

TV MADZARSKA 2

6.00 Dnevnik - 6.15 Aktualno - 6.45 Regije -
7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Regije -
8.00 Dnevnik - 8.15 Aktualno - 8.45 Regije -
9.00 Dnevnik - 9.15 Aktualno - 9.45 Regije -
10.00 Dnevnik - 10.15 Aktualno - 10.45 Regije -
11.00 Dnevnik - 11.15 Aktualno - 11.45 Regije -
12.00 Dnevnik - 12.15 Aktualno - 12.45 Regije -
13.00 Dnevnik - 13.15 Aktualno - 13.45 Regije -
14.00 Dnevnik - 14.15 Aktualno - 14.45 Regije -
15.00 Dnevnik - 15.15 Aktualno - 15.45 Regije -
16.00 Dnevnik - 16.15 Aktualno - 16.45 Regije -
17.00 Dnevnik - 17.15 Aktualno - 17.45 Regije -
18.00 Dnevnik - 18.15 Aktualno - 18.45 Regije -
19.00 Dnevnik - 19.15 Aktualno - 19.45 Regije -
20.00 Dnevnik - 20.15 Aktualno - 20.45 Regije -
21.00 Dnevnik - 21.15 Aktualno - 21.45 Regije -
22.00 Dnevnik - 22.15 Aktualno - 22.45 Regije -
23.00 Dnevnik - 23.15 Aktualno - 23.45 Regije -
24.00 Dnevnik - 24.15 Aktualno - 24.45 Regije -

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.40 Obalna straža -
10.25 Poročila - 10.30 Obalna straža -
11.45 Konteti - 12.10 Majhni tjujlen Albert -
13.15 Risanke - 14.50 MacGyver - 15.45 Zvezd
16.25 Obalna straža - 17.15 Vsi pod
18.05 Vajša TV - 18.30 Obalna straža - 19.05
19.30 Vajša TV - 19.30 Obalna straža - 20.05
20.30 Vajša TV - 20.30 Obalna straža - 21.05
21.30 Vajša TV - 21.30 Obalna straža - 22.05
22.30 Vajša TV - 22.30 Obalna straža - 23.05
23.30 Vajša TV - 23.30 Obalna straža - 24.05

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Boli, kadar je ni, filmska ko
medija - 10.25 Bogati in lepi - 11.20 Dežela dan
es - 12.00 Poročila - 12.05 Šiling - 12.35
Dežela in ljudje - 13.00 Poročila - 13.10 Ljuba
družina - 14.00 Lipova cesta - 14.30 Umor je njen
konjiček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Kraj
srečanja zvezna dežela - 17.05 Dobrodošli v Av
striji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki -
20.02 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum - 22.00
Poročila - 22.30 Ogled - 23.05 Nočna straža -
0.00 Čas v sliki - 0.30 Nor nate

3SAT

6.50 Sedem dni drugačne televizije - 7.00 Alpska
panorama - 9.00 Čas v sliki - 9.05 Čas za kulturo
- 9.45 Slike iz Avstrije - 10.30 Evropski magazin -
10.55 Elite modeli v Nici - 11.40 Leo Baumgartner
- 12.10 Čas za serviranje - 13.30 Raziskovalni
magazin - 14.00 Osrednji švicarski festival v jod
lanju 1994 - 15.00 Nevesta je prišla po povzetju,
film - 16.25 Železniška romantika - 16.45 Svetlov
ne religije - 17.15 Veselje do potovanja - 17.45
Uživanje na pravi, nemški način - 18.15 Slike iz
Nemčije - 19.00 Danes - 19.20 Čas za kulturo -
20.00 Poročila - 20.15 Tek, film - 21.45 Gorsko
kolo, kratki film - 22.00 Poročila - 22.25 Apokali
psa zdaj, film - 1.00 Deset pred deseto

SREDA

8. APRIL

TV SLOVENIJA 1

9.30 Ob jezeru, francoska nadaljevanka,
zadnji del
9.55 Mojnik naravoslovja in tehnike
10.15 Besede
11.10 Pro et contra
12.05 Gimnazija stritih src, avstralska nado
jevanka
13.00 Poročila
14.45 Grof Monte Christo, ameriški film
16.20 Obzorja duha
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Pod klobukom
18.20 Brez vode ni življenja
18.40 Med nebom in reko
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Nash Bridges, ameriška nanizanka
21.05 Osmi dan
21.30 (Ne)znani oder
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.55 Koncert simfonikov RTV Slovenija
23.40 Brez vode ni življenja

TV SLOVENIJA 2

11.05 Modni atelje, nemška nadaljevanka,
5/6
12.00 Pomp
13.05 Zmagoslavje računalniških gurujev
16.40 Dogodivščine Pika in Kolumba, risani
film
18.05 Iz dobrega gnezda, nemška nanizanka
19.00 Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 SP v umetnostnem drsanju, revija
21.00 Nogomet, polfinala slovenskega poka
la
22.00 Zbor, angleška nadaljevanka, 4/5
23.00 Lov za zakladom, francoski kviz
0.10 Sport - posnetki

POP TV

10.00 Senca - 11.00 Esmeralda - 12.00 Bolni
šnica upanja - 13.00 POP kviz - 13.30 Na zdr
vje! - 14.00 Obalna straža - 15.00 Tarzan -
15.30 Senca - 16.30 Esmeralda - 17.30 POP
kviz - 18.00 Roseanne - 18.30 Obalna straža -
19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Premišla za
smrt, ameriški film - 21.45 Newyorška policija -
22.30 Na zdravje! - 23.00 Dojga pot domov, ame
riški film - 1.00 24 ur

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitev - 16.00 TV Gajba - 19.00
Živa, regionalne novice - 19.15 TV Gajba - 22.00
Živa, regionalni program - 23.00 TV Gajba

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa,
ponovitev tv-magazina - 16.00 Krila - 16.30 Taks
17.00 M.A.S.H. - 18.00 Detektivka Lea Sommer
- 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda - 20.00
Ljubezna na Floridi, ameriški film - 22.00 Živa, tv
magazin - 23.00 Newyorška policija - 0.00 High
lander

STUDIO AS

9.30 GNEŠ - 10.00 TEDE OB MURI - 11.30 Pre
senečenja z Dragom Paplerjem - 12.00 Videostrani
- 18.00 GNEŠ - 18.30 TEDE OB MURI - 18.00
Videostrani - 18.30 Presenečenja z Dragom Paple
rjem - 19.00 GNEŠ informativna oddaja - 19.30 TV
Dnevnik - 20.00 GNEŠ - 20.30 KUFER turistična
oddaja - 21.00 Iz produkcije ZLTV STUDIO AS -
21.30 ZAIGRAJMO IN ZAPOJMO PO DOMAČE 5.
del - 22.30 GNEŠ - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila
10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke
12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nado
jevanka - 13.15 New York, nadaljevanka - 13.40
Risanka - 13.45 Poročila - 13.50 V iskanju pre
teklega časa - 14.35 Opera Box - 15.10 Za otro
ke - 15.40 Poročila - 15.45 Izobraževalni program
- 17.00 Hrvaska danes - 18.00 Kolo sreče -
18.35 Hrvaska in Federacija BiH - 19.30 Dnevnik
- 20.20 Živa resnica - 20.55 Poslovni klub -
21.25 Sinovi neviht - 22.30 Opazovanja - 23.05
Filmska noč z Robertom Mitchumom

TV HRVASKA 2

14.20 Koledar - 14.30 Film z Robertom Mitchu
mom - 16.25 Za otroke - 17.05 Rejec govedi, na
daljevanka - 17.55 Likovni umetniki - 18.25 Hugo
- 19.00 Zagrebška panoram - 19.30 Dnevnik -
20.15 Kviz - 20.30 Ivanhoe, nadaljevanka -
21.15 Poročila - 21.40 Spotswood, avstralski film

TV MADZARSKA 1

5.30 Vajša TV - 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
oblast, nanizanka - 10.05 Ponovitev - 11.10 Dru
ga možnost, nanizanka - 12.00 Zvon, ura novic -
13.00 Poštinski program - 14.00 Za manjšine -
15.25 Za otroke - 16.30 V imenu ljubezni, nani
zanka - 17.00 Civilna korajža - 17.15 Volitive '98
- 17.40 Regionalni program - 17.55 Človek ... -
18.20 Za otroke - 18.35 Kravlj, nanizanka -
19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Lisice in nasme

ameriški film - 22.05 Aktualno - 23.15 Onstran
gore, avstralski film - 0.50 Dnevnik

TV MADZARSKA 2

6.00 Dnevnik - 6.15 Aktualno - 6.45 Regije -
7.00 Dnevnik - 7.15 Publikum - 7.45 Regije -
8.00 Pouk na daljavo - 9.00 Učilnica - 10.00 So
sedje - 10.35 Zakladnica - 13.00 Ura novic -
14.00 J. S. Bach, nadaljevanka - 15.20 Arboretu
mi - 15.30 Repeta, izobraževalni program - 17.50
Nezreli, nanizanka - 18.20 Kultura in znanost -
18.30 Madžarska danes - 18.55 Pravilica - 19.30
Dnevnik, šport - 20.00 Terra, X, prastare kulture -
20.45 MTV plus - 21.00 Noč neodvisnih, Obleka,
nizozemski film - 22.35 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

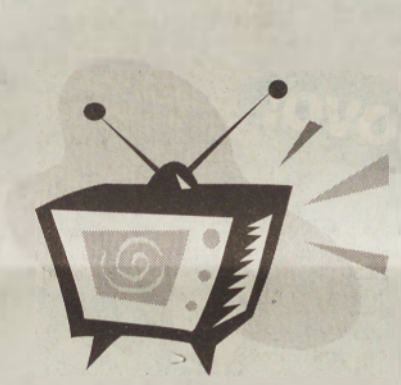
6.15 Otroški program - 9.20 Obalna straža -
10.05 Skoraj popolni skok čez plot, film - 11.45
Konteti - 12.10 Majhni tjujlen Albert - 12.35
Pojčca družina Trapp - 13.15 Risanke - 14.50
MacGyver - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Obalna
straža - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Glej,
kdo tam razbija - 18.00 Nogomet: Salzburg -
Sturm, četrtfinale pokala, prenos - 20.15 Adrena
lin, srhljivka - 21.50 Šport: posnetek četrtfinala -
22.50 Psi vojne, akcijski film - 0.25 Royal Flash,
pustolovski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Dokler sijejo zvezde, film -
10.30 Bogati in lepi - 11.20 Dežela danes -
11.45 Vreme - 12.10 Tema - 13.00 Poročila -
13.10 Ljuba družina - 14.00 Lipova cesta - 14.30
Umor je njen konjiček - 15.15 Bogati in lepi -
16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.05 Dobro
došli v Avstriji - 18.50 Lolo - 19.00 Dežela danes -
19.30 Čas v sliki - 20.15 RI dobrega upanja, TV
film - 21.45 Pogledi s strani - 22.00 Čas v sliki -
22.30 Krížem kražem - 0.00 Čas v sliki - 0.30
Noč vizij

3SAT

6.50 Sedem dni drugačne televizije - 7.30 Alpska
panorama - 9.00 Čas v sliki - 9.05 Čas za kulturo
- 9.45 Slike iz Nemčije - 10.30 Sosedje - 11.00
Zvezdna ura liložolije - 12.00 ML Mona Liza -
12.30 37 stopinj - 13.00 Veselje do potovanja -
13.30 Uživanje na pravi, nemški način - 14.00 Hi
tparada - 14.45 100 stopinj - 15.45 Pur TV -
16.15 Posrv nad oblaki - 16.45 Pustolovščina
preživetje - 17.15 Avti in mobil - 17.45 V Avstriji -
18.15 Slike iz Švice - 19.00 Danes - 19.20 Čas
za kulturo - 20.00 Poročila - 20.15 Brizantno -
20.45 Prepri - 21.15 Raziskovalci džungle -
22.00 Poročila - 22.25 Življenje šizofrenega pe
snika Alexandra Marza, film - 0.25 Pogledi s strani
- 0.30 Deset pred deseto - 0.55 Čas za kulturo



ČETRTEK

9. APRIL

TV SLOVENIJA 1

9.30 Pod klobukom
10.15 Brez vode ni življenja
10.35 Med nebom in reko
11.10 Bettyjo potovanje, angleška serija
11.40 Turistična oddaja
12.05 Nash Bridges, ameriška nanizanka
13.00 Poročila
13.45 Zgodbe iz školjke
14.15 Koncert simfonikov RTV Slovenija
15.00 Razgledi slovenskih vrhov
15.30 Osmi dan
15.55 (Ne)znani oder
16.20 Slovenski utrinki
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Jasno in glasno, kontaktna oddaja
18.20 Parada plesa
18.35 Humanistika
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Vrtnec rož, francoska nadaljevanka,
11/14
21.05 Tednik
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 Poločni klub
0.00 Parada plesa

TV SLOVENIJA 2

11.05 Iz dobrega gnezda, nemška nanizanka
12.00 10.000 obratov
12.50 Legenda o pesmi My Way, glasbeni
dokumentarec
13.40 Primož Trubar, tv-nadaljevanka, 1/4
14.45 Svet poroča
16.30 Vzdihljaji Španije in Portugalske, špan
ski film
18.05 Doktor Sylvestre, francoska nanizanka
19.00 Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 Koncert skupine Tantaruj
20.55 Svetnik iz Fort Washingtona, ameriški
film
22.40 Pop festival Baden Baden

POP TV

10.00 Senca - 11.00 Esmeralda - 12.00 Razp
rtje - 13.00 POP kviz - 13.30 Na zdravje! - 14.00
Obalna straža - 15.00 Tarzan - 15.30 Senca -
16.30 Esmeralda - 17.30 POP kviz - 18.00 Ro
seanne - 18.30 Obalna straža - 19.20 Vreme
- 19.30 24 ur - 20.00 Brez zapor z Jonasom
in zrebanje dobim - podarim - 21.30 Melrose Pla
ce - 22.30 Prijatelji - 23.00 Na zdravje! - 23.30
Zabava 2, ameriški film - 1.30 24 ur

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitev - 16.00 TV Gajba - 19.00
Živa, regionalne novice - 19.15 TV Gajba - 22.00
Živa, regionalni program - 23.00 TV Gajba

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa,
ponovitev tv-magazina - 16.00 Krila - 16.30 Taks
17.00 M.A.S.H. - 18.00 Na jug! - 19.00 Živa,
novice - 19.15 Esmeralda - 20.00 Dosejji X -
22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 Newyorška policija
- 0.00 Highlander

STUDIO AS

9.30 GNEŠ - 10.00 KUFER - 10.30 Iz produkcije
ZLTV STUDIO AS - 11.00 ZAIGRAJMO IN ZAPOJ
MO PO DOMAČE 5. del - 12.00 Videostrani - 16.00
GNEŠ - 16.30 KUFER - 17.00 ZAIGRAJMO IN ZA
POJMO PO DOMAČE - 18.00 Videostrani - 18.30
Iz produkcije ZLTV STUDIO AS - 19.00 GNEŠ -
19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNEŠ - 20.30 POSLOV
NO oddaja o podjetništvu - 21.00 MEHANIKA 1951
- 22.00 Naj spot - 22.30 GNEŠ - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila
10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke
12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nado
jevanka - 13.15 New York, nadaljevanka - 13.40
Risanka - 14.00 Poročila - 14.05 Živa re
snica - 14.35 Poslovni klub - 15.10 Za otroke -
15.40 Poročila - 15.45 Izobraževalni program -
17.00 Hrvaska danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35
Besede, besede - 19.30 Dnevnik - 20.15 Odkrito
- 21.10 Srednja Evropa, dokumentarna serija -
21.55 Pol ure kulture - 22.30 Opazovanja -
23.00 Mrtvi, ameriški film - 0.30 Poročila

TV HRVASKA 2

14.10 Koledar - 14.20 Tunika, ameriški film -
16.25 Za otroke - 17.00 Rejec govedi - 17.50
Po meri - 18.20 Moč denarja - 18.35 Hugo -
19.00 Županijska panoram - 19.30 Dnevnik -
20.15 Kviz - 20.35 Dosejji X - 21.30 Poročila -
21.45 Film - 23.20 Seinfeld

TV MADZARSKA 1

5.30 Vajša TV - 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in
oblast, nanizanka - 10.10 Dvorec Frankenberg -
11.10 Savannah - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00
Poštinski program - 14.00 Za manjšine - 15.25
Za otroke - 16.30 V imenu ljubezni - 17.00 Nujna
pomoc - 17.10 Begavčki - 17.15 Marajevi dne
vniki, gledališka predstava - 17.45 Regionalni pro
gram - 18.00 Velikonočne molitve in pesmi -
18.20 Za otroke - 18.35 Kralj pamp - 19.30 Dne
vnik, šport - 20.00 Sosedje, 286. del - 21.00 St
udio '98, kultura - 21.35 MM - 21.40 Aktualno -
22.45 Veliki Santini, ameriški film - 0.35 Dnevnik

RADIO MURSKI VAL

UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu -
06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila -
06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi -
07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kro
nika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih -
07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00
Dopolodne na Murskem valu - 08.00 Poroči
la - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi -
09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05
Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agenci
- 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do
petka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obve
stila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi edni
ne - 13.30 Popoldne na Murskem valu -
13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30
Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi -
17.00 Osrednja poročila na Murskem valu -
17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob
koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnev
nik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! -
19.45 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10
Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu -
06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila -
06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi -
07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kro
nika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih -
08.00 Dopolodne na Murskem valu - 08.00
Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali ogla
si - 09.15 Predstavljamo vam - 10.0



MERKUR®

od 2. do 18. aprila 1998
MERKURJEVE VROČE CENE

Za vroče pomladno striženje!

motorna kosilnica,
AL-KO, TOP 3500 S,
4-taktni motor
(2,6 kW; 3,5 PS),
širina reza 46 cm,
stranski izmet trave,
2 višini košenja

NOVO!

Kosilnica model 1998:
z novim ohišjem in večjimi
kolesi, povezanimi z osjo.



VROČA CENA
24.990,00

Kakšen stil!

Uau!

Komaj čakam!

Vroče cene
veljajo od 2. do
18. aprila 1998
za izdelke
v zalogi.

vrtna zemlja, Paradiso,
v vreči, 50 l



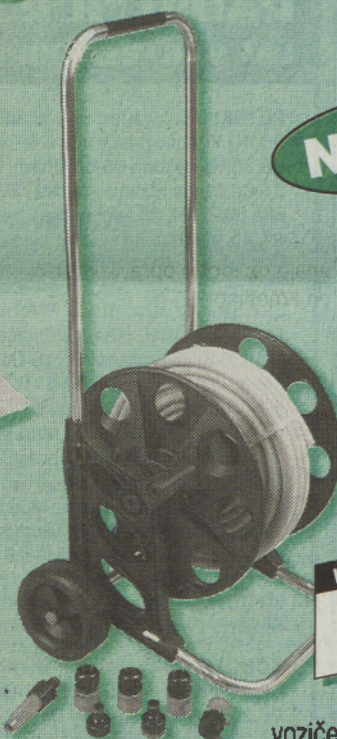
VROČA CENA
490,00

NOVO!



VROČA CENA
3.690,00

voziček za cvetlično
orodje, ZAG, 18016



VROČA CENA
4.990,00

voziček s cevjo, CLABER, 8991,
šest priključkov, dolžina cevi 20 m



VROČA CENA
14.690,00

škarje za živo mejo, SKIL, 517 HE, dolžina meča 48 cm,
moč 400 W, ročni varnostni vklop
Darilo: delovne rokavice in olje za mazanje

... in še 44 izdelkov za vaš dom po izjemno vročih cenah:

električna kosilnica, AL-KO, 32 E	12.990,00	konvekcijska pečica, JION LEON, JL 9501 TV	22.990,00
moško ali žensko gorsko kolo, ROG,		kuhinska tehnika, LIBELA, Nina	2.590,00
Dakota, 18/26"	29.990,00	rezalni stroj, BOSCH, MAS 8500	19.990,00
otroško kolo, ROG, Kekec, 16"	14.990,00	12-delna garnitura nerjavne posode s termostati,	
prtljajnik za kolo, VELOMAN	1.790,00	Chef Line	22.990,00
vrtna mreža, DIRICKX, Axial Super,		drobilka za orehe, POCAJT	2.090,00
100 cm, v roli 25 m	8.790,00	skleda za vzhajanje testa, VIPLAM	990,00
vrtna mreža, DIRICKX, Axial Super,		nerjavni pekač, ITPP	1.990,00
120 cm, v roli 25 m	9.990,00	20-delni kavni servis, Daphne	3.990,00
vrtna mreža, DIRICKX, Armor, 65 cm, v roli 25 m	5.990,00	21-delni jedilni servis, Daphne	6.990,00
vrtna mreža, DIRICKX, Armor, 40 cm, v roli 25 m	4.590,00	lestenec, ESTO, Polaris, 18432,	
ročna škroplilnica za sadje, MYTHOS, Miura, 16 l	5.490,00	s poteznim mehanizmom	5.990,00
korito za rože s podstavkom, STEFANPLAST, 50 cm	360,00	lestenec, ESTO, Polaris, 18431, z verigo	5.390,00
odstranjevalec barve, BLACK & DECKER,		kljuka, UKO KROPA, E 10, F 2,	
KX 1682	7.990,00	na cilindru, leva ali desna	3.190,00
akumulatorski vrtnik/vijačnik s priborom,		nabiralnik s cevjo, UKO KROPA, N 20	8.190,00
SKIL, 2360 HS	16.990,00	medenina kljuka, ARIENI, Castor,	
vibracijski vrtnik, ISKRA, XSR 559 S	11.490,00	na ključ ali cilindru	1.990,00
3-delna garnitura čopičev, REBOLJ	320,00	medenina polnila, ARIENI, Castor DK,	
pleskarska garnitura, ŽIMA	1.590,00	art. 5022	1.290,00
3-delna aluminijasta lestev, ALPOS, 6,60 m	28.990,00	ključavnica, BANE SEKULIČ, 1304/8, cilindru	590,00
kovček za orodje, ZAG, 22003	2.990,00	aluminijasta kljuka, ŽEČE,	
pomivalni stroj, IBERNA, LSI 56 W	69.990,00	23.00, F 4, na ključ ali cilindru	690,00
avtoradio, SONY, XRC 540	37.990,00	polnila, ŽEČE, 15.56, F 4	290,00
videorekorder, GRUNDIG, GV 47	45.790,00	obešanka, TITAN, 842/35	640,00
walkman, SONY, WM FX 151	6.590,00	zidna barva, HELIOS, Spektra, 15/1, 25 kg, bela	2.480,00
sesalnik, SIEMENS, VS 72A04	26.490,00	notranja zidna barva, HELIOS, Spektra,	
cvrtnik, GORENJE, FRM LUX	21.990,00	6/1, 10 kg, bela	1.190,00

MERKURJEVI POPUSTI IN PLAČILA NA OBROKE

ŠE 4% DO 10% POPUSTA

- 4% ceneje pri vsakem takojšnjem plačilu s kartico DINERS-MERKUR
- 4% do 10% ceneje pri takojšnjem plačilu nad 5.000 SIT z MERKURJEVO KARTICO ZAUPANJA

DO 5 OBROKOV BREZ OBRESTI

- pri nakupu na 5 čekov z odloženim plačilom
- na Merkurjevo posojilo do 5 obrokov
- pri obročnem nakupu z DINERS-MERKUR
(s tem da priračunamo obresti (2-2%, 3-2%, 4-3%, 5-4%),
obenem pa upoštevamo tudi 4% popust na kartico)

TUDI NA 12 OBROKOV

- možnost nakupa na 12 čekov z odloženim plačilom
- na posojilo do 12 obrokov
- na največ 6 obrokov s kartico DINERS-MERKUR

Minimalni znesek oz. obrok je 5.000 SIT, pri nakupu nad 5 obrokov priračunamo obresti,
in sicer 6-1%, 7-2%, 8-3%, 9-4%, 10-5%, 11-6%, 12-7%.
Pri obročnem nakupu z DINERS-MERKUR pa velja 6-5%, s tem da obenem upoštevamo
tudi 4% popust na kartico.



Kam po vroče cene?

V MERKURJEVO PRODAJALNO

MURSKA SOBOTA: TC MERKUR, ☎ 069 31 788

IN V MERKURJEVO FRANŠIZNO PRODAJALNO

ORMOŽ: Merkur v Hardeku, ☎ 062 701 106

MERKURJEVE SPLETNE STRANI
WWW.MERKUR.SI

Lepa kot nevesta
Vestnikova fiesta!!!

Žrebanje v soboto,
4. aprila '98,
v Črenšovcih!!!



zavarovalnica triglav, d. d.

Območna enota Murska Sobota

VABI K SODELOVANJU
PRAVNIKA(-CO)

za likvidacijo gmotnih in negmotnih škod.

OD VAS PRIČAKUJEMO:

- visokošolsko izobrazbo pravne smeri
- delovne izkušnje
- odprtost za spremembe
- komunikativnost
- inovativnost in samoiniciativnost
- znanje enega tujega jezika

PONUJAMO VAM:

- ustvarjalno delovno okolje
- strokovno izobraževanje in usposabljanje
- dinamično delo
- samostojno in timsko delo
- stimulativni zaslužek

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in šestmesečnim poskusnim delom.

Vaše cenjene ponudbe s kratkim življenjepisom, opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh po objavi.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v petnajstih dneh po končanem izbirnem postopku.

Zavarovalnica TRIGLAV, d. d., OE Murska Sobota
Lendavska 5, 9000 Murska Sobota



*Smo več kot zavarovalnica,
smo vaša izbira danes, jutri,
VEDNO!*



Vabilo na natečaj

Društva arhitektov Prekmurja in Prlekije,

ki obravnava stanovanjsko individualno problematiko in s predlagano stanovanjsko arhitekturo poskuša prikazati uporabo sodobne gradbene tehnologije, upoštevajoč tradicionalne arhitekturne nastavke predvsem s strani arhitekta, in ne pod vplivom tržnih vplivov.

Natečaj, ki ga organizira DAPP, je usmerjen na temo sodobne stanovanjske enodružinske gradnje v našem pomurskem okolju, torej na ravninskem delu ob reki Muri. Na abstraktni nedoločeni parceli dimenzij 40 x 40 m naj bi arhitekt predstavil čisto samosvoj predlog in pogled na obravnavano temo. Predlog arhitektov naj bi predstavljal uporabo sodobne gradbene tehnologije in materialov, ki zaznamujejo današnji čas ter tako predstavljajo izhodiščno točko za razvoj naše dejavnosti v okviru reševanja stanovanjske problematike ob vstopu v tretje tisočletje. Tako lahko odgovorimo, da gre za natečaj eksperimentalnega žanra, ki bo poskušal odpraviti na vprašanje, ali smo sposobni projektirati in graditi arhitekturo, ki bi bila sprejemljiva za naše okolje v smislu naše stroke ter v okviru sodobne tehnologije in tradicionalnih značilnosti, ki so naše domove zaznamovale ob spontanem razvoju skozi stoletja. Pri tem naj posebej omenimo, da arhitekti pri snovanju predloga niso nikakor omejeni pri izbiri gradbenih materialov in konstrukcije nasploh. Velikost pričakovanja (ob starših dva otroka), od arhitekta pa je odvisno, če želi le-ta upoštevati tudi stare starše kot stalne stanovalce.

Kriteriji, ki bodo upoštevani pri delu komisije pri ocenjevanju prispelih del, so praktična zasnova tlorisa in arhitekture kot celote, uporaba sodobne gradbene in ostalih tehnologij, doseganje racionalnosti skozi ceno izvedbe ter prilagodljivost predlagane rešitve na značilne stanovanjske potrebe.

Prispeva dela bodo razstavljeni, nagrajeni projekti pa bodo predstavljeni širši javnosti na posebej zato sklicani okrogli mizi v času razstave.

Pričakovani idejni predlogi naj bodo predstavljeni z vsemi tlorisi, dvema karakterističnima prerezoma ter vsemi fasadami z aksonometrijo objekta ali pa perspektivnimi pogledi ter maketo.

Rok za oddajo natečajnih del je petek, 8. maja 1998, vse druge informacije v zvezi z natečajem pa dobite pri predsedniku društva Goranu Dominku, tel: 31 782 ali 0609 634 951.

DRUŠTVO ARHITEKTOV PREKMURJA IN PRLEKIJE

Občinski svet Občine Kuzma objavlja na podlagi Pravilnika o pogojih, načinu in kriterijih za pridobivanje sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in kmetijstva v Občini Kuzma

RAZPIS

za pridobivanje posojila za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in kmetijstva v Občini Kuzma za leto 1998, in sicer iz:

- sredstev Pomurske banke, d. d., M. Sobota v višini 19.000.000,00 SIT (glavnica),
- sredstev občinskega proračuna v višini 2.500.000,00 SIT (subvencioniranje obrestne mere).

Pogoji za dodelitev posojila:

- obrestna mera: TOM + 7 % letno,
- subvencija občine (r): 5 % letno,
- moratorij: 6 mesecev,
- doba vračanja posojila je 4 leta, vključno s polletnim moratorijem,
- posojilo se vrača v trimesečnih obrokih.

Sredstva se dodeljujejo

za naslednje namene:

a) na področju malega gospodarstva:

1. nakup, graditev in adaptacijo poslovnih prostorov,
2. posodobitev in razširitev obstoječih proizvodnih in storitvenih kapacitet,
3. nove proizvodne in storitvene programe,
4. nakup oz. posodobitev opreme.

b) na področju kmetijstva:

1. graditev, prenova in adaptacijo gospodarskih objektov na kmetiji, namenjenih za intenzivno rejo ali pripravo in dodelavo lastnih kmetijskih pridelkov,
2. izgradnjo in adaptacijo objektov za dopolnilno dejavnost na kmetijah,
3. nakup opreme, ki se vgrajuje v gospodarske objekte in objekte za dopolnilno dejavnost na kmetijah,
4. nakup kmetijske mehanizacije,
5. nakup kmetijskih zemljišč za povečanje rastlinske in živinorejske proizvodnje.

Sredstva lahko pridobijo:

a) za pospeševanje razvoja malega gospodarstva:

1. samostojni podjetniki posamezniki,
2. družbe v zasebni lasti,
3. pravne osebe, ki se uvrščajo med malo gospodarstvo in so v zasebni lasti.

b) za pospeševanje razvoja kmetijstva:

1. občani s statusom kmeta,
2. občani, ki že imajo oz. bodo opravljali dopolnilno dejavnost na kmetijah.

Za posojilo lahko zaprosijo tudi prosilci, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti oziroma na pristojnem sodišču priglasi za vpis v sodni register.

Sedež družbe oz. poslovni prostori, kraj investicije in kmetija morajo biti na območju Občine Kuzma.

Sredstva se prednostno dodelijo prosilcem, ki poleg pogojev, ki jih zahteva Pomurska banka, d. d., M. Sobota in pravilnik o dodeljevanju posojil, v največji meri izpolnjujejo še naslednje pogoje:

- opravljajo oz. bodo opravljali dejavnost, ki v občini še niso razvite,
- ustanavljajo nove proizvodne in storitvene kapacitete in ustvarjajo možnost za nove zaposlitve,
- opravljajo oz. bodo opravljali dejavnost, ki bo zagotavljala sodoben tehnološki in ekološki neoporečen delovni sistem in ki bo izvozno usmerjena,
- so kmetijski zavarovanci,

- imajo družinsko kmetijo z ugodno starostno strukturo.

Prijava na razpis mora poleg osnovnih podatkov (navedba prosilca, višina zaprosenih sredstev, namen pridobivanja sredstev) vsebovati:

- dokazilo glede namena pridobitev sredstev pri razširitvi poslovanja,
- kupoprodajno pogodbo, predračun ali račun, če gre za nakup poslovnih prostorov, opreme oziroma kmetijskih zemljišč,
- gradbeno dovoljenje oziroma priglasi del za gradnjo in adaptacijo poslovnih prostorov ter graditev, prenova, adaptacijo gospodarskih objektov kmetije oziroma objektov za dopolnilno dejavnost na kmetiji,
- pogodbo za večji posel, ki pomeni trajnejšo razširitev poslovanja,
- zemljiškoknjižni izpisek o lastništvu premoženja za potrebe zavarovanja posojila.

Vloga za pridobitev posojila mora še vsebovati za:

1. samostojne podjetnike:

- za izdajo odločbe o izpolnjevanju pogojev za opravljanje samostojne dejavnosti za začetnike,
- potrdilo o plačanih davčnih obveznostih,
- potrdilo o premoženjskem stanju,
- bilanca uspeha in bilanca stanja (1997) - overi Davčni urad,
- zadnja davčna napoved s prilogami (1997),
- zadnja odločba o davku na dohodek iz dejavnosti (1996),
- obrtno dovoljenje.

2. družbe v zasebni lasti in pravne osebe, ki se uvrščajo med MG in so v zasebni lasti:

- kopija registracije podjetja, s kartončkom poppisnikov,
- klasifikacija dejavnosti - Zavod za statistiko,
- bilanca stanja in bilanca uspeha za preteklo leto,
- kopija akta o ustanovitvi podjetja.
- 3. fizične osebe, ki opravljajo kmetijsko dejavnost in dopolnilne dejavnosti v kmetijstvu:
- dokazilo o opravljanju kmetijske dejavnosti (odločba),
- potrdilo o plačanih davčnih obveznostih,
- potrdilo o višini katastrskega dohodka,
- tržni viški kmetije,
- strokovno mnenje pristojne kmetijske svetovalne službe.

Prošnjo za posojilo s prilogami pošljejo prosilci na Občinski urad Občine Kuzma, Kuzma 24, 9263 Kuzma, v roku 20 dni od objave razpisa.

Komisija za delitev posojil bo prošnje rešila najpozneje v 30 dneh od poteka razpisnega roka in posredovala sklepe prosilcem najkasneje v osmih dneh po sprejetju. Omenjeni sklep je dokončen.

Po pridobitvi sredstev sklene posojiljemalec posojilno pogodbo z LB Pomursko banko, v kateri so določene vse medsebojne pravice in obveznosti pogodbenih strank.

Vljudno
Vas
vabimo



SEJEM MEGRA

II. MEDNARODNI SEJEM GRADBENIŠTVA IN GRADBENIH MATERIALOV

14. - 18. april '98
Gornja Radgona

gradbena mehanizacija • gradbeni materiali • instalacije • zaključna dela • notranja oprema • obnova in sanacije • komunalna oprema • krajinska arhitektura • inženirske gradnje • visoke gradnje • projektiranje • slovensko gradbeno šolstvo • informatika
Posvetovanja: Jekla v cestogradnji • Inteligentne zgradbe • Komunalna infrastruktura • Prometna infrastruktura in prostorsko načrtovanje v severovzhodni Sloveniji • Nacionalni stanovanjski program



POMURSKI
SEJEM

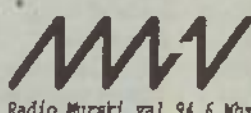
Delovni čas sejma : od 9. do 18. ure

OGLASE, ZAHVALE IN ČESTITKE

LAHKO NAROČITE

- * NAROČNIŠKI SLUŽBI PODJETJA ZA INFORMIRANJE (v »žuti kuči«)
- * TURISTIČNI AGENCIJI KLAS V LENDAVI (na avtobusni postaji)
- * TURISTIČNI AGENCIJI KLAS V LJUTOMERU (na avtobusni postaji)
- * TURISTIČNI AGENCIJI KLAS V GORNJI RADGONI (na avtobusni postaji)
- * TURISTIČNI AGENCIJI TRSEK NA GLAVNEM TRGU V LJUTOMERU

VESTNIK



Radio Mura, val 94,6 MHz

**ZARADI ZAKONA O UPORABI CEN
V TOLARJIH - SMO MORALI VSE
CENE NAVESTI V TOLARJIH.
HVALA ZA RAZUMEVANJE.**

motorna vozila

RENAULT 4 GTL; letnik 1988, reg. do oktobra, rdeče barve, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 31 412. m17899

FIAT 124, neregistriran, prodajo za 50.000 tolarjev. Tel.: 49 221. m17949

PGD PUŽEVCI prodaja orodno vozilo tam 75 T3B z roletami. Tel.: 49 078. m17928

OPEL KADETT 1.8, 90 KM, letnik 1991, centralno zaklepanje, pomična streha, zatemnjena stekla, s servisno knjižico, ugodno prodam. Tel.: 87 012. m17931

OPEL REKORD 2.0 S, letnik 1982, prevoženih 150.000 km, prodam. Tel.: 041 681 516. m17943

živali

NESNICE, MLADE JARČICE, rjave, hisex in grahaste ter nove štajerke, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o., po ugodni ceni. Na vsakih 10 ena zastoj. Naročila sprejemajo: Gostilna Tibija Horvata, Nemčevci, tel.: 28 190, Gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070, Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, Gostilna Železen, Beznovci, tel.: 49 025, Gostilna Rajsar, Grad, tel.: 53 148, Zamuda Galošak Videm ob Ščavnici, tel.: 68 044, Gostilna Jože Čeh, Nedelica, tel.: 72 146. m17750

AKCIJSKA PRODAJA MLADIH NESNIC že od 450 SIT dalje. Naročite lahko na vse telefonske številke oglasa podjetja Farma pri Mostu, d. o. o. m17751

MLADO KRAVO s telotom prodam. Čikečka vas 9, tel.: 44 258. m17918

ROTWEILERJA, starega eno leto, z rodovnikom prodam. Prodajam tudi novofundlandko, črno-belo, z rodovnikom po zelo ugodni ceni. Tel.: 71 270. m17922

NESNICE, mlade jarčice, cepljene, hisex, rjave, stare 12 tednov, ter grahaste nesnice po 500 SIT/kos. Dostava na dom. Tel.: 062 792 357. m17929

NESNICE prodam. Tel.: 82 401. Zagotovljena nesnost v enem tednu. Dostava na dom. m17956

DOMAČE PIŠČANCE, po 250 SIT/kg, prodam. Tel.: 89 046. m17981

posesti

DVOBOBNO STANOVANJE na lepi lokaciji v centru M. S. prodam. Tel.: (062) 69 26 52, (069) 22 918. mrk

STAREJŠI STANOVANJSKO-GOSTILNIŠKI LOKAL NA LOKACIJI Lenart-Radgona prodam. Tel.: 062 721 020, dopoldan, zvečer pa 062 721 766. m17893

SOBO s souporabo kopalnice dam v najem. Tel.: 24 237. m17898

DILL d.o.o.
POSREDNIŠKO IN
AGENCIJSKO PODJETJE
KUPUJETE, PRODAJETE,
ODDAJETE, NAJEMATE,
IŠČETE ... VSE VRSTE
NEPREMIČNIN
NE IZGUBLJATE ČASA
IN DENARJA!

TEL. (069) 32 322
FAX-TEL. (069) 32 322
SLOVENSKA 39, M. SOBOTA

SPIN nepremičnine
p. e. Tišinska 19, Murska Sobota
tel. & faks: (069) 24 389,
mobitel: 041 728 093

POSREĐUJEMO PRI NAJEMU,
ODDAJI, PRODAJI IN NAKUPU
VSEH VRST NEPREMIČNIN.
NA VOLJO SO VAM
KOMPLETNE STORITVE!

Delovni čas: od ponedeljka
do petka od 9.00 do 16.00

GOSTIŠČE V OBRATOVANJU prodamo, delno tudi na kredit. Tel.: 48 533. m17637

V CENTRU Gornje Radgone prodam starejšo hišo za poslovne prostore. Tel.: 62 536. m17903

NEDOGRAJEN VIKEND ob glavni asfaltni cesti v Vučji Gomili in 350 trsov zlahtne trte ter 92 arov pripadajočega zemljišča prodajo najboljšemu ponudniku. Erniša, Vučja Gomila 29, telefon 47 085. m17885

TRISOBNO STANOVANJE v M. Soboti prodam. Tel.: 24 388, po 18. uri. m17908

HIŠO Z DELAVNICO v Murski Soboti prodam. Tel.: 21 651. m17921

OPREMLJENO GARSONJERO v centru Vidma ob Ščavnici prodam. Tel.: 68 226. m17930

V CENTRU M. SOBOTE dam v najem garsonjero, velikosti 30 m², delno opremljeno. Tel.: 23 809, po 19. uri. m17937

TAKOJ VSELJIVO HIŠO v Sodiščih 51 s centralnim ogrevanjem prodam. Informacije dobite osebno pri Tomič, Gederovci 3. m17944

POČITNIŠKO HIŠICO - obnovljeno cimprano hišo v Križevcih 87 z 20-arsko parcelo in urejenim sadovnjakom, v celoti ograjeno, dovoz asfalt, prodajo za 2.800.000 SIT. Tel.: 49 221.

HIŠO v Rakičanu, na 9-arski parceli, komunalno urejeno, prodam. Tel.: 82 314, zvečer. m17955

LENDAVA, GOSTILNA, 500 m² s stanovanjem, nova, še neodprta, turizem, malice, kosila, 32.900.000 SIT. Tel.: 75 837, po 16. uri. m17957

VINOGRAD z vikend hišico v Dolini in traktor Tomo Vinkovič s priključki

B2 B2 B2 HTTP://WWW.B2MB.SI B2 B2 B2

Računalniški TEČAJI

B2, d. o. o., Slovenska 42, telefaks: (069) 37 160

14.4. - 17.4. ob 8.00 do 17.15
Računalništvo za ZACETNIKE
20.4. - 24.4. ob 12.00 do 13.15
EXCEL
20.4. - 24.4. ob 16.00 do 19.15
WORD for Windows

ugodno prodam. Tel.: 74 511. m17957

GARSONJERO v Murski Soboti prodam ali zamenjam za dvosobno stanovanje v Lendavi z doplačilom. Tel.: 32 874. m17969

MANJŠE STANOVANJE v centru M. Sobote prodam. Tel.: 21 087 ali 38 330. m17972

kmetijska mehanizacija

AUTOREAL

Traktorji LAMBORGHINI
sedaj tudi v Pomurju!
(069) 57 350



SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP NRP 19/6, odlično ohranjeno, prodam. Sapač, Zenkovci 89, p. Bodonci. m17872

SAMONAKLADALNO, 19 ccm, molzni stroj in slamoreznilo prodam. Tel.: 48 121. m17894

TRIDELNE BRANE in bočno koso za IMT 542 prodam. Tel.: 70 320 ali Srednja Bistrica 17. m17896

TRAKTORSKI PRASKAČ, 6-vrstni, za sladkorno peso. Dolnji Lakoš 36, tel.: 76 212. m17905

TRAKTORSKO ŠKROPILNICO, 300 l, in krožne brane, prodam. Drago Koroša, Veržej, tel.: 87 057. m17913

HONDO, škropilnico STIHL in črpalke za vino prodam. Tel.: 76 533, zvečer. m17959

DVOREDNI SAMOHODNI POBIRALNIK KORUZE in kombajn Zmaj 142 prodam. Tel.: 41 650, zvečer. m17963

kmetijski izdelki

KVALITETNO DOMAČE MEŠANO VINO (šipon, laški rizling, šmarnica), 160 SIT, in različno (kvalitetno) žganje (staro) ugodno prodam. Tel.: 61 029. m17882

KRMO in slamo v balah prodam. Tel.: 23 221. m17910

razno

SKLOPLJIVA (HARMONIKA) VRATA - ROLETE - ŽALUZIJE! Roletarstvo z 20-letno tradicijo vam v času pomladne akcije v Prekmurju ponuja za svoje proizvode in montažo 3-letno garancijo, popuste in možnost obročnega plačila. VALENTI, 062 631 636. m17569

ZDRAVLJENJE hrbtnice in psihosomatskih težav s kiropraktiko, akupunkturo, bioenergijo in hipnozo. Paciente obiskujem tudi na domu. THR, Boris Spasovski, tel.: 041 699 606. m17712

POČITNIŠKO prikolico kupim. Tel.: 062 412 038 ali 0609 624 459. m17806

OZVOČENJA BELL power mixerji in drugo po naročilu. Tel.: 22 132 ali GSM 041 685 221. m17911

ROČNO IZDELANO PRIKOLICO za traktor Tomo Vinkovič, nosilnost 1 t, ugodno prodam. Tel.: 069 62 698. m17912

PREDELNE STENE, izdelava mansardnih stanovanj, suhomontažni tlaki, spuščeni stropovi, toplotna in zvočna izolacija po sistemu Knauf, Rigips, prodajo. Jožef Ješovnik, s. p., tel.: 61 436. m17916

KREDITI za fizične osebe s fiksno obrestno mero, 3 ali 5 let. Tel.: 82 743. m17919

GARAŽO, leseno, sestavljivo, prodam. Tel.: 72 140. m17920

GSM SONY CMDX 1000, malo rabljen, v garanciji, ugodno prodam.

Tel.: 041 635 706. m17923

PRODAJO ALI DAJO V NAJEM TRISOBNO STANOVANJE pri Sv. Juriju pri Rogašovcih. Tel.: 48 736. m17948

TELEFONSKO ŠTEVILKO, krožno žago (cirkularno), mlin za zrnje (šarotar) in industrijski spajkalnik za PVC-vrečke prodam. Tel.: 27 942. m17964

BALIRANO SLAMO in traktorski hidravlični sedež prodam. Partizanska 30, Bakovci. m17973

HLODOVINO HRASTA, ČESNJE, bukve, oreha, hruške kupimo. Tel.: 063 490 47 81. m17976

ODKUPUJEMO delnice Zavarovalnice Triglav, Aktive Lavant, Telekom, Save, Petrola, Krke, Kompassa, Gorenja in Radenske. Telefonska številka: 61 363! m17977

delo

IŠČEMO POTNIKE ZA TERENSKO DELO po vsej Sloveniji. Dober zaslužek. Tel.: 041 725 885. m17793

TISKARJA za ofset iščemo. Tel.: 72 009. m17886

DVA KVALIFICIRANA NATAKARJA ALI NATAKARICI ZAPOSILJU v novem gostinskem lokalu pri Sv. Juriju pri Rogašovcih. Tel.: 061 553 170 ali mobilni 0609 620 805. m17914

KOMBI FORD TRANZIT z dobro utečenim delom in zalogo blaga, ambulantna dostava, ugodno prodam. Samo pisne ponudbe na naslov: NOVA OPTIMA, d. o. o., Panonska 24, Bakovci. m17915

POZOR! Boste šli na dopust? Potujete poslovno? Želite izkoristiti 30 do 75 % popust in pri tem še zaslužiti? A to še ni vse ... Dobimo se v bistroju Denko v Tomšičevi 24 v Murski Soboti 7. aprila ob 17. uri. Ni prodaja, ne nakup in ne bo vam žal! m17938

ŽENSKO pogodbeno zaposlimo v piceriji. Tel.: 42 584. m17951

KUHARJA ali kuharico s prakso takoj zaposlimo. Tel.: 53 004. m17952

VARUŠKO v Murski Soboti iščemo. Tel.: 27 630. m17954

UIGRANA SKUPINA išče basista. Tel.: 48 361 ali 23 927. m17962

LEP ZASLUŽEK - ni akviziterstvo - za nov evropski projekt. Tel.: 76 910. m17975

ODDAM neopremljeno sobo v M. Soboti. Tel.: 21 904. m17978

VSI, KI ŽELITE INVESTIRATI vsak talar v sebo, pokličite vsak dan od 15. do 16. ure. Tel.: 31 015. m17979

srečanja

ŽELITE SPOZNATI SEBI PRIMERNEGA PARTNERJA za občasna srečanja ali resno zvezo? Pokličite tel.: 090 40 81, 156 SIT/min. m17950

storitve

BENJAMIN
AVTOŠOLA
Tečaj: zastoj
VW Polo, Golf: 2130 s PD
Mercedes A: 2330 s PD
21-507

INŠTALACIJE CENTRALNE KURJAVE IN VODOVODA Vam hitro in kakovostno naredi inštalaterstvo Čulibrk, Beltinci, tel.: 42 873. m17489

SLOVENICA - UGODNO ŽIVLJENJSKO NEZGODNO ZAVAROVANJE, OSEBNO ALI SKUPINSKO, tudi v soboto in nedeljo. Pokličite zastopstvo Martin Duh, Melinci 142, tel.: 41 867. m17927

SPOŠNO PLESKARSTVO OPRAVLJA oples fasad, lesa, žlebov itd. Tel.: 0609 617 778. m17932

DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA

MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 28

zbira prostovoljne prispevke občanov in

organizacij na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545

ZBRANA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURJU PO PROGRAMU DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO 1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO BOLEČINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU SLOVENIJA 2000 IN RAK.



Kako je hiša prazna,
odkar tebe v njej več ni,
prej bila tako prijazna,
zdaž ožotna, tuja se nam zdí.

V SPOMIN

Boleč in žalosten je spomin na 4. april, ko mineva eno leto, odkar nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, babica in prababica

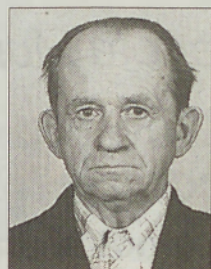
Sidonija Šebök

roj. Svetec

iz Šalovec 148

Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate, prinašate cvetje in prižigate sveče.

Zalujoči mož, sin in hčerki z družinami



ZAHVALA

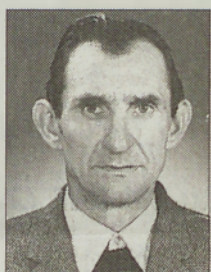
V 82. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

Matija Gabor

iz Trnja 71a

Iskreno zahvalo izrekamo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, za svete maše, nam pa izrekli besede sožalja. Posebna hvala gospodu kaplanu za pogrebni obred, govorniku za ganljive besede, pevcem za čutno odpete žalostinke ter pogrebništvu za organizacijo in izvedbo pogreba. Vsem skupaj še enkrat - iskrena hvala!

Zalujoči vsi njegovi najdražji



Kako je prazen dom, žvorišče,
naše oko zaman te išče.
Srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa rosijo se oči.

ZAHVALA

V 70. letu nas je za vedno zapustil naš dragi dedek, svak, stric in

Ignac Režonja

iz Velike Polane 150

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste ga v tako velikem stiski pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše, nam pa izrekli sožalje.

Hvala gospodu dekanu za obred, pevcem za odpete žalostinke in govorniku za besede slovesa. Hvala tudi pogrebništvu Ferencak iz Trnja.

Zalujoči vsi, ki smo ga imeli radi



Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ni več tvojega smehljaja,
odšla si tja, kjer ni več bolečine,
a nate večno bo ostal spomin.

ZAHVALA

V 74. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, teta, babica, sestra in sorodniki

Angela Vogrinčič

roj. Mekš

iz Topolovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom in znancem, ki ste jo v tako velikem stiski pospremili na njeni zadnji poti ter darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše. Hvala tudi za izrečena sožalja. Posebna zahvala pa velja osebju urološkega in infektološkega oddelka soboške bolnišnice. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke ter govornici Marjani pogrebništvu Banfi. Vsem skupaj še enkrat - prisrčna hvala!

Zalujoči mož Anton, hčerka Vikica z možem Jurijem in vnuk Simon

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE
VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZEMELJISČ
BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA 35 KM
BREZPLAČNI PREVOZI DO 35 KM
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBREŠČIL
DAMIR BANFI
VEŠČICA 17, TEL. & FAX: (069) 32 802
9000 MURSKA SOBOTA



Ni več besed, ne stiska rok,
ostal je le spomin in trpek jok.
Ko si odhajal, se nisi poslavljal,
saj si verjel, da boš prišel,
a usoda je hotela,
da si za vedno odšel.
Le naša srca vedo, kako boli,
ko tebe med nami več ni.

ZAHVALA

Tiho in brez slovesa nas je za vedno zapustil
naš dragi mož, oče, tast in dedi

Zoltan Banfi
iz Veščice 17

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem,
ki ste nam izrekli iskreno sožalje, darovali cvetje, sveče,
v dobrodelne namene in ga pospremili na njegovi zadnji poti.
Zahvaljujemo se mag. Leonu Novaku
in pevcem za odpete žalostinke.
Posebej hvala dr. Petroviču ter osebju zdravstvenega doma
in pljučnega oddelka.
Hvala tudi kolektivu pogrebništva za nesebično pomoč.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!
Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



ZAHVALA

V 95. letu se je dne 24. 3. 1998
poslovila od nas predraga mama

Margit Toplak

hči Emilije Luthar
in Josipa Voglerja
iz Murske Sobote

Z vso iskrenostjo se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli
sožalje in tolažilne besede ter darovali cvetje in sveče ob
grobnici na Petanjcih.

Posebej se zahvaljujem naši ljubeznivi sosed, medicinski
sestri Zori, ki je naši mami z nesebičnim, požrtvovalnim in
prisrčnim odnosom lajšala zadnje leto življenja.

Globoko hvaležnost in spoštovanje izražam poslovnim
besedam, ki jih je dr. Lojze Štefanec spregovoril ob žari.

Wam prikladal v spomin le življenja drage pokojnice,
temveč orisal tudi čas, ki ga je v skoraj sto letih preživela v
svojem ljubljnem Prekmurju.

Sin Joži v svojem in imenu sorodstva



4. aprila bo minilo leto dni, odkar
nas je zapustil dragi mož, oče, dedek
in pradedek

Mirko Vičar
iz Ključarovec 47

Hvala vsem,
ki se ga spominjate
in z lepo mislijo postojite
ob njegovem grobu.

Vsi njegovi



Hladna zemlja te obdaja,
rož nešteto grob krasi,
dih v prsih nam zastaja,
v srcih pa zelo boli.

ZAHVALA

V 84. letu nas je zapustil naš dragi
oče, tast, dedek, brat in stric

Franc Štesl
iz Serdice 109

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih
trenutkih stali ob strani, nam izrekli ustna ali pisna sožalja,
darovali vence, cvetje, sveče in svete maše ter ga pospremili
na njegovi zadnji poti.

Posebej hvala njegovemu osebnemu zdravniku dr. Felkarju, g.
župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke,
društvu upokoencev, LIV-u, KS in Občini Rogošci ter
pogrebništvu Banfi in godbeniku za odigrano Tisino.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!
Žalujoci vsi njegovi



V SPOMIN

4. aprila 1998 mineva petnajst let od
takrat, ko nas je zapustil naš dobri
mož, oče, dedi, ujec, brat in tast

Štefan Kramar
iz Gančan

Ti nisi umrl, ti samo spiš, ko bomo umrli mi, boš umrl tudi ti.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate, obiskujete njegov grob,
prinašate cvetje in prižigate sveče.

Tvoji najdražji



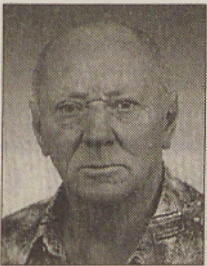
V SPOMIN

Mineva žalostno leto, odkar nas je
brez slovesa zapustila naša draga

Štefanija Banfi
iz Moravskih Toplic

Hvala vsem,
ki se je spominjate
in se ustavite ob njenem grobu.

Njeni najdražji



ZAHVALA

V 77. letu nas je zapustil naš dragi
mož, oče, tast, dedek in brat

Jožef Hozjan

upokojeni pismonoša
iz Črenšovce

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na
njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje in za svete maše.
Lepa hvala g. kaplanu za pogrebni obred, govornikom za
besede slovesa in pevcem za odpete žalostinke.
Vsem skupaj še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci žena Gizela,
hčerki Marija in Milena z družinama ter drugo sorodstvo*



Prazen dom je in dvorišče,
zaman oko te naše išče,
pri Bogu ti se zdaj raduješ
in življenje nadaljuješ.

ZAHVALA

Ob izgubi dragega brata in strica

Martina Križaniča

iz Lipe 11

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom,
prijateljem in znancem, ki ste mu darovali cvetje, sveče, za
svete maše in druge namene.

Zahvaljujemo se g. Zdravcu za poslovljne besede ter pevcem
in gospodu župniku za opravljen obred in sveto mašo.

Lepa hvala pogrebni podjetju Jurič.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi



Eno leto že v grobu spiš,
v naših srcih še naprej živiš.
Kje so tisti lepi časi,
ko srečni smo bili,
ko tebe smo imeli,
a zdaj te od nikoder ni.

V SPOMIN

Dne 3. 4. 1998 mineva leto dni žalosti od takrat, ko nas je
zapustila naša draga mama, stara mama, tašča in prababica

Karolina Tóth

iz Prosenjakovec 33

Tiho, žalostno in boleče je ob tvojem grobu, vendar polno
lepih spominov in dobrot, ki so nam jih dali tvoje pridne roke
in plemenito srce. Hvala vsem, ki se z dobro mislijo v srcu
ustavljate ob njenem grobu, prižigate sveče in prinašate cvetje.

Vsi, ki smo te imel neizmerno radi



Zdaj ne trpiš več, dragi oče,
zdaj počivaš.
Kajne, sedaj te nič več ne boli?
Vendar z nami živiš naprej,
nisi umrl, mrtvi so tisti,
ki so pozabljeni.

ZAHALA

Čutili smo bolečo izgubo, ko je v 80. letu starosti odšel od nas
dragi mož, oče, tast in dedek

Dezider Berden

iz Kobilja 57

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in
znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, zanj
darovali cvetje, sveče, za svete maše, nam izrekli sožalje in ga v
tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala g.
župniku za pogrebni obred in sveto mašo, pevcem za odpete
žalostinke, govornikom za besede slovesa. Gasilskemu društvu
Kobilje, sodelavcem kolektiva hotela Diana in ZJB Dobrovnik.
Posebej hvala zdravstvenemu osebju iz Dobrovnika, ki mu je v
težkih trenutkih lajšalo bolečine. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi



ZAHVALA

10. marca nas je v 90. letu zapustila
naša draga mama, tašča, sestra,
babica in prababica

Franciška Ficko

roj. Horvat

iz Otovec 18

Ob boleči izgubi naše mame se iskreno zahvaljujemo vsem, ki
ste drago pokojnico pospremili na njeni zadnji poti, darovali
vence in sveče ter prispevali sredstva za gradnjo mrliške
vežice. Iskrena hvala vsem sosedom, posebno Šariki z
družino za njihovo skrb in trud v zadnjih letih njene
oslabelosti.

Hvala tudi gospodu župniku za pogrebni obred in pevcem za
odpete žalostinke.

Žalujoci vsi njeni



Na bregu zdaj kuca prazna stoji,
saj ti za vedno zaprla si oči ...
Od doma mladi vsi smo odšli,
zdaj na grob tvoj bomo prihajali ...

ZAHVALA

V 76. letu nas je zapustila draga
mama, babica, prababica,
sestra in sorodnica

Sidonija Celec

iz Dolnjih Slaveč 54

Z žalostjo v srcih se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob
strani, darovali vence, šopke in sveče, nam izrekli sožalje in
jo pospremili na njeni zadnji poti.

Posebej hvala duhovnici Simoni Prosič za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke ter pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njeni

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame,
stare mame, prababice
in tašče

Julijane Vöröš

roj. Seči

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom in
društvom, ki ste nam stali ob strani, darovali vence, cvetje in
sveče, nam izrekli ustno in pisno sožalje, darovali za maše in
orgle ter jo spremili na njeni zadnji poti.

Hvala zdravnikom dr. Jožetu Zdravcu, dr. Ivanu Caru, dr.
Antonu Rasporu, dr. Nikolaju Sepessyju in dr. Nikolaju
Lansčaku. Hvala župniku g. Jožetu Hozjanu za opravljen
pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in Stanku
Peterki za zaigrano Tisino.

Hvala tudi g. Martinu Horvatu, soboškem župniku,
slovenski katoliški skupnosti v Berlinu in pogrebništvu Jurič.
Posebej hvala družini Gruškovnjak - Šipoš, zlasti ge. Mariški
za nesebično pomoč v času njene bolezni.

Vsi njeni najbližji

Beltinci, Murska Sobota, Berlin, Trst, Torino, Leoben

**BODITE PODJETNI,
POSTANITE USPEŠNI!**
oglašujte v

ELEKTROINSTALACIJE
ZRIM JOŽE Gederovci 13
Tel.: (069) 46 415, mob.: 0609 644 563

VESTNIK

MAZDA Mohor
9252 Radenci, tel. & faks: (069) 65 830
NAJBOLJŠA - MAZDA NAJ BO

**ZIDARSTVO, FASADERSTVO,
GRAD. MEHANIZACIJA**
Izdelava strojnih ometov
in stropnih nosilcev po meri
Marjan Madjar, Portočica 43, tel.: 57 167

**Pohištveno mizarstvo
SABOTIN**
izdelava notranje opreme
Moravske Toplice, Na bregu 20
Telefon: (069) 48 303

NEW AVTO GAMA d.o.o.
TIŠINSKA ul. 5, Murska Sobota, GSM: 041 717 115
PALINAL 3M RUPES
TRGOVINA BARV, LAKOV, KITOV, BRUSNEGA PAPIRJA, ZAŠČIT

cm Specializirana trgovina vodovod- toplovod
Metalik Cipot
Izdelava hidravličnih vezl. Popravilo kardanaov.
Nikolaj Cipot s.p., Tešanovci 14 a, tel.: 31 778, 48 226 mob.: 0609 614 495

KTG Darko Keršmar
KROVSTVO- TESARSTVO-
GRADBENISTVO
Gregorčičeva 35, M. Sobota
Tel.: 31 471 GSM: 041 717 043

**IZLETNIŠKA KMETIJA
GRAH, Otovci**
vas vabi v petek, soboto
in nedeljo na domačo hrano
in pristno kapljico.
Otoveci 17, tel.: 51 072

**MIZARSTVO
HIRO**
HIŠNA POPRAVILA
Janez Kukel, Generala Maistra
12, M. Sobota, tel., fax: 31 419,
mtel.: 0609 649 044

KAMNOSEŠTVO HORVAT
izdelava nagrobnih spomenikov
Brezovica 21, Polana
Tel.: 70 641

PARKETARSTVO KOZIC
Polaganje vseh vrst talnih
oblog iz plastičnih mas in
lesa po konkurenčnih cenah
Lesice 3, Mor. Toplice,
tel.: 48 805,
GSM: 041 637 052

**STROJNI OMETI
IN FASADE KAVAŠ**
Trnje 145, tel.: 71 526
mtel.: 0609 610 377

PEGAS LJUTOMER d.o.o.
Tel.: Fax: 069/84-369
848-050
Mobilni: 0609/
GSM: 041/23-728
* UGODNO *
Klimatske naprave na
12 obrokov
Gostinska oprema
Dobava • montaža • servis

KURILNO OLJE, PREMOG
Ugodne cene in možnosti plačila!
KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 788 200



TOBAČNA LJUBLJANA

proizvodno in trgovsko podjetje za tobačne izdelke, d. o. o.
Tobačna 5, Ljubljana

V naši hčerinski firmi 3DVA, trgovsko podjetje, d. o. o.
Ljubljana, Tobačna ulica 5

ODDAMO KIOSK

za opravljanje trgovske dejavnosti trfiške prodaje
na tržnici v Murski Soboti, Kocljeva ulica.
Kiosk se odda po pogodbi o sodelovanju.
Interesenti morajo imeti ustrezno trgovsko izobrazbo
in možnost pridobitve statusa samostojnega podjetnika.
Dodatne informacije dobite po telefonu
061/ 17 77 369, g. Martin Veršič.

Ponudbe zbiramo 8 dni po
objavi na naslov:
3DVA, d. o. o.,
Tobačna 5, Ljubljana.



Kupujete, prodajate, oddajate
napremičnine
ŠARKANJ / ŠARKANJ d.n.o.
Potrebujete ansambel, duo ali
trio, za poroko, veselico ...
kličite 27-983

TUROPOLJE d.o.o.
ul. Zorana Velimira 13,
9000 M. Sobota, tel.: 36 580

Ekskluzivna moda
Foxy Lady
vas obleče po vaši meri,
v modne barve z obilo
dobre volje.
Maja Holc, Radenci, tel.: 66 776

**SPLOŠNO MIZARSTVO
PETEK JOŽEF**
RESTAVIRANJE STAREGA
IN IZDELAVA
STILNEGA POHIŠTVA
Bogojina 73a, tel.: 47 073

**URARSTVO
Ladislav HUZIMEC**
PRODAJA
IN POPRAVILA
VSEH VRST UR
IN PRODAJA
ZLATEGA NAKITA
Mlinska 5,
LENDAVA,
tel.: 77 256

**POPRAVILA TRAKTORJEV IN
PRODAJA REZERVNIH DELOV**
Zetor, IMT, Torpedo, Ursus
Gergek Franc,
Pucenci 61, tel.: 45-122

Zidarstvo - fasaderstvo
in izolacije zidov,
strojni ometi
JOŽE HORVAT
Filovci 110, Bogojina,
tel.: 47-014, mobilni: 0609 631193

**KERAMIČARSTVO
JANEZ ŠALIKA**
KVALITETNA IZVEDBA NOTRANJNH
IN ZUNANJIH KERAMIČARSKIH
DEL PO KONKURENČNIH CENAH.
IŽAKOVCI 10, TEL: 41 377

**ZIDARSTVO, FASADERSTVO,
PREVOZNIŠTVO**
JOŽE REP
Petanjci 97 b Tišina,
tel.: 46 656

**KLEPARSTVO
- KROVSTVO
- STRELOVOD**
KAVAŠ Alojz, s.p.
Bakovci, Portičanska 58, tel., fax: 069 43 036

**VODOINSTALATERSTVO
ALOJZ ČERPNIJAK**
Martinje 8, Gor. Petrovci, tel.: 56 052

PARKETARSTVO
Polaganje parketa in drugih talnih oblog
Jože SMEJ s.p.
Jugosla 52 - 9231 Belinci - tel.: (069) 42 156

SERVIS NA VAŠEM DOMU
TV, VIDEO, ANTENE, PRALNI
STROJI, HLADILNA TEHNIKA
RTV SERVIS ZEMLJIČ,
Ljutomer, tel.: 81 580

**KAMNOSEŠTVO
ERJAVEC BELTINCI**
Izdelovanje nagrobnikov, stopenj,
polc ... in drugih izdelkov iz grani-
ta in marmorja. **Marjan Erjavec,**
Ribiška pot 1A, tel., fax: 42 024

**CVETLIČARNA IRIS IN
VRTNARSTVO BRUNEC**
Prodaja balkonskih, nagrobnih
rož in lončnic ter izdelovanje
aranžmajev po lanskim cenah!
Prvomajska 11, Veržej, tel.: 88 066

Nova zaloga keramike
• talne ploščice 890,00 sit/m²
• talne ploščice klinker
1.150,00 sit/m²
• ploščice Gressi
1.690,00 sit/m²
• celotna ponudba
kopalniške opreme
• polaganje, svetovanje,
ugodna posojila
Keramika AGATA,
Prešernova 7, Ljutomer,
tel.: (069) 84 269,
na Ptuj (062) 772 195

VESTNIK

Mercator
v akciji
od 28.3. do 11.4.'98

Detergent Vanish Liquid
za odstranjevanje madežev, 1 liter

in še 23
posebej
označenih
izdelkov!

Resnično,
niti sledu o madežih!

stara cena 484,00

389,00

CHLORINE
FREE
THE POWER
OF BLEACH
SAFE FOR
COLOURS &
FIBRILATES
JUST ADD
TO DETERGENT
Vanish
LIQUID
STAIN REMOVER

Ponudba velja
do preklica zaloge
<http://www.mercator.si>

DAE MOBIL PTUJ Ob Dravi 3/a, Ptuj
tel.: 062 783 828

Ob nakupu vam podarimo vrhunski
stereo televizor DAEWOO, ekran
velikosti 70 cm, s teletextom.

**NA OGLED VEČ
KOT 100 VOZIL DAEWOO
POSOMOLO IN LIZING
NA POLOŽNICE
DO 5 LET!**

**Nubira že od
2.020.060,00 SIT**

DAEWOO **Flamin MS** d. o. o. Industrijska 1, 9000 Murska Sobota, tel.: (069) 361
MOTOR prodaja vozil in rezervnih delov, lizing, servis



**PIRHI,
PISANICE,
PEMENICE
POFARBANE
BILICE**

Prinesite najlepše
na VESTNIK in MURSKI VAL
Ulica arhitekta Novaka 13,
M. Sobota, v torek, 7. aprila
Zbirali jih bomo vas dan,
najlepše razstavili in predstavi
v Vestniku in na Murskem valu

Pokrovitelj
KREKOVA BANKA

KINO

Kino Park Murska Sobota
Ameriško komedijo **Austin Powers** si lahko ogledate v četrtek, 2. aprila, ob 18. uri, v petek, 3. aprila, ob 20. uri, ter v soboto, 4. aprila, in v nedeljo, 5. aprila, ob 18. uri.
Psihološki triler Šakal pa bodo vrteli v četrtek, 2. aprila, ob 20. uri, v petek, 3. aprila, ob 18. uri, ter v soboto, 4. aprila, in v nedeljo, 5. aprila, ob 20. uri.
V sredo, 8. aprila, pa si lahko ob 18. in 20. uri ogledate film **Bolje ne bo nikoli**.

Kino Ljutomer
Ameriško komedijo **Austin Powers** bodo vrteli v nedeljo, 5. aprila, ob 17.15 in 19.30 uri.

Potujoči kino
Psihološko grozljivo **Brezno** si lahko ogledate v petek, 3. aprila, ob 19. uri v vaško-gasilskem domu v Pincah, v soboto, 4. aprila, ob 19. uri v kulturnem domu Gornji Lakoš ter v nedeljo, 5. aprila, ob 19. uri v združenem domu na Hotizi.

KINO

Lepa kot nevesta Vestnikova fiesta!!!



lip bled
LIP lesna industrija Bled d.d.
4260 Bled, Ljubljanska c. 32

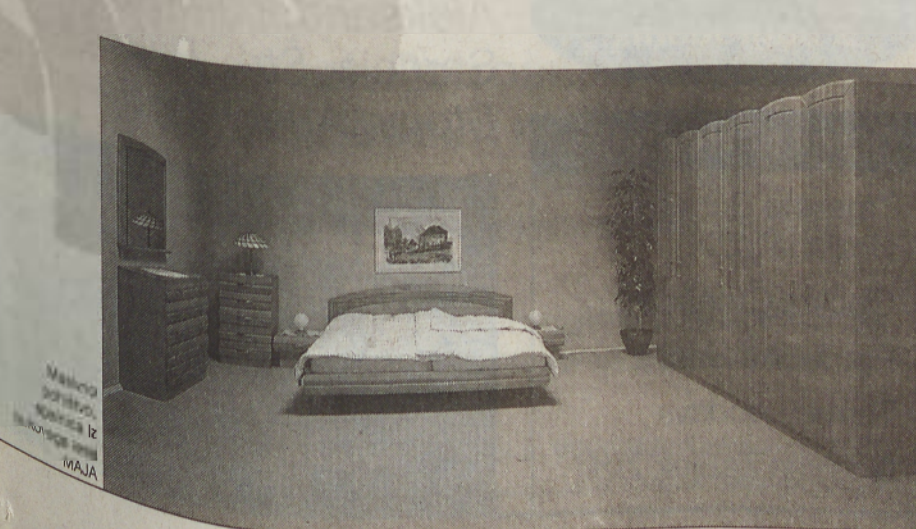
Na Lipu Bled smo bogatejši za prodajno-razstavnini salon v novem poslovnem centru Šavel v Murski Soboti s pestro izbiro naših izdelkov:

- notranja vrata,
- vhodna in garažna vrata,
- spalnice, jedilnice, otroške sobe iz masivnega lesa.

Ponujamo vam ugodna posojila, dostavo in montažo.
Ob otvoritvi novega salona 4. aprila in v času radgonskega sejma 10 % promocijski popust za vse naše izdelke.

Murska Sobota Lip Bled Trgovina
Tel.: 22 941, 22 942 Tel.: (064)795 282
Faks: (064) 741 675
E-mail: lipb@lip-bled.si

Izdelki lip bled PESEM GOZDA V VAŠEM DOMU



kulturni koledar

Glasba
MURSKA SOBOTA: V četrtek, 2. aprila, ob 20. uri bo v grajski dvorani koncert irsko-danskega akustičnega folk banda Ash plant.
Ash plant je najvrednejša dansko-irska folk skupina, ki jo sestavlja pet profesionalnih glasbenikov; dva Irca in trije Danci. Igrajo tradicionalno irsko glasbo, ki se meša z značilnostmi danske ljudske glasbe. Doslej so izdali pet kompaktnih plošč.
LJUTOMER: V petek, 3. aprila, se bo v Domu kulture ob 17. uri začela 20. revija pomurskih glasbenih šol, in sicer iz Ljutomera, Lendave, Gornje Radgone in Murske Sobotne.
MURSKA SOBOTA: V dvorani soboškega kina bo v soboto, 4. aprila, ob 12. uri revija otroških in mladinskih pevskih zborov.
MURSKA SOBOTA: V dvorani kina Park bo v sredo, 8. aprila, ob 19.30 uri koncert nizozemske skupine The Continentals, ki se bo pri nas ustavila v okviru evropske turnee.

SVETI JURIJ OB ŠČAVNICI: V nedeljo, 5. aprila, bo ob 19. uri na osnovni šoli srečanje odraslih pevskih zborov občin Radenci, Sv. Jurij in Gornja Radgona.

Gledališče
LJUTOMER: V soboto, 4. aprila, bo v Domu kulture ob 19.30 premiera gledališke predstave Agate Christie Mišolovka. Predstavo izvaja gledališka skupina KD Ivan Kaucič Ljutomer, režiral pa jo je Stane Kralj.
BRANOSLAVCI: V nedeljo, 5. aprila, ob 14. uri bo v gasilskem domu Branoslavci premiera gledališke predstave Marca Camolettia Strogo zaupno. Predstavo izvaja KD Cezanjenci, režiral jo je Roman Marič.

Folklor
ŠALOVCI: V dvorani vaškega doma bo v nedeljo, 5. aprila, ob 14. uri srečanje odraslih folklornih skupin, ljudskih pevcev in godcev.
VERŽEJ: V četrtek, 2. aprila, bo ob 16. uri v Kulturnem domu srečanje otroških folklornih skupin občine Ljutomer.

Delimo vstopnice za kino

Al Pacino je igral v filmih, kot so Vojak po ženski, Boter, Braziljanec in še mnogih drugih, ki ste se jih spomnili. Izžrebali pa smo dopisnico **Vladke Ulen, Martjanci 79, 9221 Martjanci.**

Čestitamo, naše novo vprašanje pa se glasi:

Kdo sta glavna igralca v komediji Bolje ne bo nikoli?

Odgovor:

Kupon št. 53 Odgovore pošljite do 7. aprila na naš naslov:
Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

MALE OGLASE

ZA VESTNIK IN MURSKI VAL LAHKO NAROČITE PO TELEFONU št. 31 998 VSAK DELAVNIK OD 8. DO 14. URE.

Lutke

MURSKA SOBOTA: V grajski dvorani bo v ponedeljek, 6. aprila, ob 17. uri lutkovna predstava Ele Peroci Moj dežnik je lahko balon. Gostuje lutkovno gledališče Fru-Fru iz Ljubljane.

Otvoritev

MURSKA SOBOTA: V Art Caffeu v Murski Soboti bo v sredo, 8. aprila, ob 19. uri otvoritev fotografske razstave Vestnikovega fotografa Jureta Zaunekerja.

Razstave

MURSKA SOBOTA: V Galeriji Murska Sobota si lahko ogledate likovno razstavo del, ki so nastala na 25. mednarodni likovni koloniji Lendava. Razstavljajo: Suzanne Király - Moss, Marika Danč Roth, Zdenko Huzjan, Ferenc Király, Štefan Hauko, Janez Knez, György Dolan, Darko Birs, Endre Gönter, Laszlo Nemes, Ludvik Pandur, Zoltan Gabor, Ljubo Škrnjug in Sead Hasanfendić. Na ogled bo do 5. aprila.

MURSKA SOBOTA: V predprostorih grajske dvorane je na ogled fotografska razstava Draga Milića.

MURSKA SOBOTA: V soboškem gradu je na ogled na stalna razstava Pokrajinskega muzeja. Muzej je odprt od torka do petka od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost.

MURSKA SOBOTA: V galeriji Zavarovalnice Triglav si lahko ogledate razstavo likovnih del Janka Lešnika 1988-1998.

MURSKA SOBOTA: V hotelu Diana si lahko ogledate razstavo malih plastik prof. Evgena Titana 1997-1998. Razstava je prirejena ob začetku pomladi, naslovljena pa je Narava se prebujala - vzdrami se človek. Na ogled a bo do 9. aprila.

MORAVSKE TOPLICE: v občinskem razstavišču si lahko ogledate skupno razstavo slovenskih in poljskih umetnikov, ki so nastala na temo Obrazi Slovenije in njenih ljudi. Razstavljajo umetniki iz Krakowa: Roman Fleszar, Leszek Misiak, Bogumila Siewarga, Katarzyna Słysz, Danuta Szendnicka, Kazimierz Twardowski, Witold Urbanowicz in Barbara Zawada ter slovenski umetniki Nikolaj Beer, Zdenko Huzjan, Jožef Kotar, Štefan Marflek, Jože Marinič, Ivan Matko, Veljko Toman, Marjan Zaletel - Janč in Stane Žerko.

LJUTOMER: V galeriji Anteja Trstenjaka je na ogled razstava likovnih del Sama Šileša Ogenj in voda. Odprta bo do 18. aprila.

LJUTOMER: V prostorih Mestne hiše si lahko ogledate muzejsko zbirko Taborsko gibanje na Slovenskem ter splošno muzejsko zbirko Ljutomera. Obiščete jo lahko vsak delavnik med 10. in 15. uro. Zunaj delovnega časa in ob sobotah ob 12. uri pa si lahko muzejsko zbirko ogledate ob predhodni najavi.

PUČONCI: V občinski zgradbi si lahko ogledate slikarska dela Danice Bagari iz Murske Sobotne.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA s pogoji za zasedbo

POMOŽNI DELAVEC
POMOŽNA DELA; določen čas 6 mes.; jeziki: slovenski jezik - pisno, madžarski jezik - pisno; do 03. 04. 98; DOMINIČ ŽELJKO S. P. KERADOM LONČENI IN KERAMIČNI IZDELKI, KOLODVORSKA 29A, LENDAVA - LENDVA

SNAŽILKA
ČISTILKA - DELILKA MALIC - ENOTA FOKOVCI; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 10. 04. 98; VRTCI OBČINE MORAVSKE TOPLICE, LEVSTIKOVA 11, MORAVSKE TOPLICE

VARILEC
VARILSKA DELA; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; do 07. 04. 98; LIV POSTOJNA PEŠTROJI, SVETI JURIJ 018, ROGAŠOVCI

MONTER VODOVODNIH NAPRAV
MONTER VODOVODNIH NAPRAV;

PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU						
Območje	Izobrazba					
	I-II	III-IV	V	VI	VII-VIII	SKUPAJ
Murska Sobota	2	9	1	0	2	14

določen čas 3 mes.; 5 l. delovnih izkušenj; do 03. 04. 98; FILIPČ BORUT S. P. INŠTALACIJE FILIPČ, BUČKOVCI 45, MALA NEDELJA

AVTOMEHANIČ
VOZNIK; določen čas 1 mes.; ostali pogoji: DRUGA POKLICNA ŠOLA, VOZNIŠKI IZPIT C IN E KATEGORIJE, TOČNOST, UREJENOST; do 07. 04. 98; PERIČ MURSKA SOBOTA K. D., LENDAVSKA 29C, MURSKA SOBOTA

ŠIVILJA
ŠIVILJA - KROJAČ; določen čas 6 mes.; do 02. 04. 98; PAPISS D. O.

O., VUČJA VAS 38, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

PRODAJALEC
PRODAJALKA - LAHKO PRIPRAVNICA; določen čas 9 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno, hrvaški jezik - govorno, ostala znanja: Vozniški izpit za kat. B; do 07. 04. 98; PALATIN METKA S. P. POROČNI SERVIS PENELOPA, BTC NEMČAVCI 10, MURSKA SOBOTA

NATAKAR
NATAKARICA; nedoločen čas; 6 mes. delovnih izkušenj; ostali pogoji: POMOŽNA DELAVKA; do 03. 04. 98; POREDOŠ MIRKO S. P. GOSTINSTVO IN PRENOČIŠČA, IŽAKOVCI 102, BELTINCI; št. del. mest: 2

NATAKAR; določen čas 6 mes.; do 03. 04. 98; VOROŠ MARIJA S. P. DNEVNI BAR MLADOST, ČENTIBA 477, LENDAVA - LENDVA

NATAKARICA; nedoločen čas; ostali pogoji: LAHKO TUDI BREZ IZOBRAZBE; do 07. 04. 98; SLAVIČ IRENA S. P. OKREPČEVALNICA-PIVNICA, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU 56E, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

EKONOMSKI TEHNIK
PRODAJALEC POHIŠTVA; določen čas 12 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno; znanje programskih orodij: Windows, Word; ostali pogoji: SMISEL ZA RISANJE, KOMUNIKATIVNOST, DELOVNE IZKUŠNJE PRI PRODAJI POHIŠTVA; do 12. 04. 98; ATRIUM-NOVI INTERIERI D. O. O., NORŠINCI 11, LJUTOMER

DIPLOMIRANI INŽENIR STROJNIŠTVA
PROJEKTANT I.; nedoločen čas; 5 l. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 6 MESECEV, STROKOVNI IZPIT ZNANJE PNEVMATIKE IN AVTOMATIZACIJE; do 10. 04. 98; AR CONT PROIZVODNJA BIVALNIH ENOT, D. D., G. RADGONA, GORNJA RADGONA

DIPLOMIRANI INŽENIR FARMACIJE
DIPLOMIRANI FARMACIJE; nedoločen čas; 12 mes. delovnih izkušenj; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 3 MESECE, OPRAVLJEN STROKOVNI IZPIT; do 07. 04. 98; PAVLINJEK BRIGITA, APOTEKA, CANKOVA 65A, CANKOVA; (*)

Ugodnejši kreditni pogoji!

Znižali smo realne obrestne mere in podaljšali odplačilno dobo!

odplačilna doba	obrestna mera
do 6 mesecev	TOM + 6%
do 12 mesecev	TOM + 7%
do 24 mesecev	TOM + 8%
do 36 mesecev	TOM + 8,5%
do 60 mesecev	TOM + 9%

Obrestne mere so enake za namenske in nenamenske - gotovinske kredite!

In če še niste naš komitent?

Odprli vam bomo tekoči račun ali hranilno knjižico, na katero boste prejeli redne mesečne prejemke in pot do kredita vam bo odprta. Pa ne samo do kredita, odprla se vam bodo tudi nešteta poštno-bančna okenca, ugodna varčevalna ponudba in sodobni bančni instrumenti!

Poštna Banka Slovenije in pika!

PBS.

LADA CENTER JAGODIČ

2231 Pernica, Vosek 6 d (ob cesti Maribor-Lenart) telefon 062/640-540

ODKUPUJEMO VOZILA LADA SAMARA

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 31. 3. 1998

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 31. 3. 1998 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.338,2687	1.312,00	1.326,00
Francija	100	2.809,8558	2.727,10	2.784,50
Nemčija	100	9.415,1449	9.230,00	9.330,00
Italija	100	9,5517	9,17	9,47
Švica	100	11.443,1671	11.106,00	11.339,70
ZDA	1	172,6738	168,40	171,10

Če ste varčevalec Pomurske banke, in ste v zadnjih 12 mesecih vezali tolarška ali devizna sredstva, vam priporočamo

dolgoročni tolarški depozit s premijo

ki vam omogoča, da dobite tekmo z inflacijo in dobiček v obliki stimulatvinih obresti!

- Najnižji znesek vezave: 100.000 SIT
- Doba vezave: 12 mesecev
- Obrestna mera: izhodiščna (osnovna), ki velja za depozit nad 12 mesecev, povečana za stimulacijo in premijo je od TOM + 4,73% do TOM + 5%
- Izplačilo obresti je lahko mesečno, trimesečno ali polletno.

Podrobnejše informacije dobite v vaši enoti Pomurske banke



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota, bankna skupina Nove Ljubljanske banke

**V dvoje je lepše**

V dvoje je zmeraj lažje živeti: če eden pade, ga drugi vzdigne, pravi pregovor.

Za življenje v dvoje sta se odločila tudi 33-letni Ivan Kocbek iz Spodnje Ščavnice in 23-letna Jožica Kraut iz Ilove. Spoznala sta se pred dvema letoma in pol v bližnjem gostišču na Zagajskem Vrhu.

Oba izhajata z večjih kmetij. Jožica je ostala po osnovni šoli kar doma, Ivan pa se je izobrazil za trgovca in bil kaka tri leta v službi, nakar se je posvetil kmetovanju; starša - mati Tonika

in oče Karel - namreč nista več mlada pa tudi ne ravno zdrava, zato bi bilo res škoda, če bi kmetija nazadovala. Na kmetiji je torej poprijel njun sin, najmlajši od sicer treh otrok; dve hčerki pa sta si ustvarili družini v Gornji Radgoni in na Dražen Vrhu.

Družino si je ustvaril tudi Ivan. Starša sta bila vesela, ko je pripeljal s svojim volkswagenom domov dekle iz bližnjega kraja in s kmetije, saj je bilo to jamstvo, da bo poprijela za vsako delo pri hiši in tako olajšala delo tašči. Že res, da mlada pričakujeta konec maja naraščaj, vendar se Jožica ni kar takoj preselila na novi dom, ampak komaj nekaj dni pred poroko. Slovo od doma v Ilovi in od staršev ter mlajšega brata je bilo boleče, jokala je ..., toda na Spodnji Ščavnici so jo čakali: izbranec, novi dom, tašča in tast, ki sta bila vesela, da si je 33-letni sin končno našel ženo ...

Civilna poroka je bila na matičnem uradu pri Lenartu, cerkveni poročni obred pa v župnijski cerkvi pri Benediktu v Slovenskih goricah. Njemu je bil poročni priča Mirko Ploj, njena poročna priča pa je bila Marija Mrak. Gostija je bila na turistični kmetiji Kavčič v bližnjem Trsteniku, vseh gostov pa je bilo 50. Ti so polivalili zelo bogato obložene mize. Plesali so ob zvokih harmonikarja in trobentarja.

Jožica Kocbek (tako se piše po poroki) se je medtem že kar živela v novem domu in ne le z možem Ivanom, ampak tudi s taščo in tastom se lepo razumejo. So kmečka družina, ki ji ne manjka dela, saj imajo okrog deset hektarjev zemlje, redijo pitance in krave molznice.

Če človek misli na polje, ga tudi potje ne pozabi. Bodi tako tudi na Spodnji Ščavnici pri Kocbekovih, Zemlja naj rodi in bogato obdari mlado družino. - Š. S., foto: Zorica Kampus



Igor Šetinc - Patron je prvič aprila dan lokalno LDS-ov vzuro, na kateri se je zbrala vsa smetana z nekaj pomembnimi direktorji in petrolejskim magnatom na so programska izhodišča, v kateri pisano, da se mora stranka v polonila v preteklosti. O tem, kaj se legnil najkrajšo vzgajico in bo stal predsednik, uradni viri ne govorijo.

Župani, povabljeni na delo koda riborborom in Muro, so napisali, smo trenerju Maribora Prša, rem se mu zahvaljujejo za sodelovanje s selletnici soboškega trenerja Milana blencarja - Elegančnega. Ezeri valcev pa je Milana Koblencarja v čestitki zapisal, da bo tam, kjer se še več, če bo imel v prvi liniji.

Rogašovski svetniki čakajo na po o moralnopoličnem SLS-filialni. Čeprav občina ni strankami, jih vseeno z veljaki centralne njihovega Halba - troedinega za dali pod led. Na tej ravni miw Janko Halb, ampak resni občinskega konja salran.

Aleksander Krpič - Donator kampanji SLS-ja ni pre Pokril si je materialne županu - periferije in Francu Horvatu pa je pisal kot prispevek k Tako naj bi pomagal županu.

BESEDA NI KOKU

ZADNJA PRILOŽNOST! Odgovorite na nagradno vprašanje, izpolnite naročilnico in fiesta bo mogoče vaša

Lepa kot nevesta Vestnikova fiesta

Skrajni čas je že, da sodelujete v naši in vaši nagradni igri, kajti žrebanje bo že to soboto, 4. aprila. Potnike Vestnikovega vlaka in dobitnike majic smo že izžrebali, zdaj pa je torej na vrsti super nagrada - avtomobil znamke Ford Fiesta.

Nagradno vprašanje št. 14

Žrebanje Vestnikovega avtomobila bo v Črenšovcih. V katerem prostoru?

- a) v šolski telovadnici
- b) v Kleklovm domu
- c) v Jaklinovi gostilni

Zaokrožite odgovor, za katerega menite, da je pravilen, kupon prilepite na dopisnico in nam jo pošljite do SOBOTE, 4. aprila, na naslov: Ve-

stnik, 9000 Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13. Rešitve pa lahko oddate tudi na samem žrebanju v Črenšovcih.

PRAVILNA REŠITEV
13. NAGRADNEGA VPRAŠANJA:
v Veščici pri Murski soboti

IZŽREBANI REŠEVALCI:

VESTNIKOV VLAK: 1. Kristina Marič, Soboška 5a, Bakovci, 9000 Murska Sobota, 2. Jože Prša, Velika Polana 99, 9225 Velika Polana, 3. Karel Kerec, Andrejci 10, 9221 Martjanci

MAJICE: 1. Anica Hladen - Zver, Glavna ulica 115, Dokležovje, 9231 Beltinci, 2. Irena Kosi, Brodarska 32, Krog, 9000 Murska Sobota, 3. Simon Rous, Ul. za logom 3, 9232 Črenšovci

Vsi, ki boste naročili VESTNIK za obdobje najmanj enega leta in prinesli izpolnjeno naročilnico na finalno prireditev v soboto, 4. aprila v Črenšovce boste 3 mesece prejeli VESTNIK zastoj.

NAROČILNICA

NAROČAM VESTNIK
za najmanj eno leto

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____



VESTNIK
in



S. O. S. Company d.o.o.



Veščica 4e, 9000 Murska Sobota, telefon: (069) 35 507

Priporočamo olja Castrol

n a g r a j u j e t a

Žrebanje v soboto, 4. 4. 1998 v Črenšovcih!

V soboto, 4. aprila, ob 20.00
v telovadnici osnovne šole Črenšovci

ZAIGRAJMO
IN ZAPOJMO
PO
DOMAČE

Radio Murski val 94,6 Mhz srednji val 97,1 Mhz

NAJ
RADIO 97

NASTOPILO
BODO

Voditelj:

GEZA FARKAŠ

Žrebanje
VESTNIKOVE
FIESTE

Vsak obiskovalec
dobi kaseto.

Družabne igre
z nagradami.

Glavni pokrovitelji:

Trgovina Roberta
Hozjana Žižki

Občina Črenšovci

Pomurska Banka

Terme Lendava

Gostilna Žabjek Žižki

Ivica Šerfezi, Ivo Godnič,
Brendi, Korado,
Nova legija, Barabe,
Zlatko Dobrič, Pištek,
Manja Šalamun,
učenci osnovne šole,
Ivan Hudnik, Dolores,
Aleksander Jež,
Sergeja, Štrk, Pajdaša,
Stojan Auer, Hajdi

PREDPRODAJA VSTOPNIC
v Mercatorjevi trgovini
v Črenšovcih
in v trgovini
Vere Horvat v Žižkih